

CRONICA	Págs. 1, 2 y 3	PROVINCIALES	Pág. 13
REDACCION	4	DEPORTES	14
POLITICA	5	TURF	15
ISRAEL	6, 7, 8 y 9	ECONOMICOS	16
VIDA SOCIAL	10	TEATROS	16 y 17
CABLES	11 y 12	MOZAICO	18

TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENO, ALOO NUBOSO.
TEMPERATURA DE AYER:
Máxima: 18 grados C. a las 18 horas 10 minutos.
Mínima: 12 grados C. a las 7 horas 30 minutos.
Hoy: Máxima: 18 a las 18 horas 10 minutos, y se pone a las 18 horas 10 minutos. La lluvia sale a las 11 horas 33 minutos, y se pone a las 22 horas 24 minutos.
El viento sudeste a las 24 horas.

GOBIERNO GIRO CONTRA EL 2 POR CIENTO CONSTITUCIONAL:

MIL MILLONES PARA LONGITUDINAL NORTE

S. E. Y MINISTROS FIRMARON AYER DECRETO RESPECTIVO

Obras en la Carretera Panamericana



Intervención inmediata de mil millones se dio a la paralización de las obras públicas, especialmente en lo que se refiere a la Carretera Panamericana. El Ejecutivo dictó ayer un decreto, por el cual se dispone el gasto con cargo al presupuesto de la Constitución, para hacer frente a calamidades que se adoptó esta medida por considerarse la suspensión de las obras camineras.

Impulsarán obras de la carretera que va de Iquique a Oruro

A menos de 24 horas de haberse adoptado un acuerdo del Consejo de Gabinete, en el sentido de impulsar la construcción de las obras públicas en el norte, el Presidente de la República y todos sus Ministros firmaron un decreto girando la suma de un mil millones de pesos, con cargo al 2 por ciento constitucional, a fin de impulsar la paralización de las obras de la Longitudinal Norte y de la carretera de Iquique a Oruro.

En los considerandos del decreto se establece que constituye una "calamidad pública" la eventual paralización de la carretera norte, ya que provocaría la cesantía de más de 4.000 obreros, y que en la imposibilidad de financiar esas obras con los recursos normales del erario, por la falta de fondos y el bajo rendimiento de los tributos previstos, se hace absolutamente necesario girar contra el 2 por ciento constitucional por tratarse de una verdadera emergencia nacional.

De esta manera el Ejecutivo cumple, una vez más, su decisión inquebrantable de estimular el desarrollo de las obras públicas en la zona norte del país, arribando todos los medios a su alcance, para mantener el actual ritmo de actividades e impedir eventuales paralizaciones de fajas.

DISTRIBUCION DE FONDOS. Los mil millones de pesos serán colocados por el Ministerio de Obras Públicas a disposición de la Dirección de Vialidad, y se distribuirán en la siguiente forma:

Camino Longitudinal Norte en la provincia de Tarapacá, incluidos 100 millones de pesos para el camino internacional desde Iquique a Oruro, Bolivia, 400 millones; Camino Longitudinal Norte, provincia de Antofagasta, 200 millones; Camino Longitudinal Norte, provincia de Atacama, 200 millones; Camino Longitudinal Norte, provincia de Coquimbo, sector de La Serena al norte, 200 millones de pesos.

Conjunto juvenil en la Plaza de Armas



Ayer ofreció su primera retreta del año, debutando en la Plaza de Armas de Santiago, la banda instrumental del Politécnico de Melipal de San Bernardo, que es uno de los conjuntos de este género más homogéneos y eficientes del país. Interpretó música de autores clásicos y nacionales, siendo calurosamente aplaudidos por el numeroso público que se dio cita en nuestro principal paseo.

ADHESION AL MINISTRO DE TIERRAS:

Magallánicos rechazan acusación

El Fisco recupera 560 mil hectáreas en Tierra del Fuego

Abasteciendo nuestras bases



Una escuadrilla de la Armada Nacional navegó en medio de bloques de hielo para abastecer a una de las Bases que Chile mantiene en sus territorios antárticos. Nuestras Bases han prestado valiosa información científica a los trabajos que se están realizando con motivo del Año Geográfico Internacional. Esta colaboración ha sido reconocida por los organismos internacionales que están trabajando en las investigaciones relacionadas con esta materia. Acerca de estos trabajos, la Cancillería chilena aceptó ayer, después de consultarlo con las Comisiones de Relaciones Exteriores del Congreso, la proposición formulada por los Estados Unidos para prolongar, más allá del 31 de diciembre del presente año, las investigaciones científicas en el casquete polar antártico.

Representantes de Punta Arenas con Jefe del Estado

Una delegación representativa de la ciudadanía magallánica y de la Unión de Guardadores de Tierras Fiscales de esa zona, visitó ayer al Presidente de la República para reiterar su adhesión a la política seguida por el Ejecutivo, e informarle que rechazaban la acusación presentada contra el Ministro Raúl Rodríguez Lazo. Los visitantes informaron también al Excmo. señor Ibáñez que se habían hecho cargo de las 560 mil hectáreas que recuperó el Fisco al vencer los contratos existentes con la Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego.

En la comisión recibida por el Jefe del Estado estaban representados todos los partidos políticos de Magallanes, incluso radicales. En representación de ellos tralan un voto de adhesión al Ministro de Tierras, señor Raúl Rodríguez Lazo, por su determinación de traspasar al régimen legal de la Caja de Colonización Agrícola las tierras que el Fisco posee en esa apartada provincia. Integraban la

(A LA PAG. 2, N.º 24)

PROYECTO SOBRE ANTARTIDA EN LA CAMARA ARGENTINA

BUENOS AIRES, 23 (UP). — El diputado electo Luis María Pittó, de la Unión Cívica Radical Intransigente, presentó un proyecto de ley que propone la creación del territorio nacional de Tierra del Fuego y la Gobernación Marítima de la Antártida, dividiendo así la actual Gobernación de Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur.

Con relación a la Gobernación Marítima de la Antártida, el legislador, que pertenece al partido del Presidente Electo, Dr. Arturo Frondizi, propone que sea integrado con el sector antártico delimitado por los meridianos 25 oeste, 74 oeste y el paralelo 60 sur; las Islas Malvinas, las Georgias del Sur y la Isla Sandwich del Sur. La Gobernación dependería del Ministerio de Marina, y su gobierno sería ejercido por un oficial de esa arma, en servicio activo.

LA COCINERA DE URUGUAY,

Disputa título a Anastasia

Obispo Makarios tendría documentos de identidad

ma que vivió la Corte del Zar como Zarevich

Candidata de Vallenar



MONTVIDEO, 23 (UP). — La Smetaniuc, que lleva en Uruguay como inmigrante hace 23 años, y desahogada ha trabajado como costurera y ama de llaves, ahora se la princesa Anastasia Romanoff, hija del último zar de Rusia. La historia sostiene que ella, Anastasia, y el Zar Alexis eran la misma persona, y que en la Corte de Romanoff se la vestía con ropas masculinas y se hacía pasar por el hijo del zar. Se ofrece como testigo el título de identidad que le dio el gobierno de Uruguay, que se la ahora en Hesteluck, a presentar referencias parciales de su propio derecho, que la Anastasia europea su fama. Desde Rusia se le dio el título de príncipe Alexis, y conducida a Canadá en un carguero. Agrega en Montreal fue registrada en la ciudad de Troika bajo el nombre actual. Al mismo tiempo, en el Banco de Montreal se depositó de veinte mil dólares a nombre de Anastasia Medocia, para retirarlo cuando cumpliera veinte años. Anastasia, que el Arzobispo Makarios de Chipre, con sus señores sobre su identidad, cuando fue llevada a Canadá tenía un medallón con imágenes de la reina real, y trabajando en la Anastasia, y también en la

LA PAG. 2, N.º 25)

200 PESOS
GANO 2
MILLONES AYER

PERU CONDEGORA AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

El Embajador del Perú, don Enrique Goyisolo, en representación del Gobierno de su país, impendió hoy al Presidente de la República la Gran Cruz del Merito Naval, máxima distinción que otorga la nación peruana. La imposición de las insignias se realizó a las 11.30 horas, en el Salón Rojo del Palacio de la Moneda, en una ceremonia en la que estarán presentes el Excmo. señor Ibáñez, y la totalidad de los miembros de su Gabinete. En las notas en las cuales el Gobierno del Perú comunicó a la Cancillería el otorgamiento de esta distinción, se dice que existe el deseo de "expresar su reconocimiento y aprecio por el Presidente de la República". Se agrega, además, que el Gobierno peruano ha tomado esta determinación "por la reciente e inequívoca prueba de confraternidad mostrada por el Excmo. señor Ibáñez hacia el Perú".

Márgenes de crédito para mayo y junio

Las normas para la expansión crediticia en los meses de mayo y junio, aprobó ayer el directorio del Banco Central de Chile, en sesión ordinaria celebrada a mediodía, bajo la presidencia de don Arturo Mackay.

Para el próximo mes de mayo se asigna la cantidad de 2.000 millones de pesos y de 1.500 millones para junio. Señorita Camila Galeh Simon, Reina de las Fiestas del Valle del Huasco y candidata única de la provincia de Atacama en el Concurso Nacional de Belleza "Miss Chile 1958" que auspician LA NACION y la firma de trajes de baño CATALINA. Correspondió a la señorita Galeh Simon presidir las fiestas que se realizaron en la ciudad de Vallenar y que lograron éxito extraordinario. Los actos se efectuaron con presencia de parlamentarios de la zona y el Gobierno se hizo representar en ellos por el Subsecretario de Minería, señor Niomedes Gacitúa. Camila Galeh es una agraciada joven de piel morena y ojos claros, estudiante de quinto año de humanidades en el Liceo de Vallenar. Practica la natación, lee a Thomas Mann, Gabriela Mistral y Eugenio O'Neill, y declaró que vendrá a Santiago trayendo a las candidatas del Concurso Nacional de Belleza "Miss Chile 1958" un saludo de la juventud de Atacama.

HOY IRA AL CONGRESO PROYECTO DE AUMENTO DE SUELDOS

20% PARA FUNCIONARIOS SIN ASIGNACION DE ESTIMULO

Favorece también a Fuerzas Armadas y C. de Carabineros

El Ejecutivo enviará en el día de hoy al Congreso Nacional el proyecto de ley que reajusta los sueldos al personal de la Administración Pública que no recibe en la actualidad asignación de estímulo. El mencionado proyecto de ley quedó ayer totalmente redactado en la Subsecretaría de Hacienda, después de prolongados estudios para su financiamiento. Primitivamente se había pensado en la nivelación de las rentas con un reajuste de un 25 por ciento sobre las remuneraciones actuales de los

servicios excluidos de la asignación de estímulo, lo que arroja un monto total de 19.000 millones de pesos anuales. En el estudio del financiamiento del proyecto se alcanzó solamente a la cantidad de 13.000 millones, motivo por el cual el reajuste será solamente de 20

por ciento, incluyendo a las Fuerzas Armadas y a Carabineros. La Subsecretaría de Hacienda, señorita Vivian Schwartz, informó que el financiamiento del proyecto se basa, fundamentalmente, en nuevas tasas de impuestos a los sustratos de importación, a la acción de uno industrial, a los costos judiciales, a los morosos fiscales, al Código de Aguas y a los trabajos realizados a particulares en la Casa de Moneda y Espectáculos Valorados.

VALIOSO APOORTE PARA SOLUCIONAR PROBLEMA DE LA VIVIENDA:

Firmado convenio de autoconstrucción

SE CRISTALIZA EL PRINCIPIO DE COOPERACION ECONOMICA

VASTO PLAN CON LA COOPERACION DEL PUNTO CUARTO

En la tarde de ayer, a las 16 horas, se llevó a cabo la ceremonia de la firma de un Acuerdo entre la Corporación Nacional de Inversiones de Previsión y el Instituto de Asuntos Interamericanos.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar al fallecimiento de nuestro querido amigo, don FRANCISCO REBOLEDO OSSES. Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo del cortejo desde su casa habitación, Avda. Eduardo Castillo Velasco N.º 2813 (Sofía), a las 16 horas. La familia.

Ha fallecido nuestra querida madre, suegra, hermana, cuñada, tía y abuela, señora

FLOR MARIA SANCHEZ DE ROSS. Sus funerales se efectuarán mañana viernes, en el Cementerio General, partiendo del cortejo desde una casa que se oficiará a las 10 horas, en la Parroquia de San Corazón de Providencia, Avda. El Boque 822. La familia.

Circeo de Suboficiales en Retiro de las Fuerzas Armadas

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido amigo, don DAVID FLORES GUARAJARD. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 17 horas, partiendo del cortejo desde su casa habitación, Malita Vial N.º 570 (comuna San Miguel), en dirección al Cementerio General. Reunión para socia y familia, puerta del Cementerio. La Comisión.

Ha fallecido nuestra querida hermana, cuñada, tía, prima y sobrina, señorita MARIA ESTER ACEVEDO PLAZA. Sus restos son velados en la Parroquia del Sagrado Corazón de María, Gálvez 772. Hoy a las 9.30 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma. Los funerales saldrán a las 16.30 horas, desde la Parroquia al Cementerio General. La familia.

Ha fallecido nuestra querida hermana, cuñada, tía, prima y sobrina, señorita MARIA ESTER ACEVEDO PLAZA. Sus restos son velados en la Parroquia del Sagrado Corazón de María, Gálvez 772. Hoy a las 9.30 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma. Los funerales saldrán a las 16.30 horas, desde la Parroquia al Cementerio General. La familia.

Ha fallecido nuestra querida hermana, cuñada, tía, prima y sobrina, señorita MARIA ESTER ACEVEDO PLAZA. Sus restos son velados en la Parroquia del Sagrado Corazón de María, Gálvez 772. Hoy a las 9.30 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma. Los funerales saldrán a las 16.30 horas, desde la Parroquia al Cementerio General. La familia.

Ha fallecido nuestra querida hermana, cuñada, tía, prima y sobrina, señorita MARIA ESTER ACEVEDO PLAZA. Sus restos son velados en la Parroquia del Sagrado Corazón de María, Gálvez 772. Hoy a las 9.30 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma. Los funerales saldrán a las 16.30 horas, desde la Parroquia al Cementerio General. La familia.

Ha fallecido nuestra querida hermana, cuñada, tía, prima y sobrina, señorita MARIA ESTER ACEVEDO PLAZA. Sus restos son velados en la Parroquia del Sagrado Corazón de María, Gálvez 772. Hoy a las 9.30 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma. Los funerales saldrán a las 16.30 horas, desde la Parroquia al Cementerio General. La familia.

Ha fallecido nuestra querida hermana, cuñada, tía, prima y sobrina, señorita MARIA ESTER ACEVEDO PLAZA. Sus restos son velados en la Parroquia del Sagrado Corazón de María, Gálvez 772. Hoy a las 9.30 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma. Los funerales saldrán a las 16.30 horas, desde la Parroquia al Cementerio General. La familia.

Ha fallecido nuestra querida hermana, cuñada, tía, prima y sobrina, señorita MARIA ESTER ACEVEDO PLAZA. Sus restos son velados en la Parroquia del Sagrado Corazón de María, Gálvez 772. Hoy a las 9.30 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma. Los funerales saldrán a las 16.30 horas, desde la Parroquia al Cementerio General. La familia.

Ha fallecido nuestra querida hermana, cuñada, tía, prima y sobrina, señorita MARIA ESTER ACEVEDO PLAZA. Sus restos son velados en la Parroquia del Sagrado Corazón de María, Gálvez 772. Hoy a las 9.30 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma. Los funerales saldrán a las 16.30 horas, desde la Parroquia al Cementerio General. La familia.

Ha fallecido nuestra querida hermana, cuñada, tía, prima y sobrina, señorita MARIA ESTER ACEVEDO PLAZA. Sus restos son velados en la Parroquia del Sagrado Corazón de María, Gálvez 772. Hoy a las 9.30 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma. Los funerales saldrán a las 16.30 horas, desde la Parroquia al Cementerio General. La familia.

Ha fallecido nuestra querida hermana, cuñada, tía, prima y sobrina, señorita MARIA ESTER ACEVEDO PLAZA. Sus restos son velados en la Parroquia del Sagrado Corazón de María, Gálvez 772. Hoy a las 9.30 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma. Los funerales saldrán a las 16.30 horas, desde la Parroquia al Cementerio General. La familia.

Ha fallecido nuestra querida hermana, cuñada, tía, prima y sobrina, señorita MARIA ESTER ACEVEDO PLAZA. Sus restos son velados en la Parroquia del Sagrado Corazón de María, Gálvez 772. Hoy a las 9.30 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma. Los funerales saldrán a las 16.30 horas, desde la Parroquia al Cementerio General. La familia.

Ha fallecido nuestra querida hermana, cuñada, tía, prima y sobrina, señorita MARIA ESTER ACEVEDO PLAZA. Sus restos son velados en la Parroquia del Sagrado Corazón de María, Gálvez 772. Hoy a las 9.30 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma. Los funerales saldrán a las 16.30 horas, desde la Parroquia al Cementerio General. La familia.

Ha fallecido nuestra querida hermana, cuñada, tía, prima y sobrina, señorita MARIA ESTER ACEVEDO PLAZA. Sus restos son velados en la Parroquia del Sagrado Corazón de María, Gálvez 772. Hoy a las 9.30 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma. Los funerales saldrán a las 16.30 horas, desde la Parroquia al Cementerio General. La familia.

Ha fallecido nuestra querida hermana, cuñada, tía, prima y sobrina, señorita MARIA ESTER ACEVEDO PLAZA. Sus restos son velados en la Parroquia del Sagrado Corazón de María, Gálvez 772. Hoy a las 9.30 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma. Los funerales saldrán a las 16.30 horas, desde la Parroquia al Cementerio General. La familia.

Ha fallecido nuestra querida hermana, cuñada, tía, prima y sobrina, señorita MARIA ESTER ACEVEDO PLAZA. Sus restos son velados en la Parroquia del Sagrado Corazón de María, Gálvez 772. Hoy a las 9.30 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma. Los funerales saldrán a las 16.30 horas, desde la Parroquia al Cementerio General. La familia.

Ha fallecido nuestra querida hermana, cuñada, tía, prima y sobrina, señorita MARIA ESTER ACEVEDO PLAZA. Sus restos son velados en la Parroquia del Sagrado Corazón de María, Gálvez 772. Hoy a las 9.30 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma. Los funerales saldrán a las 16.30 horas, desde la Parroquia al Cementerio General. La familia.

Ha fallecido nuestra querida hermana, cuñada, tía, prima y sobrina, señorita MARIA ESTER ACEVEDO PLAZA. Sus restos son velados en la Parroquia del Sagrado Corazón de María, Gálvez 772. Hoy a las 9.30 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma. Los funerales saldrán a las 16.30 horas, desde la Parroquia al Cementerio General. La familia.

Ha fallecido nuestra querida hermana, cuñada, tía, prima y sobrina, señorita MARIA ESTER ACEVEDO PLAZA. Sus restos son velados en la Parroquia del Sagrado Corazón de María, Gálvez 772. Hoy a las 9.30 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma. Los funerales saldrán a las 16.30 horas, desde la Parroquia al Cementerio General. La familia.

Ha fallecido nuestra querida hermana, cuñada, tía, prima y sobrina, señorita MARIA ESTER ACEVEDO PLAZA. Sus restos son velados en la Parroquia del Sagrado Corazón de María, Gálvez 772. Hoy a las 9.30 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma. Los funerales saldrán a las 16.30 horas, desde la Parroquia al Cementerio General. La familia.

Ha fallecido nuestra querida hermana, cuñada, tía, prima y sobrina, señorita MARIA ESTER ACEVEDO PLAZA. Sus restos son velados en la Parroquia del Sagrado Corazón de María, Gálvez 772. Hoy a las 9.30 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma. Los funerales saldrán a las 16.30 horas, desde la Parroquia al Cementerio General. La familia.

Ha fallecido nuestra querida hermana, cuñada, tía, prima y sobrina, señorita MARIA ESTER ACEVEDO PLAZA. Sus restos son velados en la Parroquia del Sagrado Corazón de María, Gálvez 772. Hoy a las 9.30 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma. Los funerales saldrán a las 16.30 horas, desde la Parroquia al Cementerio General. La familia.

Ha fallecido nuestra querida hermana, cuñada, tía, prima y sobrina, señorita MARIA ESTER ACEVEDO PLAZA. Sus restos son velados en la Parroquia del Sagrado Corazón de María, Gálvez 772. Hoy a las 9.30 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma. Los funerales saldrán a las 16.30 horas, desde la Parroquia al Cementerio General. La familia.

Ha fallecido nuestra querida hermana, cuñada, tía, prima y sobrina, señorita MARIA ESTER ACEVEDO PLAZA. Sus restos son velados en la Parroquia del Sagrado Corazón de María, Gálvez 772. Hoy a las 9.30 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma. Los funerales saldrán a las 16.30 horas, desde la Parroquia al Cementerio General. La familia.

Ha fallecido nuestra querida hermana, cuñada, tía, prima y sobrina, señorita MARIA ESTER ACEVEDO PLAZA. Sus restos son velados en la Parroquia del Sagrado Corazón de María, Gálvez 772. Hoy a las 9.30 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma. Los funerales saldrán a las 16.30 horas, desde la Parroquia al Cementerio General. La familia.

Ha fallecido nuestra querida hermana, cuñada, tía, prima y sobrina, señorita MARIA ESTER ACEVEDO PLAZA. Sus restos son velados en la Parroquia del Sagrado Corazón de María, Gálvez 772. Hoy a las 9.30 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma. Los funerales saldrán a las 16.30 horas, desde la Parroquia al Cementerio General. La familia.

Ha fallecido nuestra querida hermana, cuñada, tía, prima y sobrina, señorita MARIA ESTER ACEVEDO PLAZA. Sus restos son velados en la Parroquia del Sagrado Corazón de María, Gálvez 772. Hoy a las 9.30 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma. Los funerales saldrán a las 16.30 horas, desde la Parroquia al Cementerio General. La familia.

Ha fallecido nuestra querida hermana, cuñada, tía, prima y sobrina, señorita MARIA ESTER ACEVEDO PLAZA. Sus restos son velados en la Parroquia del Sagrado Corazón de María, Gálvez 772. Hoy a las 9.30 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma. Los funerales saldrán a las 16.30 horas, desde la Parroquia al Cementerio General. La familia.

Ha fallecido nuestra querida hermana, cuñada, tía, prima y sobrina, señorita MARIA ESTER ACEVEDO PLAZA. Sus restos son velados en la Parroquia del Sagrado Corazón de María, Gálvez 772. Hoy a las 9.30 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma. Los funerales saldrán a las 16.30 horas, desde la Parroquia al Cementerio General. La familia.

Ha fallecido nuestra querida hermana, cuñada, tía, prima y sobrina, señorita MARIA ESTER ACEVEDO PLAZA. Sus restos son velados en la Parroquia del Sagrado Corazón de María, Gálvez 772. Hoy a las 9.30 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma. Los funerales saldrán a las 16.30 horas, desde la Parroquia al Cementerio General. La familia.

Ha fallecido nuestra querida hermana, cuñada, tía, prima y sobrina, señorita MARIA ESTER ACEVEDO PLAZA. Sus restos son velados en la Parroquia del Sagrado Corazón de María, Gálvez 772. Hoy a las 9.30 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma. Los funerales saldrán a las 16.30 horas, desde la Parroquia al Cementerio General. La familia.

Ha fallecido nuestra querida hermana, cuñada, tía, prima y sobrina, señorita MARIA ESTER ACEVEDO PLAZA. Sus restos son velados en la Parroquia del Sagrado Corazón de María, Gálvez 772. Hoy a las 9.30 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma. Los funerales saldrán a las 16.30 horas, desde la Parroquia al Cementerio General. La familia.

Ha fallecido nuestra querida hermana, cuñada, tía, prima y sobrina, señorita MARIA ESTER ACEVEDO PLAZA. Sus restos son velados en la Parroquia del Sagrado Corazón de María, Gálvez 772. Hoy a las 9.30 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma. Los funerales saldrán a las 16.30 horas, desde la Parroquia al Cementerio General. La familia.

Ha fallecido nuestra querida hermana, cuñada, tía, prima y sobrina, señorita MARIA ESTER ACEVEDO PLAZA. Sus restos son velados en la Parroquia del Sagrado Corazón de María, Gálvez 772. Hoy a las 9.30 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma. Los funerales saldrán a las 16.30 horas, desde la Parroquia al Cementerio General. La familia.

Ha fallecido nuestra querida hermana, cuñada, tía, prima y sobrina, señorita MARIA ESTER ACEVEDO PLAZA. Sus restos son velados en la Parroquia del Sagrado Corazón de María, Gálvez 772. Hoy a las 9.30 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma. Los funerales saldrán a las 16.30 horas, desde la Parroquia al Cementerio General. La familia.

Ha fallecido nuestra querida hermana, cuñada, tía, prima y sobrina, señorita MARIA ESTER ACEVEDO PLAZA. Sus restos son velados en la Parroquia del Sagrado Corazón de María, Gálvez 772. Hoy a las 9.30 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma. Los funerales saldrán a las 16.30 horas, desde la Parroquia al Cementerio General. La familia.

Ha fallecido nuestra querida hermana, cuñada, tía, prima y sobrina, señorita MARIA ESTER ACEVEDO PLAZA. Sus restos son velados en la Parroquia del Sagrado Corazón de María, Gálvez 772. Hoy a las 9.30 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma. Los funerales saldrán a las 16.30 horas, desde la Parroquia al Cementerio General. La familia.

Ha fallecido nuestra querida hermana, cuñada, tía, prima y sobrina, señorita MARIA ESTER ACEVEDO PLAZA. Sus restos son velados en la Parroquia del Sagrado Corazón de María, Gálvez 772. Hoy a las 9.30 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma. Los funerales saldrán a las 16.30 horas, desde la Parroquia al Cementerio General. La familia.

Asuntos Interamericanos conforme al cual el Instituto de Asuntos Interamericanos proporcionará los fondos para la adquisición de equipos de construcción con los que la Corporación de Inversiones, por medio de su Sección de Autoconstrucción, ayudará a las Cooperativas en sus proyectos de construcción de viviendas.

En representación de la Corporación de Inversiones firmó el Acuerdo el señor Eduardo Ibieta Egaña, vicepresidente ejecutivo; por el Instituto de Asuntos Interamericanos, el director interino señor Oliver Sause, y en representación de la División de la Vivienda, firmó el señor Harold Robinson, jefe de esta División de la Misión de Cooperación Técnica de los Estados Unidos en Chile.

SOLUCION AL PROBLEMA HABITACIONAL. Al finalizar la firma del Acuerdo, el señor

Eduardo Ibieta, dijo: "El sistema de proporcionar viviendas por medio de la autoconstrucción y ayuda mutua, si bien tiene la importancia de coadyuvar a la solución del problema habitacional a un bajo costo, posee la bondad de ser una escuela educadora en donde el trabajador desarrolla su espíritu social y hace más fuerte los lazos familiares, al proporcionar a éste un hogar confortable, levantado con sus propias manos."

Después de haberse referido a la Ley N.º 12.462 y estar seguro que en cada hogar que se construya por este sistema se mencionará con cariño el nombre de nuestro Presidente de la República, quien supo plasmar la idea y abrirle el camino de las realizaciones. Cristalización del principio de cooperación americana en lo económico, con los Convenios de Cooperación Técnica y entrega de maquinaria

como el que en estos momentos se suscribe, contribuyen a levantar el nivel de vida de nuestro pueblo."

Firmamos gustosos el presente Convenio y al aquilatarlo en su justo valor, agradecemos la cooperación que se nos brinda por intermedio de la Administración de Cooperación Internacional (ICA) de los Estados Unidos.

En respuesta a las palabras del señor Eduardo Ibieta, el señor Oliver Sause, expresó: "Agradecemos las gentiles palabras del vicepresidente ejecutivo de la Corporación Nacional de Inversiones y estimo que la firma de este Acuerdo es sólo un principio de los trabajos de cooperación que esperamos llevar a cabo."

Es interesante destacar — agregó el señor Sause — que siempre hablamos de la importancia del desarrollo de los recursos naturales. Hoy, en cam-

bio podemos decir que estamos tratando de ayudar al progreso y desarrollo de los propios recursos humanos, aumentando y mejorando las viviendas, tarea en la cual los Estados Unidos de América, por intermedio de la Misión de Cooperación Técnica, le es grato contribuir."

PROGRAMA DE TRABAJOS. — El Jefe del Programa de Autoconstrucción, ingeniero señor Juan Amenábar, nos expresó que en conformidad con el Acuerdo recién firmado, la Corporación Nacional de Inversiones dispondrá de los fondos necesarios para la adquisición de betoneiras, herramientas y diversos equipos, contando con la asesoría de la División de la Vivienda del Punto Cuarto. Las viviendas que se construyan se ejecutarán por los cooperados y familiares, bajo el control y vigilancia de la Corporación. Las instituciones semifacultadas para otorgar préstamos a las sociedades cooperativas de edificación, son la Corporación de Inversiones, el Servicio de Seguros, el Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, Caja de Previsión de Empleados Particulares, Marina Mercante Nacional, Triunfantes y Obreros Marítimos, Defensa Nacional, Carabineros, F.F. del Estado, Empleados Municipales y otras instituciones que reúnan los requisitos de la Ley 12.462 citada por el señor Eduardo Ibieta.

ASISTENTES. — A la firma del Acuerdo asistió en representación del Presidente de la República don Juan Luis Rosendo de Subiabre, consejero de la

JORNADA PARA PADRES DE FAMILIA SIGUE HOY

Con asistencia de numeroso público continuó desarrollándose ayer la Jornada para los padres de familia, organizada por la Federación de Asociaciones de Padres de Colegios Particulares.

Hoy, a las 18 horas, en el Teatro del Pueblo de San Ignacio, se analizará el tema "Cómo organizar el año escolarmente". Los temas de la jornada, con la participación de la señora Rosa Rodríguez de Covarrubias, Consejera del Movimiento Familiar Cristiano, la señora Alicia Moral de Thayer, creadora de Literatura y profesor de Matemáticas, y el señor Mario Rodríguez de la Universidad de Chile.

En el acto de ayer se efectuó el tema "Las necesidades de la familia y la educación". En esta oportunidad en mesa redonda participó Washington Cádiz, Leonel Cidregal y Carlos Elton.

N.º 24

En la provincia por la acusación planteada en la Cámara de Diputados contra el señor Rodríguez Lazo, la que calificación de "manipulación política y circunstancial" le solicitó al Jefe del Estado que la Caja de Colonización resolvió el problema que impide la entrega definitiva de las tierras. Sobre su petición se informó al Ministro de Tierras.

ADHESION AL MINISTRO LAZO. — En esta cordial entrevista con el Presidente Ruiz, la comisión le dio a conocer el voto de adhesión al Ministro de Tierras, cuyo texto es el siguiente:

"En relación con la acusación planteada contra el Ministro de Tierras y Colonización, señor Raúl Rodríguez Lazo, el Frente Pro Subdivisión de las Tierras Físcales de Magallanes, la Unión de Guardadores de Tierras Fiscales se hacen un deber de manifestar a la opinión pública y los partidos políticos lo siguiente:

"Nuestras organizaciones, creadas con el respaldo de todos los partidos políticos de la zona y del Centro para el Progreso de Magallanes, han visto con extrañeza la acusación planteada contra el Ministro señor Raúl Rodríguez Lazo, en el momento preciso en que se decide el futuro de la provincia de Magallanes integral y técnicamente el problema de las tierras fiscales de Magallanes."

"El arribo a esta solución ha significado 40 años de luchas constantes, y ha sido programa de todos los partidos políticos. Los magallánicos, sin excepción, creen que no puede reducirse la magnitud de un problema en el que va el futuro de toda la zona, a las dimensiones de una actitud política opostora y circunstancial."

JUBILACION DE LA MUJER SE INCLUIRA EN LA CONVOCATORIA

El Ministro de Salud Pública, Dr. Jorge Torrealba, en entrevista concedida a la directiva de la Asociación Nacional de Empleadas Particulares, le dio seguridad de que el proyecto que concede jubilación a la mujer a los 25 años de trabajo, será incluido en la actual convocatoria.

Manifestó el Ministro doctor Torrealba, que el mensaje respectivo será cursado esta semana, para que el Presidente de la República pueda incluirlo en la Convocatoria.

La Asociación Nacional, celebrará hoy jueves, reunión para dar a conocer a las socias, la marcha de las gestiones que han realizado en torno al despacho de este proyecto que beneficia a las empleadas.

La reunión se efectuará en Compañía N.º 1087 a las 19 horas.

N.º 25

reloj de oro con el retrato de la familia del Zar Nicolás. En las tapas de este reloj, dice, está grabado el secreto de la institución de identidad que hacía pasar a Anastasia por Alexis. El reloj se halla en poder de un soldado llamado Alexis Ivanovich, que estaría vivo todavía. Medocia está actualmente casada y tiene dos hijas mujeres y un varón. No reclama bienes ni fortuna de ninguna clase, sino el derecho a usar las prerrogativas propias a su nacimiento y desmentar a todas las falsas Anastasias.

Corporación Nacional de Inversiones y además las siguientes personas: don Nicolás A. Luongo, jefe de programas, y William N. Womelsdorf, arquitecto; don Jorge Teller Gómez, fiscal de la CIP; Marcos Ortiz Arredondo, vicepresidente de la Caja de Carabineros; Enrique Vial Clark, CORFO; Mario Montero Letelier, fiscal de la Caja de Accidentes del Trabajo; Ernesto Meza Macasayán, vicepresidente de la Caja de Colonización Agrícola; Guillermo Lois, director del Servicio de Seguro Social; Eduardo Jadik, jefe del Departamento Técnico de la Caja de Ferrocarriles; Arturo Castillo, del ESS; Luis Nieto Espinoza, CIP; y don Guido Neira, arquitecto jefe de la Caja de Carabineros.

OTRO ESFUERZO COOPERATIVO: NUEVA POBLACION SE CONSTRUIRÁ EN LA COMUNA DE SAN BERNARDO

Una población de 75 casas, construida en la comuna de San Bernardo, paradero 39, la Sociedad Cooperativa de Edificación de Viviendas "Mercedes Valdes de Barros Luco".

Los terrenos en que se levantará la población fueron adquiridos, con el solo aporte de los cooperados, en la suma de diecisiete millones de pesos. La Cooperativa obtuvo del Banco del Estado, un préstamo hipotecario, para la edificación, de 96 millones de pesos.

Todos los componentes de esta Cooperativa, viven en la población ubicada entre las calles Nataliel, Gálvez, Coquimbo y Aconcagua. Los pobladores estaban notificados de

AUMENTO DE SALARIOS EN DIVERSOS CONFLICTOS

Obreros, trabajadores y cuidadores de muñecas de Antofagasta, suscribiendo un convenio con empresas navieras, en base a reajuste de los jornales y otras regalías de tipo social.

Se puso término al conflicto que mantenían trabajadores de la Compañía de Cerveteria Unidas de Chiquimbo. El personal obtuvo el 20 por ciento de aumento en sus salarios.

Obreros marítimos de Quilpué y Limache, llegaron a un acuerdo con las firmas respectivas. El laudo arbitral consignó un aumento general de salarios de un 20 por ciento.

Se reintegraron a sus labores los obreros de Vides Zambianca de Melina, sección Tercera, que se encontraban en huelga. Los trabajadores resuendaron sus labores a las 8 de la mañana de ayer.

Mil cuatrocientos ochenta obreros del Mineral Humbertones de la Compañía, firmaron un convenio a base de aumento de salarios y regalías sociales.

Quedó normalizada la situación producida en la Oficina Santa Rosa de Huara, cuyo personal había paralizado sus labores.

Diciendo veinte obreros de Maderaz González y Cia., suscribieron una de avenimiento con la firma. Obtuvo reajuste de salarios y otros beneficios.

PAGO DE PENSIONES Y MONTEPIOS AL GRUPO DE VETERANOS DEL 79

La Tesorería Provincial de Santiago ha fijado las siguientes fechas para el pago de pensiones y montepíos correspondiente al mes de abril de 1958, que se efectuará por intermedio de la Administración de la Caja del Cuerpo de Veteranos de Chile (1979-84) en su cuartel de calle Carmen 339, de 9.30 a 12.30 horas.

SABADO 26. — Veteranos de Guerra y Marina. Admas, montepíos de Marina y las letras A, B y C de las de Guerra.

MIÉRCOLES 28. — Letras D, E, F, G, H, I, J, K y L de los montepíos de Guerra.

VIERNES 29. — Letras M, N, O, P, Q y R de los montepíos de Guerra.

MIÉRCOLES 30. — Letras S, T, U, V, X y Y de los montepíos de Guerra.

Se advierte a las pensionadas que solamente se les atenderá el día que le corresponda a su letra, de acuerdo con las fechas anteriormente indicadas para evitar aglomeraciones y pérdidas de tiempo.

EL GRAN CONCURSO DE PAN AMERICANO

Conjete la banda tricolor de PAN AMERICANO O DE CUALQUIERA DE SUS ESPECIALIDADES de pan rebonado IDEAL por un número que le dará opción a ganar:

Una máquina de coser ALFA
Una bicicleta
Una radio PHILIPS
Una tocadiscos automática, tres velocidades
Una escarificadora FAMELA
Una plancha eléctrica
Y diez premios más consistentes en un disco 33 1/3 cada uno a elección.

Cada pan trae un cupón con los datos detallados del concurso. Si en este cupón aparece la palabra REGALO y firmada, cámbiese por un pan del mismo tipo.

Elaborado por Fábrica de Pan IDEAL, Independencia 2919 — Fono 370306



PREMIO AL ESFUERZO TECNICO ASCENDIDO A GENERAL
Don Marcos Avila, técnico de Implex, que durante los últimos años ha aportado sus conocimientos y esfuerzos al progreso de la industria, fue ascendido a General de la Producción de la Industria, en un acto solemne, durante el cual Enrique Zaror, Vicepresidente de Implex, además de una artística bandeja de plata, le hizo entrega de un diploma que reconoce sus méritos. El acto se efectuó en los comedores de Implex, y fue presidido por don Maturo, en representación del Directorio, quien le hizo entrega del diploma. El acto se efectuó en la oficina del técnico de la industria, señor Avila, en la oficina del Directorio, quien le hizo entrega del diploma. El acto se efectuó en la oficina del técnico de la industria, señor Avila, en la oficina del Directorio, quien le hizo entrega del diploma.

OTRO ESFUERZO COOPERATIVO: NUEVA POBLACION SE CONSTRUIRÁ EN LA COMUNA DE SAN BERNARDO

Constará de 75 casas por valor de 100 millones

EN VENTA REVISTA "ORIENTACION" DEL SIND. DE GARZONES

Se encuentra en circulación el número 185 de la Revista que edita el Sindicato Profesional de Garzones y Ayudantes, de ambos sexos.

La Revista trae el siguiente sumario: Editorial: Qué comen y beben los chinos; Uruguay, país ideal; No es Gourmand quien quiere; Las frutas; El mundo de la cocina; Ya es tiempo de comprensión; La familia hostiera; Nuevo directorio del Sindicato; Técnica culinaria; El Arte de Cocinar; El arte de vivir.

Toda información relacionada con esta revista, puede obtenerse en Compañía 1380, departamento 4, teléfono 69932.

60.º ANIVERSARIO DE SU FUNDACION CELEBRA SOC. ESTRELLA CHILENA

El Directorio de la Sociedad de Socorros Mutuos de Señoras "Estrella Chilena", ha confeccionado diversos actos para celebrar el sexagésimo aniversario de la fundación de esta entidad.

Hoy se efectuó, a las 9 horas, después de una misa en la Capilla del Cementerio General, una visita al Mausoleo de la Sociedad.

A las 15 horas, el directorio hará una visita a las socias que se encuentran enfermas. A las 20 horas habrá una sesión solemne y un coctel en honor de las socias cooperadoras. La sesión y el coctel se realizarán en el local de la Sociedad, General Macarena 1523.

Los actos preparatorios culminarán el domingo 27, con un homenaje a la fundadora, señora Clorinda Avenida, viuda de Corvalán, y la secretaria honoraria, señora Virginia Urrutia Vergara. A las 13 horas habrá un banquete, y luego, a las 17 horas, un baile en honor de las socias jubiladas.

El cortejo partirá desde la habitación Juan Antonio Ruiz N.º 1068.

A LAS ORGANIZACIONES GREMIALES

ACEPTO CANCELLERIA CHILENA:

Proseguirán investigaciones antárticas

COMISIONES DEL CONGRESO APROBARON ESTA DETERMINACION

miembros de las Comisiones de Relaciones Exteriores del Congreso, los que le dieron su aprobación a esta iniciativa.

Sobre esta materia la Cancillería, dio a conocer la siguiente declaración:

"El Gobierno de los Estados Unidos de América, por intermedio de su Embajada en Santiago, ha consultado a Chile sobre la posibilidad que habría para realizar un programa de cooperación internacional en la Antártida, dentro del mismo espíritu y orientación del Año Geográfico Internacional que finaliza el 31 de diciembre próximo."

"Se ha invitado a participar en la realización de este programa a los once países que han desarrollado actividades antárticas, en cumplimiento del plan establecido para dicho importante evento internacional."

"Con este motivo, el Ministro de Relaciones Exteriores, se reunió el miércoles de hoy en el Salón Rojo de la Cancillería con los miembros de las Comisiones de Relaciones Exteriores del Senado y de la Cámara de Diputados, a fin de darles a conocer la consulta formulada por el Gobierno de los Estados Unidos de América."

"Los miembros de ambas comisiones, estuvieron de acuerdo en la participación de Chile en el programa propuesto."

"Asistieron a la reunión, convocada por el Ministro, señor Alberto Sepúlveda, los señores y diputados miembros de las Comisiones de Relaciones Exteriores de ambas ramas del Congreso; el Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Alvaro Drogutti; Director Político don Hernán Cuervo, y el jefe del Departamento de Límites, señor Guillermo Lago."

Adhesión a política de tierras



El Presidente de la República aparece rodeado de los representantes de todas las colectividades políticas que están representadas en la Unión de Guardadores de Tierras Fideles de Magallanes. Lo visitaron ayer para expresarle su adhesión a la política de tierras del Gobierno y rechazarlo de plano la acusación en con-

tra del Ministro Rodríguez Lazo. En el grabado aparecen los señores Gerardo Alvarez, Néstor Donoso, Mario Mc Lean, Carlos Grauer, Rodolfo Villicik, Rodolfo Martínez, Jorge Babarovic y Armando Barria con S. E. y los Ministros de Tierras y Secretario General de Gobierno, y el Edecán Naval, Jorge Paredes.

ACEPTADA RENUNCIA DEL GERENTE DE LA CENTRAL DE LECHE

Se dio curso a la renuncia presentada al Ministro de Salud, Dr. Jorge Torrealba, por don Fernando Leiva Costa, al cargo de gerente general de la Central de Leche Chile.

Al ser remitida a la Dirección General del Servicio de Seguro Social, este organismo la envió al directorio de la Central de Leche Chile, para su conocimiento.



INICIA EL TORNEO DE LOS LEONES. — Don Armando Nieto pronuncia el discurso inaugural de la Octava Convención de los Clubes de Leones. En el grabado, de izquierda a derecha: Erwin Kaunkhof, Gobernador Distrito Norte; Humberto Valenzuela, ex presidente mundial Club de Leones; Armando Nieto, presidente Director del Área Andina Club de Leones; Mario Reyes, Distrito Austral.

ROTARY CLUB RINDIO HOMENAJE A CARABINEROS

Se destacó ejemplo de esfuerzo y abnegación de estos servidores

La delicada, ingrata, pero siempre abnegada misión que cumple Carabineros, fue destacada ayer por el Rotary Club, al dedicar su sesión semanal al homenaje a su emblema homónimo a esta institución con motivo de cumplir el próximo domingo treinta y un años al servicio de la colectividad.

Concurrieron a la reunión, como invitados de honor, el Subdirector de Carabineros, general Humberto Reyes Rojas; el jefe de la Tercera Zona, general Mario Rebolledo; el Prefecto Jefe de Santiago, general Luis Santoni Pérez; el coronel Juan Miranda Navarro, los comandantes Pedro Maldonado, y Manuel Solerza y el mayor Joaquín Chinchón Herrera.

DISCURSO DEL PRESIDENTE DEL CLUB ROTARIO. — El presidente del Club Rotario, señor Enrique Curti Cenobio, rindió el homenaje a la institución que forma parte del Cuerpo de Carabineros. Comenzó manifestando que en un país esencialmente democrático como es Chile, cuyo régimen de vida se basa en el respeto mutuo y en el equilibrio que debe existir entre todas las instituciones y los elementos constitutivos de la Nación, es de especial importancia la función de la autoridad que tiene el deber de mantener el orden y asegurar el libre ejercicio de los derechos y el exacto cumplimiento de las obligaciones ciudadanas. Luego el señor Curti continuó:

"Al Cuerpo de Carabineros está reservada esta labor, que sólo puede cumplir si cuenta con el adecuado respaldo y comprensión colectiva. Su función policial de carácter preventivo es de suyo difi-

cil porque requiere no sólo valor y espíritu de sacrificio, para evitar la comisión de hechos punibles sin tener que llegar a reprimirlos con la fuerza de los medios, sino que también seriedad y buen juicio para apreciar cabalmente la magnitud de los acontecimientos y aplicar las medidas proporcionadas para limitar la libertad o herir ese espíritu democrático tan profundamente arraigado en los chilenos. AGRADECE EL SUBDIRECTOR. — Hizo uso de la palabra posteriormente el Subdirector del Cuerpo de Carabineros, general Humberto Reyes Rojas, quien manifestó en su discurso, terminando sus agradecimientos por el homenaje rotario, expresando que para él era doblemente grato y enorgullecido haberlo por que perteneció al Club Rotario algunos años y porque esta institución comprende a todos los sectores representados por miembros escogidos de cada uno de ellos. Luego dijo: "Podríamos decir que escuchando la palabra afectuosa y amable, la palabra alentadora y estimulante de Rotary escuchamos también la palabra de la Nación entera."

La palabra que en estos instantes reaviva nuestra fe en el porvenir, fortalece nuestros convicciones y nuestro espíritu para continuar en la brecha — en la incesante búsqueda — en procura del bienestar colectivo, al servicio de la sociedad, al servicio de la Patria."

JOVEN CUBANO ENVIADO A CASA DE MENORES: OBRO CON DISCERNIMIENTO

El Juzgado de Menores puso nuevamente a disposición del Ministerio sumario don Hernando Maturana, al menor de edad Alberto Faumel del Valle, de 17 años de edad, coautor de los delitos perpetrados por jóvenes cubanos el viernes 11 del mes en curso en Santa Rosa 23, donde se encuentra la Embajada de Cuba.

Dicho detenido había sido enviado por el señor Maturana al Juzgado de Menores, en mérito de su edad, para el médico legista don Hugo La Plaza, quien determinó que Faumel había obrado con discernimiento, y que, en consecuencia, debía ser juzgado igual que sus demás compañeros de delito. El inculcado fue enviado a la Cárcel Pública, donde quedó junto a los otros detenidos. Eduardo Santiago

AGRADECE A PERSONAL DEL HOSPITAL S. BORJA. — Una nota de agradecimiento a los médicos y enfermeras del Hospital San Francisco de Borja, ha entregado el señor Ramón Varea Ladrón de Guevara, cuya esposa fue sometida a una delicada operación. "Mis agradecimientos, dice la nota, al doctor Mustaldi, a la doctora Fabre, a la doctora Guillot, a la doctora Regina Gallegos y a todo el personal subalterno de este hospital."

LO ACORDO CONSEJO DE GABINETE:

Facilitarán arriendo de locales escolares

EL FISCO CANCELARA DEUDAS CON COMPAÑIAS CARBONIFERAS

Reapertura del poder comprador de trigo de INACO

El Consejo de Gabinete en su reunión de ayer, aprobó una iniciativa del Ministro de Educación, destinada a facilitar el arriendo de locales particulares para el funcionamiento de liceos y escuelas.

En este sentido, el Gobierno patrocinará un proyecto de ley que liberará de contribuciones a los locales durante el tiempo que sean destinados a planteles educativos y se consultarán fondos para atender sus reparaciones.

OTRAS MATERIAS. — El Consejo de Gabinete, que estuvo reunido desde las 17.30 a las 18.45 horas, bajo la presidencia

del Excmo. señor Ibáñez, estudió también la situación de la industria del carbón, en cuanto a las sumas que adeuda el Fisco por concepto de consumo de combustible.

El Ministro del Interior y Hacienda informó que esta deuda, que asciende a 192 millones, será cancelada una vez que se paguen los sueldos fiscales, o en los primeros días de mayo próximo.

PODER COMPRADOR DE TRIGO. — En esta reunión el Ministro de Hacienda informó que ayer el Banco Central había puesto a disposición de INACO la suma de 500 millones de pesos para restablecer el poder comprador de trigo. Igualmente el Banco Central dispondrá de otros 500 millones de pesos para atender las operaciones relacionadas con la agricultura.

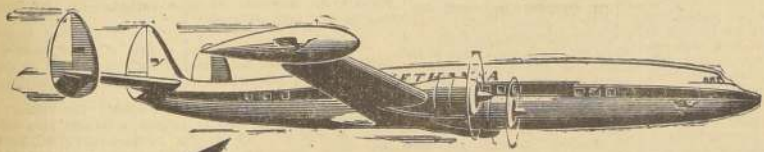
POETISA ARGENTINA DARA UNA CHARLA HOY

En el Instituto Chileno de Cultura Hispánica, la poetisa argentina María Guarnido de Oufre (Nora Montes) dictará hoy, a las 19 horas, una conferencia sobre el tema "Ricardo Rojas, figura cumbre de la literatura argentina", la que será completada con recitaciones de algunos versos por Julio César Villalón.

SE FALLA EN DEFINITIVA, CASO DEL S. LUIS DE QUILLOTA

Se procedió a emitir su fallo respecto al reclamo de la Asociación Católica contra San Luis de Quillota, por mala instalación de un jugador, la Comisión de Reglamentos de la Asociación Central de Fútbol. La comisión en referencia, tras un exhaustivo estudio de la causa en consulta, estimó oportuno el reclamo de la U.C. que existiendo dudas al respecto, en este caso, resolvió la Federación de Fútbol de Chile, que concede plazo de 30 días y no de seis meses como estipula el reglamento de la

Asociación Central, para formular esta clase de reclamos. Este informe fue elevado inmediatamente a conocimiento del directorio de la Asociación Central de Fútbol, quien convocará para esta tarde, a las 19 horas, al Tribunal de Penalidades, para pronunciarse y fallar en definitiva sobre el particular. Esta sentencia de última instancia deberá producirse necesariamente hoy, ya que el sorteo reglamentario de competidores de Serie de Honor de nuestro fútbol nacional, deberá efectuarse necesariamente mañana viernes a más tardar.



Santiago - París...

Unica línea aérea que une estas dos capitales en vuelo directo sin transbordo con escalas en Buenos Aires - Río de Janeiro - Dakar - París - Frankfurt - Hamburgo.



LUFTHANSA
LINEAS AEREAS ALEMANAS

Sus majestuosos Super-G Constellation ofrecen máxima comodidad, en primera clase con sillones "Comforette" y 30 % de rebaja para los pasajes de clase turista. Además, servicio rápido y seguro de carga aérea.

Representante en Chile
ULTRAMAR
AGENCIA MARITIMA LTDA
AGUSTINAS 1070, Of. 231
Tel. 68139 - 67424 - 68130

Jantzen
presenta
SUS
Estrellas
1958

SWEATERS - CARDIGAN
CONJUNTOS - VESTIDOS

En su tienda encontrará este y otros encantadores modelos 1958 creados por Jantzen para usted

Senado aprobó nuevo plazo a los contribuyentes morosos

Continuó el debate sobre el alto interés bancario

Pérez de Arce propuso Comisión Mixta para situación del cobre

El Senado aprobó ayer, en su sesión ordinaria, el proyecto de ley que establece un nuevo plazo para el pago de los impuestos de los contribuyentes morosos. El artículo 1.º del proyecto establece que el plazo para el pago de los impuestos de los contribuyentes morosos será de 30 días, contados desde la fecha de la publicación de la ley. El artículo 2.º establece que el plazo para el pago de los impuestos de los contribuyentes morosos será de 30 días, contados desde la fecha de la publicación de la ley. El artículo 3.º establece que el plazo para el pago de los impuestos de los contribuyentes morosos será de 30 días, contados desde la fecha de la publicación de la ley.

El debate sobre el alto interés bancario continuó en la sesión. El senador Pérez de Arce propuso la creación de una Comisión Mixta para estudiar la situación del cobre. El senador Pérez de Arce propuso la creación de una Comisión Mixta para estudiar la situación del cobre. El senador Pérez de Arce propuso la creación de una Comisión Mixta para estudiar la situación del cobre.

El debate sobre el alto interés bancario continuó en la sesión. El senador Pérez de Arce propuso la creación de una Comisión Mixta para estudiar la situación del cobre. El senador Pérez de Arce propuso la creación de una Comisión Mixta para estudiar la situación del cobre. El senador Pérez de Arce propuso la creación de una Comisión Mixta para estudiar la situación del cobre.



Doctor EDUARDO CRUZ COKE

MESA DE LA CAMARA FUE CENSURADA

LA MESA DE LA CAMARA de Diputados, que preside Juan Luis Mauras, fue censurada ayer, durante una de las sesiones especiales celebradas por la Corporación. Conforme al Reglamento, esta censura deberá ser votada en la sesión ordinaria del próximo martes.

El hecho se produjo durante la primera sesión especial nocturna, de 21.30 a 22 horas, celebrada para ocuparse del problema de la agricultura nacional. La sesión se caracterizó por su violencia y los frecuentes choques entre diputados liberales y conservadores. De un lado, y del otro, se escucharon voces que exigían la renuncia de la Mesa. La situación se debió a que por causa de esta sesión no pudo sesionar la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, que debía seguir ocupándose de la reforma electoral.

Concretamente, la censura se produjo a raíz de una distribución hecha por la Mesa, del tiempo en que los Comités de la Corporación debían usar de la palabra. Humberto del Río, jefe del Comité de diputados liberales, presentó la censura contra la Mesa. Esta la integraron los diputados Juan Luis Mauras, radical, presidente; Rafael de la Pasa, agrarilaborista, primer vicepresidente; e Ignacio Palma, demócrata cristiano, segundo vicepresidente. Este último presidió la sesión de anoche.

OTRA SESION.— De 23 a 24 horas se efectuó una nueva sesión especial, en la cual se consideró la situación producida en la Central de Leche Chile.

Para el funcionario de la Cámara, señor Hugo Lea Plaza.

La Comisión sesionará hoy, de 10 a 12 horas. Acordó invitar al Contralor General de la República, al Inspector de la Contraloría, que evaluará el informe sobre la situación de la Contraloría, y a varios funcionarios del Ministerio de Fomento y Colonización.

EMBAJADA EN EL PERU DE CRUZ COKE APROBO EL SENADO

El Senado aprobó ayer, por catagoría, la designación de Eduardo Cruz Coke como Embajador de Chile ante el Gobierno de la República del Perú. El doctor Eduardo Cruz Coke, ex senador, ex Ministro de Estado, científico y médico de prestigio internacional.

SE CONSTITUYO Y ELIGIO PRESIDENTE COMISION ACUSADORA

En la mañana de ayer se constituyó la Comisión Especial de la Cámara, que deberá informar acerca de la acusación constitucional deducida en contra del Ministro de Fomento y Colonización.

Eligió como su presidente al diputado radical Hugo Miranda Ramírez. Como secretario de ella se desempeñará el funcionario de la Cámara, señor Hugo Lea Plaza.

DISCUTEN EN COMISIONES REFORMAS A LAS INSCRIPCIONES ELECTORALES

Recursos reglamentarios de la Derecha. Bajo la presidencia accidental del diputado del FRAP, José Oyarte, la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara inició ayer la discusión general del proyecto de ley que modifica la Ley 8.143 sobre inscripciones electorales. Especialmente, se discutieron los recursos reglamentarios de la Derecha.

ACTIVIDADES DE LOS CANDIDATOS PRESIDENCIALES

SALVADOR ALLENDE.— Continuando su gira por Valdivia, visitó ayer, Panguipón, Lifén, Lago Negro, Iguaque y Río Bueno, donde se candidatara presidencial fue proclamado. Hoy seguirá su recorrido por otras localidades.

JORGE ALESSANDRI.— Más de mil mujeres le ofrecieron una manifestación de adhesión en el Centro Español, de Temuco, ciudad que recorrió durante la gira que realiza por la provincia de Cautín. Alessandri fue proclamado también por los araucanos de Quepe, a pleno sol, en una suya cofina.

LUIS BOSSAY.— Inició ayer una gira de una semana por las provincias de Maule y Linares. Integraron su comitiva el senador Ulises Correa, los diputados Ana Ugaldes, Luis Mincheta y Ubaldo Cornejo, el senador Guillermo Carrasco Mayer, el presidente de la Juventud Radical, Orlando Cantarín, y la presidenta del Comando de artistas, Clara Santa Cruz.

EDUARDO PERI.— Ripa, Coelemu y Penco, brindaron ayer recepción al abanderado demócrata cristiano a la Presidencia de la República, en la gira que efectúa por la provincia de Concepción. Hoy visitará a Lota y Coronel, para recorrer la zona carbonífera.

Venta de terrenos para la construcción de casas en Antofagasta aprobó la Cámara

Cooperativa de los Trabajadores de la Salud afrontará las obras

La Cámara de Diputados aprobó ayer, en su sesión ordinaria, el proyecto de ley que establece la venta de terrenos para la construcción de casas en Antofagasta. El proyecto establece que la Cooperativa de los Trabajadores de la Salud afrontará las obras.

El proyecto establece que la Cooperativa de los Trabajadores de la Salud afrontará las obras. El proyecto establece que la Cooperativa de los Trabajadores de la Salud afrontará las obras. El proyecto establece que la Cooperativa de los Trabajadores de la Salud afrontará las obras.

MANANA INICIA 2a. ETAPA FABRICA DE CAMISAS KIBER

San Diego 501 esquina Plaza Almagro. De su grandiosa campaña económica. Todos deben acudir a aprovechar.

- CAMISA de popelina con repuesto, CALONIN lana gruesa, tejido a mano, lo mejor. 1 x \$ 1.350 - 2 x \$ 2.850.
- CAMISA de popelina de color 3 tonos con repuesto 36 al 45. 1 x \$ 1.450 - 2 x \$ 2.750.
- CAMISA de popelina cuello argentino, con repuesto. 1 x \$ 1.550 - 2 x \$ 2.950.
- CAMISA de popelina blanca y color fantasía, con brillante. 1 x \$ 1.745 - 2 x \$ 3.390.
- CAMISA de popelina seda color 4 tonos, con repuesto. 1 x \$ 1.770 - 2 x \$ 3.450.
- CAMISA de franja de plancha, 4 tonos en todos tamaños. 1 x \$ 1.840 - 2 x \$ 3.600.
- CAMISA de popelina con lista ancha, muy fina, con repuesto. 1 x \$ 1.850 - 2 x \$ 3.700.
- CAMISA de popelina mil rayas, 3 colores, fino, con repuesto. 1 x \$ 1.930 - 2 x \$ 3.750.
- CAMISA de popelina blanca, con cuello repuesto, con repuesto. 1 x \$ 1.940 - 2 x \$ 3.800.
- CAMISA de popelina listada, muy fina, 3 colores. 1 x \$ 2.070 - 2 x \$ 4.450.
- CAMISA de popelina listada, seda, con repuesto. 1 x \$ 2.080 - 2 x \$ 4.500.
- CAMISA de popelina con lista, seda, muy fina, 3 tonos. 1 x \$ 2.510 - 2 x \$ 4.990.
- CAMISA de popelina, color 3 tonos, muy fina, con repuesto. 1 x \$ 2.550 - 2 x \$ 5.180.
- CAMISA de fina popelina con lista, 36 al 45, con repuesto. 1 x \$ 3.350 - 2 x \$ 6.950.
- PANTALON de niño, talla 10 al 16. 1 x \$ 1.870 - 2 x \$ 2.650.
- PANTALON de niño, talla 10 al 16. 1 x \$ 1.790 - 2 x \$ 2.490.
- PANTALON de Viena, para hombre, todos colores. 1 x \$ 2.770 - 2 x \$ 5.450.
- PANTALON atreñados niño, 2 a 4 años. 1 x \$ 390 - 2 x \$ 750.
- PANTALON atreñados, niños 6 a 10 años. 1 x \$ 785 - 2 x \$ 1.490.
- PANTALON atreñados niño, talla Chileno, 17 a 18 años. 1 x \$ 995 - 2 x \$ 1.950.
- PANTALON Y CALZONCILLOS atreñados para hombre, gruesos. 1 x \$ 990 - 2 x \$ 1.890.
- PANTALON Y CALZONCILLOS atreñados Chileno, en todas las tallas. 1 x \$ 1.350 - 2 x \$ 2.480.
- PANTALON Y CALZONCILLOS atreñados para hombre, rorcio. 1 x \$ 1.740 - 2 x \$ 3.450.
- SWATER de lana, con mangas. 1 x \$ 1.550.
- SWATER de lana, con mangas. 1 x \$ 1.550.
- SWATER niño, con cierre. 1 x \$ 1.890.
- SWATER lo mejor, lana fina con mangas. 1 x \$ 3.880.
- SWATER Firpo, fino, con cierre para caballeros, colores de gran moda. 1 x \$ 3.855.
- SWATER Firpo, fantasía para caballeros, lo mejor y de gran moda. 1 x \$ 4.380.
- CALZONCILLOS de popelina, blancos y color. 1 x \$ 670 - 2 x \$ 1.250.
- CALZONCILLOS Cotton, blancos. 1 x \$ 445 - 2 x \$ 850.
- CALZONCILLOS punto largo, mercedario. 1 x \$ 770 - 2 x \$ 1.450.
- SLIP de hombre, atreñado. 355 - 2 x \$ 740.
- CAMISITAS media manga, para caballeros, fino punto de hilo. 1 x \$ 830 - 2 x \$ 950.
- CAMISITAS manga larga, para caballeros, de hilo. 1 x \$ 990 - 2 x \$ 1.150.
- QUANTES DE CUERO forrados, para caballeros lo mejor. 1 x \$ 1.790.
- CALONIN grueso de trabajo. 1 x \$ 255 - 2 x \$ 490.
- PANTALON de franja para caballeros, regta calidad. 1 x \$ 3.100.
- BLUE-JEANS para niños, en tela, lana fina, buena confección. 1 x \$ 1.150.
- BLUE-JEANS para caballero en tela de lana fina, buena confección. 1 x \$ 1.570.
- BOINAS VASCAS, calidad garantizada. 1 x \$ 1.150.
- BUPANDAS de lana para caballero, en fina calidad. 1 x \$ 790 - 2 x \$ 1.550.
- QUANTES de MONTON, forrados para caballeros. 1 x \$ 755.
- ZAPATILLAS de descanso, para señora, con suela de goma. 1 x \$ 1.740.
- ZAPATILLAS de descanso, para caballero, de cuero forrado. 1 x \$ 1.970.
- ZAPATON COLEGIAL, plantillado, café y negro del 36 al 29. 1 x \$ 2.970.
- ZAPATON COLEGIAL, plantillado, café y negro del 30 al 33. 1 x \$ 3.180.
- ZAPATON COLEGIAL, plantillado, café y negro del 34 al 38. 1 x \$ 3.550.
- PARAGUAS de señora. 1 x \$ 2.850.
- PARAGUAS de hombre, muy buenos. 1 x \$ 3.450.

REUNION ANUAL DE LOS ESTUDIANTES SOCIALISTAS, HOY

Los estudiantes universitarios socialistas darán hoy comienzo a la conferencia anual de la Brigada Socialista Universitaria. Con tal motivo se efectuará un acto solemne en el local de la Federación de Estudiantes de Chile, Alameda 634, a las 19 horas.

Asumió la nueva Mesa de Asamblea "Pedro A. Cerda"

Ayer, a las 20 horas, asumió sus funciones la nueva mesa directiva de la Asamblea Radical "Pedro Aguirre Cerda", integrada por los señores Enrique Olmedo Fontaine, presidente; señorita Josefina Soto Silva, primera vicepresidente; Florencio Clavelier Pincheira, segundo vicepresidente; Ovidio Salas Salas, secretario general; y Juan Sigmo Vallebuena, tesorero.

MANANA SE INAUGURA LA CASA DEL MEDICO

Con asistencia del Ministro de Salud Pública, Dr. Jorge Torresblanca, del Decano de la Facultad de Medicina, Dr. Jorge Garretón Silva y autoridades médicas, se inaugurará mañana a las 19 horas, La Casa del Médico. La Casa del Médico es un moderno edificio de seis pisos, ubicado en la calle Esmeralda N.º 675. En él se han distribuido las diferentes reparticiones del Colegio Médico y del Consejo Sanitario-Oligúrgico, como también, diferentes departamentos de otros organismos dependientes.

En su primer piso, el edificio cuenta con locales comerciales y en el segundo están instalados los consultorios médicos. En los restantes están distribuidas las oficinas del organismo que agrupa a todos los médicos del país.

y hay hombres que todavía demoran 20 días en conseguir un traje?...

vístase en 20 minutos con vestex

Un día cualquiera... hoy mismo si quiere. Ud. puede llegar a su casa con TERNO NUEVO. VESTEX lo viste INSTAN-TA-NEA-MEN-TE con un terno hecho para SU talla en variedad de telas finas, colores y modelos.

SI TIENE UNA FIESTA esta noche su terno oscuro está esperándolo! SI SALE ESTE FIN DE SEMANA elija su terno de sport y salga desde la tienda al paseo! SI LE DA LA GANA, por último, de lucir un terno nuevo, compre su terno en 20 minutos.

GANE TIEMPO, COMODIDAD Y ELEGANCIA CON vestex

En todas las buenas casas del ramo y en: Casa Muzard Moneda 947 • Almacenes Paris Alameda 815 • Eyzaguirre y Agüero San Diego 1198 • Casa Versailles San Diego 202 • Divesa Alameda 2687

- CALONIN lana gruesa, tejido a mano, lo mejor. 1 x \$ 1.350 - 2 x \$ 2.850.
- CAMISA de popelina de color 3 tonos con repuesto 36 al 45. 1 x \$ 1.450 - 2 x \$ 2.750.
- CAMISA de popelina cuello argentino, con repuesto. 1 x \$ 1.550 - 2 x \$ 2.950.
- CAMISA de popelina blanca y color fantasía, con brillante. 1 x \$ 1.745 - 2 x \$ 3.390.
- CAMISA de popelina seda color 4 tonos, con repuesto. 1 x \$ 1.770 - 2 x \$ 3.450.
- CAMISA de franja de plancha, 4 tonos en todos tamaños. 1 x \$ 1.840 - 2 x \$ 3.600.
- CAMISA de popelina con lista ancha, muy fina, con repuesto. 1 x \$ 1.850 - 2 x \$ 3.700.
- CAMISA de popelina mil rayas, 3 colores, fino, con repuesto. 1 x \$ 1.930 - 2 x \$ 3.750.
- CAMISA de popelina blanca, con cuello repuesto, con repuesto. 1 x \$ 1.940 - 2 x \$ 3.800.
- CAMISA de popelina listada, muy fina, 3 colores. 1 x \$ 2.070 - 2 x \$ 4.450.
- CAMISA de popelina listada, seda, con repuesto. 1 x \$ 2.080 - 2 x \$ 4.500.
- CAMISA de popelina con lista, seda, muy fina, 3 tonos. 1 x \$ 2.510 - 2 x \$ 4.990.
- CAMISA de popelina, color 3 tonos, muy fina, con repuesto. 1 x \$ 2.550 - 2 x \$ 5.180.
- CAMISA de fina popelina con lista, 36 al 45, con repuesto. 1 x \$ 3.350 - 2 x \$ 6.950.
- PANTALON de niño, talla 10 al 16. 1 x \$ 1.870 - 2 x \$ 2.650.
- PANTALON de niño, talla 10 al 16. 1 x \$ 1.790 - 2 x \$ 2.490.
- PANTALON de Viena, para hombre, todos colores. 1 x \$ 2.770 - 2 x \$ 5.450.
- PANTALON atreñados niño, 2 a 4 años. 1 x \$ 390 - 2 x \$ 750.
- PANTALON atreñados, niños 6 a 10 años. 1 x \$ 785 - 2 x \$ 1.490.
- PANTALON atreñados niño, talla Chileno, 17 a 18 años. 1 x \$ 995 - 2 x \$ 1.950.
- PANTALON Y CALZONCILLOS atreñados para hombre, gruesos. 1 x \$ 990 - 2 x \$ 1.890.
- PANTALON Y CALZONCILLOS atreñados Chileno, en todas las tallas. 1 x \$ 1.350 - 2 x \$ 2.480.
- PANTALON Y CALZONCILLOS atreñados para hombre, rorcio. 1 x \$ 1.740 - 2 x \$ 3.450.
- SWATER de lana, con mangas. 1 x \$ 1.550.
- SWATER de lana, con mangas. 1 x \$ 1.550.
- SWATER niño, con cierre. 1 x \$ 1.890.
- SWATER lo mejor, lana fina con mangas. 1 x \$ 3.880.
- SWATER Firpo, fino, con cierre para caballeros, colores de gran moda. 1 x \$ 3.855.
- SWATER Firpo, fantasía para caballeros, lo mejor y de gran moda. 1 x \$ 4.380.
- CALZONCILLOS de popelina, blancos y color. 1 x \$ 670 - 2 x \$ 1.250.
- CALZONCILLOS Cotton, blancos. 1 x \$ 445 - 2 x \$ 850.
- CALZONCILLOS punto largo, mercedario. 1 x \$ 770 - 2 x \$ 1.450.
- SLIP de hombre, atreñado. 355 - 2 x \$ 740.
- CAMISITAS media manga, para caballeros, fino punto de hilo. 1 x \$ 830 - 2 x \$ 950.
- CAMISITAS manga larga, para caballeros, de hilo. 1 x \$ 990 - 2 x \$ 1.150.
- QUANTES DE CUERO forrados, para caballeros lo mejor. 1 x \$ 1.790.
- CALONIN grueso de trabajo. 1 x \$ 255 - 2 x \$ 490.
- PANTALON de franja para caballeros, regta calidad. 1 x \$ 3.100.
- BLUE-JEANS para niños, en tela, lana fina, buena confección. 1 x \$ 1.150.
- BLUE-JEANS para caballero en tela de lana fina, buena confección. 1 x \$ 1.570.
- BOINAS VASCAS, calidad garantizada. 1 x \$ 1.150.
- BUPANDAS de lana para caballero, en fina calidad. 1 x \$ 790 - 2 x \$ 1.550.
- QUANTES de MONTON, forrados para caballeros. 1 x \$ 755.
- ZAPATILLAS de descanso, para señora, con suela de goma. 1 x \$ 1.740.
- ZAPATILLAS de descanso, para caballero, de cuero forrado. 1 x \$ 1.970.
- ZAPATON COLEGIAL, plantillado, café y negro del 36 al 29. 1 x \$ 2.970.
- ZAPATON COLEGIAL, plantillado, café y negro del 30 al 33. 1 x \$ 3.180.
- ZAPATON COLEGIAL, plantillado, café y negro del 34 al 38. 1 x \$ 3.550.
- PARAGUAS de señora. 1 x \$ 2.850.
- PARAGUAS de hombre, muy buenos. 1 x \$ 3.450.

¡Reajústese! con los 50 MILLONES

ENTERO \$4.000
VIGESIMO \$ 200

ABRIL 27

BOLETINES INFORMATIVOS DE LA PULLA: Desde las 8.30 de la mañana, cada media hora, los días de sorteo, por CB-130 Radio "Presidente Balmaceda".
AG. GRAL. PROP. PULLA: AGOS DEL SOLAR



Excmo. señor Itzhak Ben Zvi, Presidente del Estado de Israel.

10 años del Estado de Israel

Texto de la declaración de su Independencia

ERETZ ISRAEL ha sido la cuna del pueblo judío. Aquí se ha forjado su personalidad espiritual, religiosa y nacional; aquí ha vivido como pueblo libre y soberano; aquí ha creado una cultura con valores nacionales y universales y ha legado al mundo entero el impercedero Libro de los Libros.

Luego de haber sido desterrado de su patria, por la fuerza, el pueblo judío le ha

guardado fidelidad en todos los países de su dispersión; y no ha cesado jamás de rogar por su retorno a su país y de confiar en restablecer en él su Independencia Nacional.

Impulsado por este vínculo histórico y tradicional, los judíos han bregado, a través de las generaciones, por retornar a su antigua patria y arraigarse en ella. En ge-

neraciones recientes, ellos han retornado a su país, en masa: pioneros, inmigrantes, "legales" y combatientes han redimido los "terrenos", restaurando su lengua hebrea, construido ciudades y aldeas y establecido una creciente comunidad, poseedora de una economía y cultura propias, amante de la paz y portadora del progreso a todos los habitantes del país, que ahora aspiran a la independencia y la soberanía.

En el año 5657 (1897) se reunió el Primer Congreso Sionista, respondiendo al llamado del visionario del Estado Judío, Teodoro Herzl, y proclamó el derecho del pueblo judío al resurgimiento nacional en su propio país.

Este derecho fue reconocido por la Declaración Balfour, del 2 de noviembre de 1917, y ratificado por el Mandato de la Liga de las Naciones, que dio explícito vigor internacional al histórico vínculo entre el pueblo judío y Eretz Israel, y al derecho del pueblo judío a reconstruir su Hogar Nacional.

El cataclismo sobrevenido recientemente sobre el pueblo de Israel, en el que fueron masacrados millones de judíos en Europa, ha demostrado claramente, una vez más, que es menester solucionar el problema del pueblo judío, carente de patria y de independencia, restaurando el Estado Judío en Eretz Israel, que abrirá sus puertas a todos los judíos y les llevará a una posición de nación, con igualdad de derechos en la familia de los pueblos.

Los sobrevivientes de la horrenda masacre nazi en Europa y los judíos de otros países, jamás han cesado de inmigrar a Eretz Israel, pese a todas las dificultades, obstáculos y peligros, y no han dejado de exigir sus derechos a una vida de dignidad, libertad, trabajo y justicia en la patria de su pueblo.

En la segunda guerra mundial la población judía de Eretz Israel contribuyó hasta el máximo a la lucha que las naciones amantes de la libertad y la paz emprendieron contra la barbarie nazi. Su esfuerzo bélico y la sangre derramada por sus soldados, le valieron el derecho de contarse entre los pueblos fundadores de la alianza de las Naciones Unidas.

La Asamblea General de las Naciones Unidas adoptó, el 29 de noviembre de 1947, una resolución disponiendo la creación de un Estado en Eretz Israel. La Asamblea exigió a los habitantes de Eretz Israel tomar ellos mismos todas las medidas pertinentes para la ejecución de esta resolución.

Este reconocimiento por parte de las Naciones Unidas, del derecho del pueblo judío a crear su propio Estado, es irrevocable. En derecho natural el pueblo judío desarrolló, como todos los demás pueblos, una existencia independiente de su Estado soberano.

POR CONSIGUIENTE, NOS-

OTROS, miembros del Consejo del Pueblo, representantes de la población judía en Eretz Israel y del Movimiento Sionista, nos hemos reunido hoy, en el día de la terminación del Mandato Británico sobre Eretz Israel, y en virtud de nuestro derecho natural e histórico y en base a la resolución de la Asamblea de las Naciones Unidas, pronunciamos la fundación de un Estado Judío en Eretz Israel, EL ESTADO DE ISRAEL.

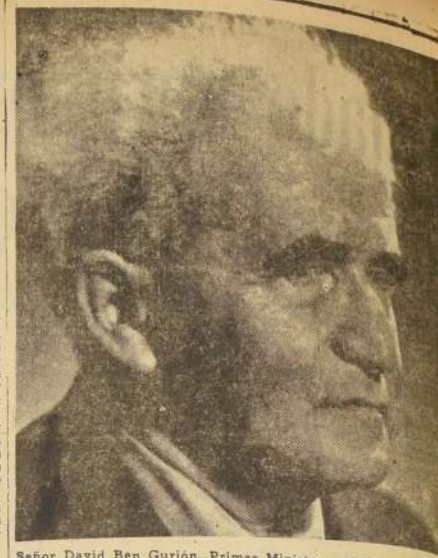
RESOLVEMOS que, a partir del instante de la terminación del Mandato, esta medianoche, entre el 14 y 15 de mayo, hasta el establecimiento de los organismos electos y permanentes del Estado, de acuerdo a la constitución que será promulgada por la Asamblea Constituyente a más tardar el 1.º de octubre de 1948, el Consejo del Pueblo actuará en calidad de Consejo Provisional de Estado y su organismo ejecutivo, la Administración del Pueblo, constituirá el Gobierno Provisional del Estado Judío, que se llamará ISRAEL.

EL ESTADO DE ISRAEL es-

tará abierto ante la inmigración judía de todos los países, promoviendo el desarrollo del país para beneficio de todos sus habitantes y estará basada en los principios de libertad, justicia y paz a la luz de las enseñanzas de los profetas hebreos; mantendrá una completa igualdad social y política de derechos para todos sus ciudadanos, sin distinción de credo, raza o sexo y garantizará la libertad de culto, conciencia, idioma, enseñanza y cultura; salvaguardará los lugares santos de todas las religiones y será fiel a los principios de las Naciones Unidas.

EL ESTADO DE ISRAEL, estará dispuesto a cooperar con los organismos y los representantes de las Naciones Unidas, para llevar a la práctica la resolución de la Asamblea General del 29 de noviembre de 1947, y tomará las medidas necesarias para crear la unión económica de toda Eretz Israel.

Llamamos a las Naciones Unidas a ayudar al pueblo judío en la construcción de su Estado y a admitir al Estado de Israel en la familia de las naciones.



Señor David Ben Gurión, Primer Ministro y Ministro de Defensa de Israel.

Exhortamos —aun en medio de esta agresión sangrienta que viene llevándose a cabo contra nosotros ya hace varios meses— a los habitantes árabes del Estado de Israel a mantener la paz y a participar en la construcción del Estado, en base a plenos derechos civiles y a una representación adecuada en todas sus instituciones, temporarias y permanentes.

Ofrecemos la paz y la amistad a todos los países vecinos y sus pueblos, y les invitamos a cooperar con el pueblo judío independiente en su patria en base a la ayuda mutua. El Estado de Israel está dispuesto a colaborar en el esfuerzo común por

el progreso de todo el Medio Oriente.

Llamamos al pueblo judío en toda la diáspora a contraponer a la población árabe del Estado de Israel, y a ayudar en la construcción y en su crecimiento por la cristalización de las aspiraciones milenarias por la redención del país.

Con fe en el Todopoderoso, firmamos con nuestro pueblo, esta Declaración, en sesión del Consejo Provisional del Estado sobre el suelo de la patria, en la ciudad de Tel Aviv, este día, víspera de mayo, el 3 de Iar de 5708, el 14 de mayo de 1948.

LAS REALIZACIONES ISRAELIES

Cifras que indican la marcha de un Estado

Muchas realizaciones jalanan los diez años transcurridos desde 1948. La inmigración, motor principal de ese progreso, fue el elemento decisivo. La población ha crecido hasta dos millones de almas, incluidos 915.000 inmigrantes, que ya han sido integrados en la vida del país.

Se ha establecido y ha funcionado normalmente un firme y sólido régimen democrático. Israel ha pro-

clamado una y otra vez su deseo de paz, pero al no obtenerla debió crear un eficiente aparato de defensa que es al mismo tiempo un instrumento de educación civil, que a su paso por las filas contribuye a formar al ciudadano recién llegado en su espíritu de cohesión nacional.

Israel ha sido reconocido por 63 países incluidos 11 de Asia y África.

Se han construido 300.000 unidades de vivienda y 750.000 nuevos inmigrantes han sido provistos de alojamiento permanente.

Se han creado 450 nuevas colonias agrícolas. El área cultivada aumentó de 411.000 acres a 600.000 acres y la superficie irrigada de 75.000 a 300.000. La producción agrícola aumentó al triple y actualmente provee a casi las tres cuartas partes del consumo de alimentos del país.

La producción industrial aumentó al triple en volumen y en valor. Alrededor de 1.300 artículos nuevos que no se fabricaban en el país han comenzado a producirse durante esta década. Las exportaciones crecieron en proporción de 3 a 1, de 28.000.000 de dólares en 1948, a 135 millones en 1957.

Se ha construido el puerto de Eilat, que al amparo de la libertad de navegación asegurada en el Golfo de Akaba se ha convertido en la puerta de acceso a Israel del África y el Lejano Oriente. Una nueva carretera construida desde Eilat a través del desierto del Negev, a la que ha llamado el "Gues Terrestre" conecta al extremo sur de Israel con el Mediterráneo. Se han construido 1.716 kilómetros de nuevos caminos y 403 kilómetros de nuevos ferrocarriles, incluida la línea a Beerseba, etapa de la que en el futuro atravesará también el Negev hasta Eilat. La marina mercante comprende 34 barcos con un tonelaje total de 192.013, comparado con diez barcos de 14 mil toneladas en 1948. Las líneas aéreas de Israel establecidas en ese período han transportado 250 mil

pasajeros en 1957 y uno de sus aviones acaba de conquistar un record mundial de tiempo y distancia.

La ley de instrucción obligatoria fue un poderoso impulso en la lucha del Estado por la educación popular sobre todo con respecto a la población árabe. 368.000 niños entre las edades de 5 a 14 años reciben instrucción en las escuelas del Estado. 30.000 alumnos árabes a las mismas en comparación con 417 en 1948.

Considerable expansión se ha dado a la enseñanza universitaria que se imparte en la Universidad Hebrea de Jerusalén, el Instituto Tecnológico de Haifa, el Instituto Científico Weizmann, la Escuela de Derecho y Ciencias Económicas de Tel Aviv y en otros establecimientos de enseñanza superior.

Se han construido nuevos hospitales proveyendo un aumento de 10.000 camas y 145 dispensarios de asistencia a la madre y al niño. La ley nacional de seguro provee protección a la ancianidad y a la maternidad contra accidentes de trabajo.

Israel ha puesto acentuado énfasis en la investigación científica que tuvo extraordinaria importancia para el desarrollo de los recursos naturales del país. Enorme incremento tuvieron, asimismo, las actividades culturales de todo orden. Hay una cifra ilustrativa: Israel ocupa el segundo lugar en el mundo por el número de libros publicados en proporción a la población, 65 títulos por cada 100.000 habitantes, según un estudio realizado por la UNESCO en 1956.

HITES
HNOS.

DESDE EL
1º DE MAYO

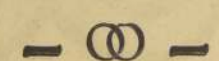
TAMBIEN EN

AHUMADA 276

**BANCO ISRAELITA
DE CHILE**



ADHIERE A LA CELEBRACION
DEL DECIMO ANIVERSARIO DE
LA INDEPENDENCIA DEL
ESTADO DE ISRAEL

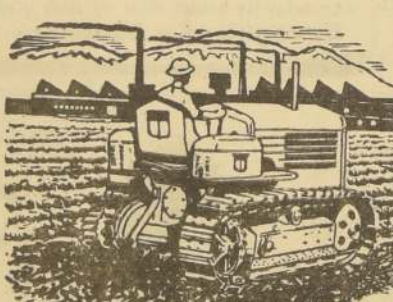


24 DE ABRIL DE 1958

**HILANDERIA
TURTELTAUB**

Fermin Vivaceta 2598 — Fono 371158

Casilla 307 — Santiago



SALUDA AL
PROGRESISTA
PUEBLO DE
ISRAEL EN EL
DIA DE SU
ANIVERSARIO
PATRIO

NEW YORK STYLE
DE
Greenwold, Keller y Cia. Ltda.
Fábrica de confecciones finas para señoras
Ahumada 71 - 3er. piso - Oficinas 35-38



ADHESION AL 10.º ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA DEL ESTADO SOBERANO DE ISRAEL

MODAS RUBEL
SAN DIEGO 222 - SANTIAGO - TELEF. 68942

**CIA. TEXTIL
ANDINA S. A.**
AVENIDA ZANARTU 1313

RINDE HOMENAJE AL ESTADO DE
ISRAEL EN SU 10.º ANIVERSARIO

Kibutz: otra de las particularidades de Israel

Unidad económica básica, tanto agraria como industrial

El viajero que llega a Israel con afán de ver novedades que lo atraen y lo obliga a un estudio detenido, no puede menos que maravillarse al observar el sistema de colonización que se extiende a lo largo y a lo ancho del país. En primer lugar, el Kibutz es de intensa pero ordenada actividad. En él, el tiempo para las labores del campo, para la ordenación de las viviendas, para el progreso social, para el esparcimiento, para el entretenimiento, entre otros, están distribuidos en una proporción que permite el desarrollo integral del individuo. Porque es el Kibutz la cuna auténtica de todo el moderno folklore israelí: los cantos y los bailes del Israel de hoy surgen de la fogata familiar, que todas las noches se enciende para distraer el arduo trabajo del día y para vigilar. De ello no puede eximirse el habitante del Kibutz. Lamentablemente, todavía debe tener el rifle, junto al azadón, como estricta arma de defensa contra la emboscada irracional.

Se dice que en el Kibutz nació la danza, y también en el Kibutz nació y está la defensa del territorio israelí, paradójica situación que se refleja en todas las actividades.

El Kibutz sigue la senda de modernización que el avance diario de la ciencia impone, y hoy día, casi en cada Kibutz se ha establecido el anexo industrial, en estricta relación con las necesidades y las posibilidades zonales, para obtener mayores provechos en rendimiento, tiempo y subsistencia.

El Kibutz lo creó la hermandad, y lo mantiene la fe iniludada de sus habitantes en la prosperidad de Israel como Estado y en su supervivencia como nación libre y soberana.



La nota gráfica muestra a una muchacha trabajando en Mefalsim, kibutz latinoamericano en el desierto —o ex desierto— de Negev, con breve atenuado apropiado para los prolongados calores del verano israelí.

LA COLECTIVIDAD ISRAELITA: DECIMO ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA DE ISRAEL

La FEDERACION SIONISTA DE CHILE invita a toda la Colectividad al GRAN ACTO PUBLICO DE ESTA NOCHE EN EL

TEATRO PACIFICO

Hablarán:
MIGUEL MALDAVSKY, presidente de la Federación Sionista de Chile.

SAMUEL GOREN: representante diplomático de Israel en Chile.
ISRAEL AMITAI: enviado especial de Israel.

PARTICIPACION ARTISTICA:
CORO HAZOMIR.

CUARTETO SANTIAGO, y la gran cantante del Colón de Buenos Aires, SUSANA NAIDICH.

GRAN BANQUETE Y BAILE DE CELEBRACION EN EL HOTEL CARRERA — SABADO 26, A LAS 21.30 HORAS

NOTA: Las invitaciones numeradas para el TEATRO PACIFICO y las ADHESIONES para el BANQUETE Y BAILE DEL HOTEL CARRERA, deben solicitarse en las oficinas de la Federación: Serrano 202, tercer piso, Fono 87707.

El Instituto Chileno-Israelí: herramienta del acercamiento SU LABOR EN 8 AÑOS DE TRABAJO

El Instituto Chileno-Israelí de Cultura —Institución dependiente de la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual y órgano de la red de Institutos de Relaciones Culturales Iberoamericanas, Israelíes, formada por diez y siete otros Institutos que se extienden desde Nueva York hasta Santiago, y Buenos Aires, presididos por el Instituto Central "Israel Iberoamericano" con sede en Jerusalén— se fundó en Santiago el 3 de mayo de 1950 bajo los auspicios de la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual.

ESCUELA N.º 207. — Mantiene una acción directa sobre la Escuela Coaduocacional 207, designada "República de Israel", por decreto supremo del 3 de mayo de 1953. El Instituto coopera en dicha Escuela con: desayuno escolar; material para trabajos manuales, dibujo y economía doméstica; ropas; premios de estímulo; ayuda a alumnos egresados para la continuación de sus estudios; servicio médico oftalmológico, con la colaboración del Hospital Agrícola Luco y la Ophtalmología "Abraham"; fundación del Kindergarten "Chaim Weizman"; reparaciones del local; arriendo de anexo, etc.

En las oficinas del Instituto, Bandera 172, —piso 6.º, oficina 1— se vienen realizando, año a año, los cursos de hebreo gratuitos: curso básico elemental y curso avanzado, con cuatro horas semanales de clases. El interés por esos cursos de hebreo se ha ido superando más y más.

Cultura ha desarrollado una intensa labor cultural a través de conferencias. Han ocupado la tribuna del Salón de Honor de la Universidad de Chile distinguidas personalidades de Chile distinguidas personalidades de Chile, entre otras: "Ciencia, democracia y cultura", por Federico Lechmann; "Al nacer Israel", por Roberto Mesa Fuentes; "Colombia e Israel", por Julio Ramírez; "Andrés Bello y Chaim Weizman", por Carlos Vergara Bravo; "Isaías, profeta de Israel", por Roberto Mesa Fuentes; "Einstein, el hombre", por Benjamín Suberosa; "Problemas del desarrollo económico de Israel", por Felipe Herrera Lencina; "Aspectos de la Universidad Hebrea", por Roberto Mesa Fuentes; "El hombre y la tierra" (Sociología del Kibutz), por Humberto Palau; "Arqueología en tierras de la Biblia", por José Pablo Domínguez; "La música en Israel", por Daniel Quiroga; "Spinoza e Israel Zangwill", por Eduardo González Lanuza.

Especial interés despertaron, entre otras, en los ambientes intelectuales y culturales del país, las visitas de Benno Weiser, destacado orador, periodista y escritor; Zeeman Chazar, organizador de la Educación Pública en Israel, periodista, escritor y diputado; Jacobo Tzur, conocido intelectual y diplomático, actual Embajador de Israel en Francia; Ansh Léon Kubov, eminente jurista y diplomático, actual Embajador de Israel en Argentina, y los profesores Federico Lechmann, sabio arqueólogo y pensador, y Aharon Rechavsky, sabio en electrónica y ciencias macromoleculares. En Instituto organizó y facilitó

la realización de los cursos-conferencias que sobre temas de su especialidad, el derecho hebreo, dictó el publicista y abogado argentino Dr. Máximo Goldstein en la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, en Santiago y Valparaíso, y en las Universidades de Concepción y de Valdivia, sobre aspectos diversos del Derecho y Legislación judía, antiguo y contemporáneo.

La actuación de la Embajada artística de Israel, formada por el pianista Ben-Haim y el conjunto folklórico Oránim, fue convalidada en su viaje a Chile con el representante de estos artistas en Nueva York.

Dentro de sus funciones específicas han tenido especial realización el homenaje a Einstein en la Universidad de Chile; la Exposición Pictórica de Meir Schenabel en la Sala Pacífico, sobre motivos israelíes; los homenajes a Boris y Blauk y Chaim Weizmann; la participación del presidente en el ejercicio del Instituto en el Congreso de Montevideo de solidaridad latinoamericana con Israel y en la conferencia latinoamericana de Extensión Universitaria y Difusión Cultural celebrada en Santiago.

Acción destacada fue la constitución y entrega de la broca Gabriela Mistral a la mejor alumna de la Escuela Superior Coaduocacional 207 "República de Israel", que constó en dotarla con todo el equipo completo que la Escuela Normal N.º 2 exige a sus alumnos.

Ha realizado varias misiones culturales en diversas ciudades del país como la efectuada a Valparaíso, Concepción y Temuco, con motivo de la "Acción Boque

que han sido distribuidas en gran cantidad a los interesados. Finalmente, cabría agregar que, en atención a las múltiples consultas y peticiones que el Instituto ha recibido de profesores, alumnos y autoridades, particularmente de Instituciones docentes, a través de todo el país ha desarrollado intensa distribución de libros, folletos, revistas, mapas y otros materiales para conocimiento de Israel.

La Dirección del Instituto la ejerce: presidente honorario, Embajador de Israel en Francia; directores honorarios, Juvenal Hernández y Roberto Mesa Fuentes; presidente, Humberto Álvarez Suárez; vicepresidentes, Carlos Vergara Bravo y Ansh Léon Kubov; secretario, Fernando Friedman S.; secretario, Olga Arratia Guzmán; consejeros, Samuel Goren, Miguel Maldaevsky, Olli Sinay, Ana Albaladejo, José Berensky, Nelson Blum, León Couriel, José Pablo Domínguez Casanueva, Israel Dragón, Manuel Eduardo Hübner, León Filman, León Gomberoff, Boris Goren, Robert Levy, Julio Ortúzar Fradó, José Parga Castañeda, Rafael Placoff, Patricio Recabarren V., Egon Rosenfeld, Rosa Steinsapir.

Cabría todavía anotar, entre muchas otras realizaciones, la publicación del Boletín del Instituto y de algunas conferencias que han tenido especial resonancia.

**COMITE REPRESENTATIVO DE LA
COLECTIVIDAD ISRAELITA**

SALUDA A SUS ASOCIADOS EN EL
10º ANIVERSARIO DEL ESTADO DE
ISRAEL

TEJIDOS

Tricot

la marca más famosa en Chile en tejidos de lana

VENTA DIRECTA DE FABRICA

IRARRAZAVAL 440

ESTADO 264

Frente T. Astor

MONEDA 1019

MONJITAS esq.

21 DE MAYO

CIRCULO ISRAELITA

Saluda a toda la Colectividad y a sus socios en el jubileo acontecimiento del 10.º aniversario de Israel y tiene el agrado de anunciar a sus socios que la CENA DE CELEBRACION se efectuará el miércoles 30 de abril en su sede de Providencia 729.

RESERVE SU ADHESION AL TELEFONO N.º 43426

SASTRERIA

"LA MENDOCINA"

SAN DIEGO 283

Adhirere a la celebración del 10.º aniversario del ESTADO DE ISRAEL

LA MEJOR LLANTA PARA LA MEJOR BICICLETA

Llanta tubular, enteramente de acero. Sólida y resistente, que garantiza un andar suave. Sus anchas caras laterales dan amplia superficie de contacto al freno, lo que significa mayor seguridad.

CIC

CENTENARIO
STAR • VITESSE
BOULEVARD
ERIKA • EIFFEL
HURRICAN

Garantía Publicadas

ADHESION AL HOMENAJE DEL DECIMO ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA DEL ESTADO DE ISRAEL

COPRONA

Compañía Productora Nacional de Aceres S.A.

FABRICA Y OFICINAS AV. MIGUEL ZAÑARTU N.º 1300 (SANTA ELENA)
FONO 51846 - DIR. TELEGR. "COPRONA" - SANTIAGO

SOCIEDAD CULTURAL ISRAELITA "B'NEY ISROEL"

ADHIERE AL DECIMO ANIVERSARIO DEL ESTADO DE
ISRAEL

G. NOVIK Y HNOS.

BANDERA 108 y 112
SANTIAGO

PRAT 719
VALPARAISO

ADHESION AL DECIMO ANIVERSARIO DEL
ESTADO DE ISRAEL

PARA EL DEPORTE

Mas surtido
Mejor atendido
La Sportiva
SAN DIEGO 1069

JAIME LEVY A.
Y HERMANOS
EXPORTACION
IMPORTACION

AGUSTINAS 975
OFICINA 501
CASILLA 4204

Industrias Textiles
SUBELMAN Y FLIMAN S. A.
LICENCIADOS DE Jantzen INC. USA.

INDEPENDENCIA 439
CASILLA 6568 — FONO 61128
SANTIAGO — CHILE

DIRECCION
TELEGRAFICA:
"SUBELFLI"

HOMENAJE A LA
REPUBLICA DE ISRAEL
EN SU 10.º ANIVERSARIO

VIAJES LITVAK
LITVAK S. A. C.

BANDERA N.º 191 — FONOS 62460 - 61356

ESTADIO ISRAELITA S. A.

AGUSTINAS 925 - OFICINA 523 - FONO 391287

ADHIERE A LA CELEBRACION
DEL DECIMO ANIVERSARIO DE
LA REPUBLICA DE ISRAEL

Plan agrario de Israel

Yermos, pantanos y desiertos son, ahora, terrenos fértiles

	1948	1957
PATRIMONIO AGRARIO DEL KKL (Dúnamas)	942.000	3.600.000
COLONIZACION AGRICOLA SOBRE TIERRAS DEL KKL:		
Poblados Rurales	221	620
Población Rural (Almas)	75.000	215.000
VIVIENDAS URBANAS Y RURALES SOBRE TIERRAS DEL KKL:		
Unidades de Vivienda	13.000	87.000
Personas		305.000
HABILITACION DE TIERRAS PARA COLONIZACION DUNAMES:		
Por drenaje de pantanos	236.000	285.000
Por desepedregación, limpiado de maleza, sierrazamiento, etc.	45.000	245.000
FORESTACION:		
Extensión forestada, en dúnamas	22.000	140.000
Arboles en los bosques del KKL	5.000.000	30.000.000

FUNCIONES DEL KEREN KAYEMETH LEISRAEL

El KKL tiene los siguientes planes para la segunda década de la soberanía de Israel: La habilitación y mejoramiento de 300.000 dúnamas para agricultura y prados en regiones hasta ahora deshabitadas, y de otros 200.000 dúnamas en las inmediaciones de poblados ya existentes, con la plantación de 60.000.000 de árboles sobre una superficie total de 200.000 dúnamas.

Las regiones nuevas donde el KKL crea la base para la futura colonización incluyen terrenos montañosos en la Alta Galilea, 200.000 dúnamas; Monte Gilebo, 50.000 dúnamas; Región de Adulam, 100.000 dúnamas.

Sociedad Israelita de Protección al enfermo "BICUR JOILIM"

ADHIERE A LA CELEBRACION DEL DECIMO ANIVERSARIO DEL ESTADO DE

ISRAEL

Aquí estará Najalat "Gabriela Mistral", Región de Adoram, 100.000 dúnamas. Es objetivo del KKL, durante los próximos diez años, incluir en el ciclo productivo de la economía israelí estos yermos, donde, hasta ahora, no hubo colonización hebrea. Dos factores determinan la cuestión agraria en el Estado de Israel: el factor social y el del desarrollo de las tierras. El primer factor es muy positivo: la mayor parte de las tierras de la Medina (el 90 por ciento) son de propiedad pública, y el progresista sistema agrario de Israel se destaca tanto más cuanto que en los países vecinos prevalece un régimen agrario feudal o semifeudal. El segundo factor es negativo: sólo un quinto de la superficie del país fue cultivada. Este hecho nos impone la tarea, sin demora en otros países, de revivir suelo arido, el cual forma el 80 por ciento del territorio del país. La rapidez con que alcancemos esta meta gravitará sobre el desarrollo y colonización de Israel y sobre el logro de su independencia económica.

El KKL, desde sus mismos comienzos, combinó estos dos factores al cumplir sus dos principales básicos: tierra nacional y desarrollo de la misma. Hoy día, cerca de un quinto de las tierras del país (136 millones de dúnamas) son tierras nacionales, y un quinto (más de tres cuartos de millón de dúnamas) de las tierras cultivadas han sido habilitadas y mejoradas por las obras de fomento del KKL.

Hasta la fundación de la Medina, todos los esfuerzos se concentraron en la adquisición de la tierra y su reactivación, y en la creación de situaciones que cambiarían radicalmente la estructura social del pueblo judío, como había sido en el Galut. Por otra parte, durante el Mandato Británico, cuando el labio luchaba por su independencia, adquirió el KKL gran importancia política como arma en la lucha contra las "leyes de tierras", en 1947, las Naciones Unidas delinearon el "sector" judío.

do Bretz Israel siguiendo casi la línea de las posesiones agrarias del KKL. En el curso de los años, jugó el Fondo un papel importante de la educación socialista de jóvenes y adultos. Desde 1948, cuando se estableció el Estado, intensificó el KKL su labor. Su patrimonio agrario se triplicó, pasando de un millón de dúnamas a 3,6 millones; además, se ensanchó notablemente la órbita de sus obras de desarrollo. El Keren Kayemet siguió siendo un importante factor en la esfera de la colonización judaica, abriendo la región montañosa, que constituye nuestra principal reserva de tierra, ahora que la mayor parte de las tierras llanas ya se cultivan. El Fondo ha habilitado importantes extensiones en la Galilea, y sus obras de habilitación en los Montes de Judea han facilitado el establecimiento de una cadena de poblaciones en el Corredor de Jerusalén, retaguardia agrícola que abastece de alimentos y protección a la capital. Mas recientemente realizó el KKL las obras preparatorias para el progreso de la Zona de Lajish, habiendo comenzado ahora a desarrollar la Región de Adulam.

Ha habido un marcado crecimiento en los trabajos de forestación durante estos diez años, siendo la meta el cubrir un sector de la superficie con árboles. Otro logro fue la Obra de Desecación de la Jula, que puso grandes extensiones de tierra a disposición de la agricultura intensiva. Al mismo tiempo, salvó grandes cantidades de agua que antes se perdían así como un rico depósito de turba. Y, por último, el Fondo siguió manteniendo su carácter popular, sirviendo, como siempre, de vínculo entre el Estado y las judías de la Dispersión.

Para la segunda década que ahora se abre ante nosotros, considera el KKL su función principal el continuar creando tierra, conservando, al mismo tiempo, el principio de la tierra nacional y manteniendo su progresista política de tierras. En la esperanza de que, con el tiempo, esta abarazará todas las tierras públicas del país. El área cultivada será duplicada, y se han de mejorar unos 4 a 5 millones de dúnamas, principalmente en la montaña. Todo esto es trabajo para más de una generación, y de su cumplimiento.



El Kibbutz es cuna de los bailes populares de Israel.

to dependen, en gran parte el coeficiente de absorción de inmigrantes, la seguridad del país y su consolidación económica. El cometido específico del Fondo para la segunda década será el revivir un millón de dúnamas de tierra yermos y transformarla en suelo productivo y fértil, que dará espacio vital a una población que, se espera, alcance ese lano el tercer milenio. REUVEN ABET

TABLETAS PARA EL BAÑO PINO RADIOLO



AROMATICE SU BAÑO CON ESENCIA COM. PRIMIDA A BASE DE EXTRACTO DE PINO. La saludable y exquisita fragancia de los bosques de pino, trasladada a su baño.

PACIFIC - TOUR EXCHANGE

J. STEINSAPIR E HIJO LTDA.

CAMBIOS — PASAJES — TURISMO

AGUSTINAS N.º 1028 — FONOS 89257 - 84888

PLASTIX CHILENA SHYF S. A.

SHYF CALIDAD EN PLASTICOS

DUBLE ALMEYDA 1617
TELEFONOS 46526 - 45054 — NUÑO — SANTIAGO



CHILETUR
BANDERA 198 - Tel. 69235

SALUDA A LA REPUBLICA DE ISRAEL EN EL 10.º ANIVERSARIO DE SU CONSTITUCION COMO ESTADO LIBRE Y SOBERANO

Longo

FABRICA DE CHOCOLATES Y GALLETAS LTDA.

ADHIERE AL HOMENAJE AL ESTADO DE ISRAEL EN EL 10.º ANIVERSARIO DE SU INDEPENDENCIA

QUIERA
con \$10.000 lo que
JAI ME
OFERTA ANIVERSARIO DE
CONFECCIONES COGAN
SAN DIEGO 673-677
Credito a sola firma

La cultura y la ciencia en Israel

La preocupación cultural de Israel se revela en las cifras estadísticas: en 1948 había en el país 830 Institutos de Enseñanza e Investigación; en 1958, existen 3.700. La población escolar era en 1948 de 97.600 alumnos, mientras que en 1958 acusa 452.000.

El hebreo es el idioma oficial del país y penetra en todos los rincones de la vida pública. Pero su estudio presenta problemas para muchos de los adultos que llegan al país, y se han dado pasos para enseñarle adecuadamente, en clases especiales en ciudades, aldeas, campos de concentración y el ejército.

La Biblia, aparte del aspecto idiomático, del que es una gran fuente, es la inspiración del renacimiento de Israel. El mejor libro de texto para el estudio del antiguo Israel es el que mejor guía para el desarrollo del país, ayudando a los científicos en la solución de problemas de agricultura e industria. Señala el camino para la búsqueda de recursos naturales y es, incluso, importante desde el punto de vista de la estrategia militar.

Las fiestas ocupan un lugar importante en la vida cultural de Israel. La tradición judía se ha adaptado a modernas interpretaciones, para dar a las fiestas un contenido nuevo y significativo.

La música es otra expresión importante del pueblo israelí. Hay

grupos por todo el país y en cada aldea hay un anfiteatro, generalmente al aire libre, que se repleta de público que adquiere las entradas con meses de anticipación. Hay un festival musical anual que se ejecuta en el Kibutz de Ein Gey, a orillas del mar de Galilea. Es el acontecimiento mayor del año y a él concurren oyentes de todo el país y del extranjero.

La danza en Israel es tan antigua como su historia. No hay, quizá, otra forma de arte en que los diversos orígenes étnicos contribuyan tanto a la evolución de una nueva forma de autoexpresión. Algunos grupos, como los yemenitas y los búlgaros, han creado ya fascinantes grupos de baile de gran autenticidad y originalidad. En la Aldea de Dalia, en las montañas de Samaria, es donde tiene lugar el festival anual. El espectáculo no tiene paralelo. Durante una noche, decenas de grupos folklóricos de ciudades y aldeas exhiben su talento y su entusiasmo en un teatro creado en las laderas de las colinas



El Presidente del Comité Representativo de la Colectividad Israelita de Chile, abogado señor Gil Sinal, quien expuso a LA NACION que en nuestro país no existen problemas para la inmigración y nacionalización de los judíos.

que aumenta lo exótico y la violación fantasmagórica del espectáculo.

CIENCIA. — Tres son las entidades fundamentales para el estudio de la ciencia en Israel: El Instituto Tecnológico (Haifa), la Universidad Hebrea (Jerusalén) y el Instituto de Ciencia Weizmann (Rejovot). En el primer decenio del Estado, estas entidades han tenido gran auge, ampliándose y modernizándose de acuerdo con el avance científico del mundo. Los hospitales son los centros de estudios médicos. En 1948 Israel contaba con 56 hospitales que disponían de 4.626 camas. Hoy tiene 103 hospitales y 12.331 camas. La voz de las cifras es elocuente. Si a esto se añade que en sólo cuatro años se han construido 21 edificios técnicos en la nueva Ciudad Universitaria de Givat Ram se tiene un cuadro completo de la importancia que dispensa el Estado al desarrollo de la ciencia.

Por las características geográficas de Israel, las principales investigaciones se han volcado a la Agricultura y la Medicina, a fin de habilitar las regiones para su producción y sanearlas de parásitos. Los trabajos de ingeniería, es otra de las manifestaciones grandes de la ciencia israelí, sobre todo en lo que se refiere a obras de drenaje, canalización y distribución de aguas. La desecación de la

"QUE CADA COMUNIDAD ENVIE POR LO MENOS UN "MINIAM"

Mensaje del Presidente Itzhak Ben Zvi

"Durante los años 5718-5719 (abril de 1958-mayo 1959) festejaremos el décimo aniversario de su existencia. Grandes acontecimientos nacionales y humanos han de señalar el décimo año del pueblo en su patria.

El renacimiento de Israel será festejado como un magnífico triunfo histórico de la libertad y la igualdad entre los pueblos, grandes y pequeños, como reparación de la secular injusticia que cubría la tierra, como realización de las visiones de los profetas de la Verdad y de las mejores aspiraciones de los hombres a través de largas generaciones.

Para nosotros, será un año de recogimiento y de dedicación para con los objetivos y funciones que nos aguardan en un futuro próximo, con fe en la paz en Sión y en la paz entre los pueblos.

Hago llegar a todos los pueblos que quieren participar de nuestro goce, los mejores augurios de Israel de paz y fraternidad.

Nuestras obras y empresas de estos años serán jubilosamente destacadas por todos aquellos que con nosotros compartieron nues-

tra fe y nuestras aspiraciones. Serán recordadas, con reconocimiento, las comunidades judías dispersas por doquier, que contribuyeron al resurgimiento de nuestro país.

Israel aguarda que la fiesta de su libertad refleje el importantísimo papel desempeñado por esas comunidades en la realización de nuestro destino histórico.

Llamamos a todos nuestros amigos a visitar Israel en el año de su décimo aniversario y a toda la comunidad judía a que nos envíe por lo menos un "MINIAM" (10 hombres) de hermanos para unirse en nuestra festividad al cumplirse los diez años de la Independencia de Israel.

Recordemos las palabras del salmista de Israel: "DE PARTE DEL ETERNO ES ESTO: ES MARAVILLOSO A NUESTROS OJOS".

IZHAK BEN ZVI

Presidente del Estado de Israel

JERUSALEN, 24 de abril de 1958.



ADHESION AL DECIMO ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA DEL ESTADO DE ISRAEL

Guendelman
SASTRES
SAN DIEGO 852-FONO 68377
Edificio Teatro Caupolicán

APRENDIZAJE HEBREO

INSCRIBASE EN LOS CURSOS DEL MERCAZ LETAR BUT ISRAEL

ELEMENTALES — MEDIOS
AVANZADOS — DE CONVERSACION — PARA DAMAS — PARA DIRIGENTES, etc.

MATRICULA Y ATENCION:

SERRANO 202 1er piso
COPIAPO 747



24 DE ABRIL DE 1958

ADHESION AL 10.º ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA DE ISRAEL

Enrique Guendelman
SAN DIEGO 227-FONO 63831

FEDERACION W.I.Z.O.

ADHIERE A LA CELEBRACION DEL 10.º ANIVERSARIO DEL ESTADO DE

ISRAEL

SOCIEDAD DE DAMAS "LA BIENHECHORA"

ADHIERE A LA CELEBRACION DEL DECIMO ANIVERSARIO DE

ISRAEL

SOCIEDAD ISRAELITA "JEVRA KEDISHA"

SALUDA A SUS ASOCIADOS EN EL 10.º ANIVERSARIO DEL ESTADO DE

ISRAEL

CLUB SOCIAL M.A.Z.S.E.

SALUDA A LA COLECTIVIDAD Y A SUS SOCIOS Y ADHIERE AL 10.º ANIVERSARIO DEL ESTADO DE

ISRAEL



אנו יודעים את כל חובותינו
PARA LOS QUE HAN CONSTRUIDO ISRAEL
ADHESION DE

CIA DE EDIFICACION
MOTELIN LTDA. C. P. A.
Moneda 1025 - Of. 11 (entrepiso del Teatro Winsor)

NUEVAMENTE GRAN MODA
JERSEY DE LANA
GRAN SURTIDO EN LISTADOS, LISOS Y JASPEADOS.
BLUSAS CONFECCIONADAS — MAXAS PARA BALLET
— SAN DIEGO 1359 —

A LA COLECTIVIDAD ISRAELITA

FEDERACION SIONISTA DE CHILE — COMITE REPRESENTATIVO DE LA COLECTIVIDAD ISRAELITA DE CHILE — COMITE DE COOPERACION ECONOMICA CHILENO-ISRAELI

Se complacen en invitar a la colectividad residente al acto público que se realizará el lunes 5 de mayo próximo, a las 21.30 horas, en el Salón del Círculo Israelita, Serrano 202, en homenaje al Excmo. señor Ministro de Transportes y Comunicaciones del ESTADO DE ISRAEL.

GENERAL MOSHE CARMEL

El General Carmel, en esta oportunidad dictará una conferencia, cuyo tema será:

"ISRAEL EN UNA SOLA DECADA: 1948-1958"

Harán uso de la palabra, además, los señores Samuel Goren, Encargado de Negocios de Israel en Chile; Miguel Maldavsky, Presidente de la Federación Sionista de Chile; Gil Sinay, Presidente del Comité Representativo de la Colectividad Israelita de Chile; José Klein, Presidente del Comité de Cooperación Económica "Chifeno-Israeli"; Israel Amitai, Enviado Especial de Israel.

ENTRADA LIBRE

CASIMIRES INGLESSES
desde \$ 5.980.
"CASTEX"
BANDERA 627.

Casas KLEINKOPF

PRESENTA EL PROTOTIPO DE LA MEJOR VIVIENDA CONTEMPORANEA

CASA AMERICANA

desde \$395.000
• Cómoda
• Elegante
• Acogedora
• Ley Pereira
• Económica

Instalaciones completas de: LUZ - AGUA
ALCANTARILLADO con todos sus artefactos

EXPOSICION Y ATENCION:
PEDRO DE VALDIVIA 4254
Frente al Est. Nacional. Atención de 8 a 12 y de 14 a 18 hrs.
INCLUSIVE SABADOS Y DOMINGOS

ADHESION AL 10.º ANIVERSARIO DE LA REPUBLICA DE ISRAEL

COMUNIDAD ISRAELITA SEFARADI Y CLUB SOCIAL SEFARADI

Saludan a toda la Colectividad y a sus socios con motivo del 10.º aniversario de la Independencia de Israel y tienen el agrado de invitarlos a los SOLEMNES OFICIOS RELIGIOSOS DE MANANA VIERNES A LAS 20 horas EN SANTA ISABEL 80 Y AL COCTEL DE CELEBRACION EL SABADO 26, A LAS 19 HORAS EN E. YANEZ 824.

Imperfecta comercialización del trigo provoca graves situaciones

Declaraciones formuladas a LA NACION, por el vicepresidente de INACO, señor Jorge Cerda Salcedo

POSIBLES SOLUCIONES

La extrema gravedad de la falta de un poder comprador de trigo frente a una cosecha extraordinaria, planteó ayer a LA NACION el vicepresidente Ejecutivo del Instituto Nacional de Comercio (INACO), don Jorge Cerda Salcedo. Los esfuerzos realizados por el Gobierno a través del Instituto para lograr una estabilización adecuada en materia de precios de este vital cereal, no han sido hasta ahora completos.

El señor Cerda nos expresó que era un convencido de que el Estado debe intervenir en los precios de los productos agropecuarios en determinadas circunstancias y que esa intervención, en lo que se refiere al trigo, es este año tanto más justificada, debido a la abundancia de la cosecha, el enfrentarse los productores con una demanda imperfecta.

El señor Cerda nos expresó que era un convencido de que el Estado debe intervenir en los precios de los productos agropecuarios en determinadas circunstancias y que esa intervención, en lo que se refiere al trigo, es este año tanto más justificada, debido a la abundancia de la cosecha, el enfrentarse los productores con una demanda imperfecta.

El señor Cerda nos expresó que era un convencido de que el Estado debe intervenir en los precios de los productos agropecuarios en determinadas circunstancias y que esa intervención, en lo que se refiere al trigo, es este año tanto más justificada, debido a la abundancia de la cosecha, el enfrentarse los productores con una demanda imperfecta.

El señor Cerda nos expresó que era un convencido de que el Estado debe intervenir en los precios de los productos agropecuarios en determinadas circunstancias y que esa intervención, en lo que se refiere al trigo, es este año tanto más justificada, debido a la abundancia de la cosecha, el enfrentarse los productores con una demanda imperfecta.

El señor Cerda nos expresó que era un convencido de que el Estado debe intervenir en los precios de los productos agropecuarios en determinadas circunstancias y que esa intervención, en lo que se refiere al trigo, es este año tanto más justificada, debido a la abundancia de la cosecha, el enfrentarse los productores con una demanda imperfecta.

El señor Cerda nos expresó que era un convencido de que el Estado debe intervenir en los precios de los productos agropecuarios en determinadas circunstancias y que esa intervención, en lo que se refiere al trigo, es este año tanto más justificada, debido a la abundancia de la cosecha, el enfrentarse los productores con una demanda imperfecta.

El señor Cerda nos expresó que era un convencido de que el Estado debe intervenir en los precios de los productos agropecuarios en determinadas circunstancias y que esa intervención, en lo que se refiere al trigo, es este año tanto más justificada, debido a la abundancia de la cosecha, el enfrentarse los productores con una demanda imperfecta.

El señor Cerda nos expresó que era un convencido de que el Estado debe intervenir en los precios de los productos agropecuarios en determinadas circunstancias y que esa intervención, en lo que se refiere al trigo, es este año tanto más justificada, debido a la abundancia de la cosecha, el enfrentarse los productores con una demanda imperfecta.

El señor Cerda nos expresó que era un convencido de que el Estado debe intervenir en los precios de los productos agropecuarios en determinadas circunstancias y que esa intervención, en lo que se refiere al trigo, es este año tanto más justificada, debido a la abundancia de la cosecha, el enfrentarse los productores con una demanda imperfecta.

El señor Cerda nos expresó que era un convencido de que el Estado debe intervenir en los precios de los productos agropecuarios en determinadas circunstancias y que esa intervención, en lo que se refiere al trigo, es este año tanto más justificada, debido a la abundancia de la cosecha, el enfrentarse los productores con una demanda imperfecta.

El señor Cerda nos expresó que era un convencido de que el Estado debe intervenir en los precios de los productos agropecuarios en determinadas circunstancias y que esa intervención, en lo que se refiere al trigo, es este año tanto más justificada, debido a la abundancia de la cosecha, el enfrentarse los productores con una demanda imperfecta.

El señor Cerda nos expresó que era un convencido de que el Estado debe intervenir en los precios de los productos agropecuarios en determinadas circunstancias y que esa intervención, en lo que se refiere al trigo, es este año tanto más justificada, debido a la abundancia de la cosecha, el enfrentarse los productores con una demanda imperfecta.

El señor Cerda nos expresó que era un convencido de que el Estado debe intervenir en los precios de los productos agropecuarios en determinadas circunstancias y que esa intervención, en lo que se refiere al trigo, es este año tanto más justificada, debido a la abundancia de la cosecha, el enfrentarse los productores con una demanda imperfecta.

El señor Cerda nos expresó que era un convencido de que el Estado debe intervenir en los precios de los productos agropecuarios en determinadas circunstancias y que esa intervención, en lo que se refiere al trigo, es este año tanto más justificada, debido a la abundancia de la cosecha, el enfrentarse los productores con una demanda imperfecta.

El señor Cerda nos expresó que era un convencido de que el Estado debe intervenir en los precios de los productos agropecuarios en determinadas circunstancias y que esa intervención, en lo que se refiere al trigo, es este año tanto más justificada, debido a la abundancia de la cosecha, el enfrentarse los productores con una demanda imperfecta.

El señor Cerda nos expresó que era un convencido de que el Estado debe intervenir en los precios de los productos agropecuarios en determinadas circunstancias y que esa intervención, en lo que se refiere al trigo, es este año tanto más justificada, debido a la abundancia de la cosecha, el enfrentarse los productores con una demanda imperfecta.

El señor Cerda nos expresó que era un convencido de que el Estado debe intervenir en los precios de los productos agropecuarios en determinadas circunstancias y que esa intervención, en lo que se refiere al trigo, es este año tanto más justificada, debido a la abundancia de la cosecha, el enfrentarse los productores con una demanda imperfecta.

El señor Cerda nos expresó que era un convencido de que el Estado debe intervenir en los precios de los productos agropecuarios en determinadas circunstancias y que esa intervención, en lo que se refiere al trigo, es este año tanto más justificada, debido a la abundancia de la cosecha, el enfrentarse los productores con una demanda imperfecta.

El señor Cerda nos expresó que era un convencido de que el Estado debe intervenir en los precios de los productos agropecuarios en determinadas circunstancias y que esa intervención, en lo que se refiere al trigo, es este año tanto más justificada, debido a la abundancia de la cosecha, el enfrentarse los productores con una demanda imperfecta.

El señor Cerda nos expresó que era un convencido de que el Estado debe intervenir en los precios de los productos agropecuarios en determinadas circunstancias y que esa intervención, en lo que se refiere al trigo, es este año tanto más justificada, debido a la abundancia de la cosecha, el enfrentarse los productores con una demanda imperfecta.

El señor Cerda nos expresó que era un convencido de que el Estado debe intervenir en los precios de los productos agropecuarios en determinadas circunstancias y que esa intervención, en lo que se refiere al trigo, es este año tanto más justificada, debido a la abundancia de la cosecha, el enfrentarse los productores con una demanda imperfecta.

El señor Cerda nos expresó que era un convencido de que el Estado debe intervenir en los precios de los productos agropecuarios en determinadas circunstancias y que esa intervención, en lo que se refiere al trigo, es este año tanto más justificada, debido a la abundancia de la cosecha, el enfrentarse los productores con una demanda imperfecta.

El señor Cerda nos expresó que era un convencido de que el Estado debe intervenir en los precios de los productos agropecuarios en determinadas circunstancias y que esa intervención, en lo que se refiere al trigo, es este año tanto más justificada, debido a la abundancia de la cosecha, el enfrentarse los productores con una demanda imperfecta.

El señor Cerda nos expresó que era un convencido de que el Estado debe intervenir en los precios de los productos agropecuarios en determinadas circunstancias y que esa intervención, en lo que se refiere al trigo, es este año tanto más justificada, debido a la abundancia de la cosecha, el enfrentarse los productores con una demanda imperfecta.

El señor Cerda nos expresó que era un convencido de que el Estado debe intervenir en los precios de los productos agropecuarios en determinadas circunstancias y que esa intervención, en lo que se refiere al trigo, es este año tanto más justificada, debido a la abundancia de la cosecha, el enfrentarse los productores con una demanda imperfecta.

El señor Cerda nos expresó que era un convencido de que el Estado debe intervenir en los precios de los productos agropecuarios en determinadas circunstancias y que esa intervención, en lo que se refiere al trigo, es este año tanto más justificada, debido a la abundancia de la cosecha, el enfrentarse los productores con una demanda imperfecta.

El señor Cerda nos expresó que era un convencido de que el Estado debe intervenir en los precios de los productos agropecuarios en determinadas circunstancias y que esa intervención, en lo que se refiere al trigo, es este año tanto más justificada, debido a la abundancia de la cosecha, el enfrentarse los productores con una demanda imperfecta.

El señor Cerda nos expresó que era un convencido de que el Estado debe intervenir en los precios de los productos agropecuarios en determinadas circunstancias y que esa intervención, en lo que se refiere al trigo, es este año tanto más justificada, debido a la abundancia de la cosecha, el enfrentarse los productores con una demanda imperfecta.

El señor Cerda nos expresó que era un convencido de que el Estado debe intervenir en los precios de los productos agropecuarios en determinadas circunstancias y que esa intervención, en lo que se refiere al trigo, es este año tanto más justificada, debido a la abundancia de la cosecha, el enfrentarse los productores con una demanda imperfecta.

El señor Cerda nos expresó que era un convencido de que el Estado debe intervenir en los precios de los productos agropecuarios en determinadas circunstancias y que esa intervención, en lo que se refiere al trigo, es este año tanto más justificada, debido a la abundancia de la cosecha, el enfrentarse los productores con una demanda imperfecta.

El señor Cerda nos expresó que era un convencido de que el Estado debe intervenir en los precios de los productos agropecuarios en determinadas circunstancias y que esa intervención, en lo que se refiere al trigo, es este año tanto más justificada, debido a la abundancia de la cosecha, el enfrentarse los productores con una demanda imperfecta.

El señor Cerda nos expresó que era un convencido de que el Estado debe intervenir en los precios de los productos agropecuarios en determinadas circunstancias y que esa intervención, en lo que se refiere al trigo, es este año tanto más justificada, debido a la abundancia de la cosecha, el enfrentarse los productores con una demanda imperfecta.

El señor Cerda nos expresó que era un convencido de que el Estado debe intervenir en los precios de los productos agropecuarios en determinadas circunstancias y que esa intervención, en lo que se refiere al trigo, es este año tanto más justificada, debido a la abundancia de la cosecha, el enfrentarse los productores con una demanda imperfecta.

El señor Cerda nos expresó que era un convencido de que el Estado debe intervenir en los precios de los productos agropecuarios en determinadas circunstancias y que esa intervención, en lo que se refiere al trigo, es este año tanto más justificada, debido a la abundancia de la cosecha, el enfrentarse los productores con una demanda imperfecta.

El señor Cerda nos expresó que era un convencido de que el Estado debe intervenir en los precios de los productos agropecuarios en determinadas circunstancias y que esa intervención, en lo que se refiere al trigo, es este año tanto más justificada, debido a la abundancia de la cosecha, el enfrentarse los productores con una demanda imperfecta.

El señor Cerda nos expresó que era un convencido de que el Estado debe intervenir en los precios de los productos agropecuarios en determinadas circunstancias y que esa intervención, en lo que se refiere al trigo, es este año tanto más justificada, debido a la abundancia de la cosecha, el enfrentarse los productores con una demanda imperfecta.

El señor Cerda nos expresó que era un convencido de que el Estado debe intervenir en los precios de los productos agropecuarios en determinadas circunstancias y que esa intervención, en lo que se refiere al trigo, es este año tanto más justificada, debido a la abundancia de la cosecha, el enfrentarse los productores con una demanda imperfecta.

El señor Cerda nos expresó que era un convencido de que el Estado debe intervenir en los precios de los productos agropecuarios en determinadas circunstancias y que esa intervención, en lo que se refiere al trigo, es este año tanto más justificada, debido a la abundancia de la cosecha, el enfrentarse los productores con una demanda imperfecta.

El señor Cerda nos expresó que era un convencido de que el Estado debe intervenir en los precios de los productos agropecuarios en determinadas circunstancias y que esa intervención, en lo que se refiere al trigo, es este año tanto más justificada, debido a la abundancia de la cosecha, el enfrentarse los productores con una demanda imperfecta.

El señor Cerda nos expresó que era un convencido de que el Estado debe intervenir en los precios de los productos agropecuarios en determinadas circunstancias y que esa intervención, en lo que se refiere al trigo, es este año tanto más justificada, debido a la abundancia de la cosecha, el enfrentarse los productores con una demanda imperfecta.

El señor Cerda nos expresó que era un convencido de que el Estado debe intervenir en los precios de los productos agropecuarios en determinadas circunstancias y que esa intervención, en lo que se refiere al trigo, es este año tanto más justificada, debido a la abundancia de la cosecha, el enfrentarse los productores con una demanda imperfecta.

El señor Cerda nos expresó que era un convencido de que el Estado debe intervenir en los precios de los productos agropecuarios en determinadas circunstancias y que esa intervención, en lo que se refiere al trigo, es este año tanto más justificada, debido a la abundancia de la cosecha, el enfrentarse los productores con una demanda imperfecta.

El señor Cerda nos expresó que era un convencido de que el Estado debe intervenir en los precios de los productos agropecuarios en determinadas circunstancias y que esa intervención, en lo que se refiere al trigo, es este año tanto más justificada, debido a la abundancia de la cosecha, el enfrentarse los productores con una demanda imperfecta.

El señor Cerda nos expresó que era un convencido de que el Estado debe intervenir en los precios de los productos agropecuarios en determinadas circunstancias y que esa intervención, en lo que se refiere al trigo, es este año tanto más justificada, debido a la abundancia de la cosecha, el enfrentarse los productores con una demanda imperfecta.

El señor Cerda nos expresó que era un convencido de que el Estado debe intervenir en los precios de los productos agropecuarios en determinadas circunstancias y que esa intervención, en lo que se refiere al trigo, es este año tanto más justificada, debido a la abundancia de la cosecha, el enfrentarse los productores con una demanda imperfecta.

El señor Cerda nos expresó que era un convencido de que el Estado debe intervenir en los precios de los productos agropecuarios en determinadas circunstancias y que esa intervención, en lo que se refiere al trigo, es este año tanto más justificada, debido a la abundancia de la cosecha, el enfrentarse los productores con una demanda imperfecta.

El señor Cerda nos expresó que era un convencido de que el Estado debe intervenir en los precios de los productos agropecuarios en determinadas circunstancias y que esa intervención, en lo que se refiere al trigo, es este año tanto más justificada, debido a la abundancia de la cosecha, el enfrentarse los productores con una demanda imperfecta.

El señor Cerda nos expresó que era un convencido de que el Estado debe intervenir en los precios de los productos agropecuarios en determinadas circunstancias y que esa intervención, en lo que se refiere al trigo, es este año tanto más justificada, debido a la abundancia de la cosecha, el enfrentarse los productores con una demanda imperfecta.

El señor Cerda nos expresó que era un convencido de que el Estado debe intervenir en los precios de los productos agropecuarios en determinadas circunstancias y que esa intervención, en lo que se refiere al trigo, es este año tanto más justificada, debido a la abundancia de la cosecha, el enfrentarse los productores con una demanda imperfecta.



Don JORGE CERDA SALCEDO, Vicepresidente Ejecutivo del Instituto Nacional de Comercio, INACO.

res, debido a la restricción de créditos.

En noviembre del año pasado, el INACO solicitó del Banco Central, 3.000 millones de pesos para la adquisición de 1.200.000 quintales de trigo entre los meses de abril y mayo, dejando claramente establecido que era un cálculo provisional. En marzo nos encontramos con una cosecha muy superior a la calculada, una oferta abundante, podríamos decir perfecta, y una demanda escasa, es decir, imperfecta.

Entonces solicitó del Banco Central fondos para aumentar nuestras compras en 300.000 quintales más, o sea, 1.500.000.000 de pesos, de los cuales a la fecha hemos recibido 1.000, y además, el Banco ha dado otras facilidades para aliviar la situación angustiosa de los agricultores.

La situación actual.— "La realidad de la situación presente es que existe en el sur del país más del 60% de la cosecha que no encuentra mercado. El Banco Central le ha dado al Instituto toda clase de facilidades, compatibles con sus márgenes crediticios. No podemos dejar de reconocer que el Banco se ha portado espléndidamente y yo no tengo para con su Consejo Directivo sino palabras de agradecimiento."

MEDIDAS A TOMAR.— "A nuestro juicio, desearíamos que se diera facilidades a la molinería para que pueda comprar directamente al productor."

En relación con una intervención del senador Humberto Martones en la sesión ordinaria del Senado realizada el martes último, acerca de "Actuaciones del señor ministro de Economía en la comisión de artículos de primera necesidad", este Secretario de Estado, don Luis Correa Prieto, entregó ayer a la prensa la siguiente respuesta:

"Durante el desempeño de mi cargo, el señor Martones me ha visitado tres veces en mi despacho, de ellas por asuntos de carácter particular, a los que he respondido en forma adecuada, y en una tercera para tratar temas de interés público. En cada una de estas visitas el señor Martones actuó en la forma amable y deferente que corresponde al trato de personas que, sin cuando mantienen distintos puntos de vista, saben guardarse el debido respeto. De ahí mi sorpresa al leer el discurso que pronunció en la sesión de ayer del Senado, en el cual, además de ser agravante en la forma, es falso de fondo absoluto, en lo que se refiere a los cargos que pretende hacerme. Comprendo que los que actúan en funciones públicas debemos aceptar muchos sinsabores, pero no creo que podamos escuchar impasiblemente los más infundados cargos sin un gesto de protesta."

"No se trata ya de tan citado decreto de Portales, sino de la lógica relación de cualquier hombre con el corazón bien puesto y con plena conciencia en una limpia vida de trabajo."

"El señor Martones —extraña paradoja— se cree el llamado a apitar acciones morales y me amenaza con ellas. No me alarman dichas amenazas, pero sí el concepto que otras personas que no conocen al senador ni al asunto puedan formarse sobre estos cargos tan irresponsablemente lanzados. Son es la razón precisa de esta respuesta."— Luis Correa Prieto.

En fecha próxima habrá una reunión de los señores ministros de Economía y de Agricultura, para los señores de la gran Santiago y en Talca, y en San Antonio, para los señores de sus respectivas zonas.

En relación a esta iniciativa, todos los señores de la provincia de O'Higgins se concentrarán en Renegado mañana para analizar los asuntos de interés público en un foro que dirigirá el ex Gobernador señor Julio Bustamante Pinto.

En fecha próxima habrá una reunión de los señores ministros de Economía y de Agricultura, para los señores de la gran Santiago y en Talca, y en San Antonio, para los señores de sus respectivas zonas.

En fecha próxima habrá una reunión de los señores ministros de Economía y de Agricultura, para los señores de la gran Santiago y en Talca, y en San Antonio, para los señores de sus respectivas zonas.

En fecha próxima habrá una reunión de los señores ministros de Economía y de Agricultura, para los señores de la gran Santiago y en Talca, y en San Antonio, para los señores de sus respectivas zonas.

En fecha próxima habrá una reunión de los señores ministros de Economía y de Agricultura, para los señores de la gran Santiago y en Talca, y en San Antonio, para los señores de sus respectivas zonas.

En fecha próxima habrá una reunión de los señores ministros de Economía y de Agricultura, para los señores de la gran Santiago y en Talca, y en San Antonio, para los señores de sus respectivas zonas.

En fecha próxima habrá una reunión de los señores ministros de Economía y de Agricultura, para los señores de la gran Santiago y en Talca, y en San Antonio, para los señores de sus respectivas zonas.

En fecha próxima habrá una reunión de los señores ministros de Economía y de Agricultura, para los señores de la gran Santiago y en Talca, y en San Antonio, para los señores de sus respectivas zonas.

En fecha próxima habrá una reunión de los señores ministros de Economía y de Agricultura, para los señores de la gran Santiago y en Talca, y en San Antonio, para los señores de sus respectivas zonas.

En fecha próxima habrá una reunión de los señores ministros de Economía y de Agricultura, para los señores de la gran Santiago y en Talca, y en San Antonio, para los señores de sus respectivas zonas.

En fecha próxima habrá una reunión de los señores ministros de Economía y de Agricultura, para los señores de la gran Santiago y en Talca, y en San Antonio, para los señores de sus respectivas zonas.

En fecha próxima habrá una reunión de los señores ministros de Economía y de Agricultura, para los señores de la gran Santiago y en Talca, y en San Antonio, para los señores de sus respectivas zonas.

En fecha próxima habrá una reunión de los señores ministros de Economía y de Agricultura, para los señores de la gran Santiago y en Talca, y en San Antonio, para los señores de sus respectivas zonas.

En fecha próxima habrá una reunión de los señores ministros de Economía y de Agricultura, para los señores de la gran Santiago y en Talca, y en San Antonio, para los señores de sus respectivas zonas.

En fecha próxima habrá una reunión de los señores ministros de Economía y de Agricultura, para los señores de la gran Santiago y en Talca, y en San Antonio, para los señores de sus respectivas zonas.

En fecha próxima habrá una reunión de los señores ministros de Economía y de Agricultura, para los señores de la gran Santiago y en Talca, y en San Antonio, para los señores de sus respectivas zonas.

En fecha próxima habrá una reunión de los señores ministros de Economía y de Agricultura, para los señores de la gran Santiago y en Talca, y en San Antonio, para los señores de sus respectivas zonas.

En fecha próxima habrá una reunión de los señores ministros de Economía y de Agricultura, para los señores de la gran Santiago y en Talca, y en San Antonio, para los señores de sus respectivas zonas.

En fecha próxima habrá una reunión de los señores ministros de Economía y de Agricultura, para los señores de la gran Santiago y en Talca, y en San Antonio, para los señores de sus respectivas zonas.

En fecha próxima habrá una reunión de los señores ministros de Economía y de Agricultura, para los señores de la gran Santiago y en Talca, y en San Antonio, para los señores de sus respectivas zonas.

Por otra parte, es también indispensable que el Banco del Estado suprima parte de sus exigencias a los agricultores, para, de no hacerlo, estos no podrán retirar de su Departamento Agrícola abonos, semillas y maquinarias, mientras no cancelen los compromisos anteriores, de tal modo que temo mucho que por estas circunstancias disminuyan las siembras en la presente temporada y el país se enfrente a una fuerte déficit de trigo en 1959.

"Sin embargo, el Supremo Gobierno está haciendo tomar medidas para evitar un desastre. Tengo la seguridad que todos los Poderes Públicos buscarán a la brevedad una solución adecuada, puesto que la situación de los agricultores es gravísima por falta del poder comprador."

UNA POSIBLE SOLUCIÓN.— "Estoy convencido de que la exportación de trigo o harina, y esta solución se está estudiando con el Ministerio de Relaciones Exteriores, a fin de poder descargar un poco la gravedad del problema en estas circunstancias difíciles, y a la vez proceder a importación de trigo a posterioridad."

"Si se logra exportar trigo o harina, argumente necesariamente el Ministerio de Relaciones Exteriores, para esta operación tiene por objetivo el mover el Comercio con el país, y poder así realizar exportaciones de madera, carbón, azúcar y vino. No es un secreto que el Comercio está prácticamente paralizado por el actual desequilibrio de la balanza de pagos entre ambos países."

"Como hemos dado a conocer, el Fiscal de Turno del Tribunal, don Víctor Manuel Rivera del Canto, pidió a la Corte sobreseimiento al señor individuo, por no encontrarse acreditado, he creído en el esfuerzo privado y he tenido la satisfacción, al cabo de 25 años de labor, de recibir, como demostración de confianza, los más altos designaciones dentro de las entidades gramiales, siempre muy cuidadosas de la corrección de procedimientos de sus personas. Comprendo que ambos hemos tenido una diferente formación y un distinto concepto de cómo actuar ante la vida, pero, cualquiera que sean nuestras diferencias doctrinarias, ambos estamos en la obligación de respetarnos y de respetar la verdad."

"Contestará cada uno de los cargos del señor Martones en forma directa, trata a lo largo de su discurso de hacernos aparecer como comerciantes en actividad. Falso. Deten que ocupó este cargo, he creído en el esfuerzo privado y he tenido la satisfacción, al cabo de 25 años de labor, de recibir, como demostración de confianza, los más altos designaciones dentro de las entidades gramiales, siempre muy cuidadosas de la corrección de procedimientos de sus personas. Comprendo que ambos hemos tenido una diferente formación y un distinto concepto de cómo actuar ante la vida, pero, cualquiera que sean nuestras diferencias doctrinarias, ambos estamos en la obligación de respetarnos y de respetar la verdad."

"1.º Sin manifestar en forma directa, trata a lo largo de su discurso de hacernos aparecer como comerciantes en actividad. Falso. Deten que ocupó este cargo, he creído en el esfuerzo privado y he tenido la satisfacción, al cabo de 25 años de labor, de recibir, como demostración de confianza, los más altos designaciones dentro de las entidades gramiales, siempre muy cuidadosas de la corrección de procedimientos de sus personas. Comprendo que ambos hemos tenido una diferente formación y un distinto concepto de cómo actuar ante la vida, pero, cualquiera que sean nuestras diferencias doctrinarias, ambos estamos en la obligación de respetarnos y de respetar la verdad."

"2.º Sostuvo el H. Senador que, en la época en que don Tobias Barrios era Comisario General de Subsidios, se dio un golpe de Estado, se sorprendió a la firma, de la que el suscrito formaba parte, un acaparamiento de 10.000 quintales de frijoles. Falso, de falsedad absoluta. Nunca fui acusado de este supuesto delito de acaparamiento ni tampoco he sido dicho jamás de tan exorbitante cantidad de ese producto, que corresponde a la producción de 400 cuajadas de elefantes."

"3.º Con un descuido que abisma en una persona de su representación, sostiene el señor Martones que existe un litigio pendiente ante los Tribunales de Justicia entre el suscrito y la Sociedad Nacional de Agricultura. Falso. Jamás he tenido ninguna dificultad con dicha Sociedad."

"4.º También es falso el cargo que me hace el señor Martones sobre una supuesta responsabilidad en la importación de papas empapadas efectuadas a mediados del año pasado. Ninguna relación tengo con dicha importación, salvo el hecho de haber sido solicitada la firma de un cheque antes de asumir el Ministerio, junto con otras tarjetas comerciales, para distribuir la papa en el país."

"El señor Martones —extraña paradoja— se cree el llamado a apitar acciones morales y me amenaza con ellas. No me alarman dichas amenazas, pero sí el concepto que otras personas que no conocen al senador ni al asunto puedan formarse sobre estos cargos tan irresponsablemente lanzados. Son es la razón precisa de esta respuesta."— Luis Correa Prieto."

En fecha próxima habrá una reunión de los señores ministros de Economía y de Agricultura, para los señores de la gran Santiago y en Talca, y en San Antonio, para los señores de sus respectivas zonas.

En fecha próxima habrá una reunión de los señores ministros de Economía y de Agricultura, para los señores de la gran Santiago y en Talca, y en San Antonio, para los señores de sus respectivas zonas.

En fecha próxima habrá una reunión de los señores ministros de Economía y de Agricultura, para los señores de la gran Santiago y en Talca, y en San Antonio, para los señores de sus respectivas zonas.

En fecha próxima habrá una reunión de los señores ministros de Economía y de Agricultura, para los señores de la gran Santiago y en Talca, y en San Antonio, para los señores de sus respectivas zonas.

En fecha próxima habrá una reunión de los señores ministros de Economía y de Agricultura, para los señores de la gran Santiago y en Talca, y en San Antonio, para los señores de sus respectivas zonas.

En fecha próxima habrá una reunión de los señores ministros de Economía y de Agricultura, para los señores de la gran Santiago y en Talca, y en San Antonio, para los señores de sus respectivas zonas.

En fecha próxima habrá una reunión de los señores ministros de Economía y de Agricultura, para los señores de la gran Santiago y en Talca, y en San Antonio, para los señores de sus respectivas zonas.

En fecha próxima habrá una reunión de los señores ministros de Economía y de Agricultura, para los señores de la gran Santiago y en Talca, y en San Antonio, para los señores de sus respectivas zonas.

En fecha próxima habrá una reunión de los señores ministros de Economía y de Agricultura, para los señores de la gran Santiago y en Talca, y en San Antonio, para los señores de sus respectivas zonas.

En fecha próxima habrá una reunión de los señores ministros de Economía y de Agricultura, para los señores de la gran Santiago y en Talca, y en San Antonio, para los señores de sus respectivas zonas.

En fecha próxima habrá una reunión de los señores ministros de Economía y de Agricultura, para los señores de la gran Santiago y en Talca, y en San Antonio, para los señores de sus respectivas zonas.

En fecha próxima habrá una reunión de los señores ministros de Economía y de Agricultura, para los señores de la gran Santiago y en Talca, y en San Antonio, para los señores de sus respectivas zonas.

En fecha próxima habrá una reunión de los señores ministros de Economía y de Agricultura, para los señores de la gran Santiago y en Talca, y en San Antonio, para los señores de sus respectivas zonas.

En fecha próxima habrá una reunión de los señores ministros de Economía y de Agricultura, para los señores de la gran Santiago y en Talca, y en San Antonio, para los señores de sus respectivas zonas.

En fecha próxima habrá una reunión de los señores ministros de Economía y de Agricultura, para los señores de la gran Santiago y en Talca, y en San Antonio, para los señores de sus respectivas zonas.

En fecha próxima habrá una reunión de los señores ministros de Economía y de Agricultura, para los señores de la gran Santiago y en Talca, y en San Antonio, para los señores de sus respectivas zonas.

En fecha próxima habrá una reunión de los señores ministros de Economía y de Agricultura, para los señores de la gran Santiago y en Talca, y en San Antonio, para los señores de sus respectivas zonas.

En fecha próxima habrá una reunión de los señores ministros de Economía y de Agricultura, para los señores de la gran Santiago y en Talca, y en San Antonio, para los señores de sus respectivas zonas.

En fecha próxima habrá una reunión de los señores ministros de Economía y de Agricultura, para los señores de la gran Santiago y en Talca, y en San Antonio, para los señores de sus respectivas zonas.

En fecha próxima habrá una reunión de los señores ministros de Economía y de Agricultura, para los señores de la gran Santiago y en Talca, y en San Antonio, para los señores de sus respectivas zonas.

En fecha próxima habrá una reunión de los señores ministros de Economía y de Agricultura, para los señores de la gran Santiago y en Talca, y en San Antonio, para los señores de sus respectivas zonas.

En fecha próxima habrá una reunión de los señores ministros de Economía y de Agricultura, para los señores de la gran Santiago y en Talca, y en San Antonio, para los señores de sus respectivas zonas.

En fecha próxima habrá una reunión de los señores ministros de Economía y de Agricultura, para los señores de la gran Santiago y en Talca, y en San Antonio, para los señores de sus respectivas zonas.

En fecha próxima habrá una reunión de los señores ministros de Economía y de Agricultura, para los señores de la gran Santiago y en Talca, y en San Antonio, para los señores de sus respectivas zonas.

En fecha próxima habrá una reunión de los señores ministros de Economía y de Agricultura, para los señores de la gran Santiago y en Talca, y en San Antonio, para los señores de sus respectivas zonas.

NUEVA REUNION PARA BUSCAR SOLUCION A LA HUELGA DEL COBRE

Una nueva reunión, en el Ministerio del Trabajo, celebraron ayer los dirigentes de la Confederación del Cobre y representantes patronales, para buscar solución a la huelga de los mineros de la Chile Exploration Company.

En esta reunión se continuaron examinando antecedentes, pero no se adelantó en cuanto a la fórmula de solución de la huelga. Las conversaciones continuarán hoy en el despacho del Ministro del Trabajo, Dr. Raúl Barrios.

LA FISCALIA MILITAR ESTUDIA EL PROCESO DE LA 1.ª COMISARIA

La Segunda Fiscalía Militar continuó ayer estudiando el proceso por los incidentes ocurridos en la tarde del sábado 12 de este mes, en el local de la Primera Comisaría de Carabineros, y en los cuales cupo participación a dos parlamentarios.

El Fiscal, señor Carlos Leyton, tomó declaración a varios testigos, que fueron señalados como "secundarios" por circular del mismo Tribunal, y luego, en compañía del Secretario, señor Hugo Lewis, procedió a una nueva

Eisenhower rechaza idea de entrevistarse con Khrushchev

WASHINGTON, 23 (UP).— El Presidente Eisenhower admitió que las últimas maniobras diplomáticas soviéticas lo tienen intrigado y que simplemente ignora lo que el Kremlin tiene en mente ahora en lo que se refiere a la próxima Conferencia de Jefes de Gobierno.

En su conferencia de prensa de esta mañana, el Presidente rechazó de plano, sin embargo, cualquier idea que puedan haber concebido los rusos de "reducir" la reunión "en la cima" que se gestiona a una entrevista sólo entre el y el Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev.

Una reunión de ese tipo, explicó, sería muy difícil de justificar en estos momentos.

El Presidente hizo estas observaciones al ser interrogado por los periodistas acerca de la declaración hecha por Rusia a las Naciones Unidas de que los Estados Unidos de América son provocativos y peligrosos de vigilancia en el Atlántico.

El Presidente provocó una carcajada cuando repitió la pregunta del periodista poniendo énfasis en la palabra "reducir".

Eisenhower explicó que, aunque Rusia podía hablar por todos sus aliados y asociados sin consultarlos, Estados Unidos no podía hacer lo mismo, ya que siempre debía tomar en cuenta la opinión de sus aliados.

En cuanto a los vuelos de los aviones norteamericanos en el artículo, el Presidente dijo que se había exagerado mucho a este respecto y que toda la cuestión se reducía a que, si Estados Unidos ha de sobrevivir militarmente en estos tiempos de peligro de un ataque sorpresivo, cualquier idea que puedan haber concebido los rusos de "reducir" la reunión "en la cima" que se gestiona a una entrevista sólo entre el y el Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev.

El Presidente explicó también que cualquier problema especial entre Estados Unidos y Rusia que no afecte a otros países, podría ser resuelto mediante la negociación diplomática y aún en reuniones entre los Ministros de RR. EE. pero que una entrevista entre el y Khrushchev, sería muy difícil de justificar.

En cuanto a los vuelos de los aviones norteamericanos en el artículo, el Presidente dijo que se había exagerado mucho a este respecto y que toda la cuestión se reducía a que, si Estados Unidos ha de sobrevivir militarmente en estos tiempos de peligro de un ataque sorpresivo, cualquier idea que puedan haber concebido los rusos de "reducir" la reunión "en la cima" que se gestiona a una entrevista sólo entre el y el Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev.

El mismo periodista que sugirió que Rusia tal vez quería una entrevista bilateral entre Eisenhower y Khrushchev, preguntó al Presidente si asistiría a tal reunión si la cuestión se reducía a eso.

El Presidente provocó una carcajada cuando repitió la pregunta del periodista poniendo énfasis en la palabra "reducir".

Eisenhower explicó que, aunque Rusia podía hablar por todos sus aliados y asociados sin consultarlos, Estados Unidos no podía hacer lo mismo, ya que siempre debía tomar en cuenta la opinión de sus aliados.

En cuanto a los vuelos de los aviones norteamericanos en el artículo, el Presidente dijo que se había exagerado mucho a este respecto y que toda la cuestión se reducía a que, si Estados Unidos ha de sobrevivir militarmente en estos tiempos de peligro de un ataque sorpresivo, cualquier idea que puedan haber concebido los rusos de "reducir" la reunión "en la cima" que se gestiona a una entrevista sólo entre el y el Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev.

El mismo periodista que sugirió que Rusia tal vez quería una entrevista bilateral entre Eisenhower y Khrushchev, preguntó al Presidente si asistiría a tal reunión si la cuestión se reducía a eso.

El Presidente provocó una carcajada cuando repitió la pregunta del periodista poniendo énfasis en la palabra "reducir".

Eisenhower explicó que, aunque Rusia podía hablar por todos sus aliados y asociados sin consultarlos, Estados Unidos no podía hacer lo mismo, ya que siempre debía tomar en cuenta la opinión de sus aliados.

En cuanto a los vuelos de los aviones norteamericanos en el artículo, el Presidente dijo que se había exagerado mucho a este respecto y que toda la cuestión se reducía a que, si Estados Unidos ha de sobrevivir militarmente en estos tiempos de peligro de un ataque sorpresivo, cualquier idea que puedan haber concebido los rusos de "reducir" la reunión "en la cima" que se gestiona a una entrevista sólo entre el y el Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev.

El mismo periodista que sugirió que Rusia tal vez quería una entrevista bilateral entre Eisenhower y Khrushchev, preguntó al Presidente si asistiría a tal reunión si la cuestión se reducía a eso.

El Presidente provocó una carcajada cuando repitió la pregunta del periodista poniendo énfasis en la palabra "reducir".

Eisenhower explicó que, aunque Rusia podía hablar por todos sus aliados y asociados sin consultarlos, Estados Unidos no podía hacer lo mismo, ya que siempre debía tomar en cuenta la opinión de sus aliados.

En cuanto a los vuelos de los aviones norteamericanos en el artículo, el Presidente dijo que se había exagerado mucho a este respecto y que toda la cuestión se reducía a que, si Estados Unidos ha de sobrevivir militarmente en estos tiempos de peligro de un ataque sorpresivo, cualquier idea que puedan haber concebido los rusos de "reducir" la reunión "en la cima" que se gestiona a una entrevista sólo entre el y el Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev.

El mismo periodista que sugirió que Rusia tal vez quería una entrevista bilateral entre Eisenhower y Khrushchev, preguntó al Presidente si asistiría a tal reunión si la cuestión se reducía a eso.

El Presidente provocó una carcajada cuando repitió la pregunta del periodista poniendo énfasis en la palabra "reducir".

Eisenhower explicó que, aunque Rusia podía hablar por todos sus aliados y asociados sin consultarlos, Estados Unidos no podía hacer lo mismo, ya que siempre debía tomar en cuenta la opinión de sus aliados.

En cuanto a los vuelos de los aviones norteamericanos en el artículo, el Presidente dijo que se había exagerado mucho a este respecto y que toda la cuestión se reducía a que, si Estados Unidos ha de sobrevivir militarmente en estos tiempos de peligro de un ataque sorpresivo, cualquier idea que puedan haber concebido los rusos de "reducir" la reunión "en la cima" que se gestiona a una entrevista sólo entre el y el Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev.

El mismo periodista que sugirió que Rusia tal vez quería una entrevista bilateral entre Eisenhower y Khrushchev, preguntó al Presidente si asistiría a tal reunión si la cuestión se reducía a eso.

El Presidente provocó una carcajada cuando repitió la pregunta del periodista poniendo énfasis en la palabra "reducir".

Eisenhower explicó que, aunque Rusia podía hablar por todos sus aliados y asociados sin consultarlos, Estados Unidos no podía hacer lo mismo, ya que siempre debía tomar en cuenta la opinión de sus aliados.

En cuanto a los vuelos de los aviones norteamericanos en el artículo, el Presidente dijo que se había exagerado mucho a este respecto y que toda la cuestión se reducía a que, si Estados Unidos ha de sobrevivir militarmente en estos tiempos de peligro de un ataque sorpresivo, cualquier idea que puedan haber concebido los rusos de "reducir" la reunión "en la cima" que se gestiona a una entrevista sólo entre el y el Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev.

El mismo periodista que sugirió que Rusia tal vez quería una entrevista bilateral entre Eisenhower y Khrushchev, preguntó al Presidente si asistiría a tal reunión si la cuestión se reducía a eso.

El Presidente provocó una carcajada cuando repitió la pregunta del periodista poniendo énfasis en la palabra "reducir".

Eisenhower explicó que, aunque Rusia podía hablar por todos sus aliados y asociados sin consultarlos, Estados Unidos no podía hacer lo mismo, ya que siempre debía tomar en cuenta la opinión de sus aliados.

En cuanto a los vuelos de los aviones norteamericanos en el artículo, el Presidente dijo que se había exagerado mucho a este respecto y que toda la cuestión se reducía a que, si Estados Unidos ha de sobrevivir militarmente en estos tiempos de peligro de un ataque sorpresivo, cualquier idea que puedan haber concebido los rusos de "reducir" la reunión "en la cima" que se gestiona a una entrevista sólo entre el y el Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev.

El mismo periodista que sugirió que Rusia tal vez quería una entrevista bilateral entre Eisenhower y Khrushchev, preguntó al Presidente si asistiría a tal reunión si la cuestión se reducía a eso.

El Presidente provocó una carcajada cuando repitió la pregunta del periodista poniendo énfasis en la palabra "reducir".

Eisenhower explicó que, aunque Rusia podía hablar por todos sus aliados y asociados sin consultarlos, Estados Unidos no podía hacer lo mismo, ya que siempre debía tomar en cuenta la opinión de sus aliados.

En cuanto a los vuelos de los aviones norteamericanos en el artículo, el Presidente dijo que se había exagerado mucho a este respecto y que toda la cuestión se reducía a que, si Estados Unidos ha de sobrevivir militarmente en estos tiempos de peligro de un ataque sorpresivo, cualquier idea que puedan haber concebido los rusos de "reducir" la reunión "en la cima" que se gestiona a una entrevista sólo entre el y el Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev.



VIENA.— En reciente ceremonia efectuada en Viena, el Embajador de Chile, don Enrique Bernsteín, depositó una corona de flores en la tumba del Soldado Desconocido, siendo el primer diplomático que, después de la guerra mundial, rinde este homenaje a los soldados austriacos caídos. En el grabado, el Embajador de Chile, acompañado por el General Comandante de la Plaza de Viena y por el Secretario de nuestra representación diplomática, señor Lea Plaza, observa un minuto de silencio, mientras la banda militar toca: "Yo tenía un camarada".

Pese a los fracasos rebeldes cubanos persisten en su lucha

LA HABANA, 23.— (U. P.)— Los dirigentes civiles del Movimiento 26 de Julio que dirige Fidel Castro admitieron públicamente el fracaso de su llamado a la huelga general el 9 de abril, pero señalaron que se dio "una clara demostración de la fuerza violenta del movimiento revolucionario".

La Dirección Nacional de la ciudad organizada, en su primer pronunciamiento público desde el fracaso de su esfuerzo por derribar al Gobierno del Presidente Fulgencio Batista, o paralizar la economía nacional, reiteró el juramento de "libertad o muerte" de la agrupación. Dijo que su curso de acción no ha sufrido el cambio más mínimo y agregó:

"El Movimiento 26 de Julio reitera su estrategia de la huelga general revolucionaria respaldada por la insurrección armada".

Más adelante, dijo que los planes "del futuro inmediato" comprenden la intensificación de la acción militar y el sabotaje, el procesamiento de los ministros, legisladores, alcaldes y otros componentes civiles de "la tiranía", así como "la eliminación de los asesinos uniformados".

El extenso manifiesto dado a publicidad en Santiago de Cuba, provincia de Oriente, después de una semana de consultas de la dirección nacional rebelde "en algún lugar de Oriente", dice que su "juramento" a Cuba ha sido sellado con la sangre de los camaradas caídos los días 9, 10 y 11 de abril. La tiranía ha temblado ante la acción popular. Ninguna batalla periodica puede convencerlos de que no podemos ganar la guerra".

Concluye el comunicado: "¡Pueblo cubano: adelante! Nos espera la obra más hermosa que nación alguna puede realizar: culminar la revolución para crear la Cuba Nueva...".

Mientras tanto, cinco individuos desconocidos armados asaltaron en forma osada una fábrica de tejidos, ataron a los empleados, incendiaron el lugar y se dieron a la fuga, en la vecina población de Guanabacoa, situada frente a La Habana, al otro lado de la bahía.

Por otra parte, la policía anunció haber detenido a cinco personas y haber hallado más de mil "cocteles Molotov" en dos apartamentos del barrio del centro. También afirmó haberse incautado de tres pistolas y varios cientos de balas.

La policía dijo que se lograron las detenciones y el hallazgo de armas por datos obtenidos de un libro de notas hallado en el cadáver del "capitán" del Movimiento 26 de Julio, Marcelo Salado, que fue muerto el 9 de abril en La Habana, en el curso del fracasado intento de huelga general.

Nuevo proyectil lanzó Fuerza Aérea de EE. UU.

CABO CARAVERAL (Florida), 23 (UP).— Un proyectil reforzado de la Fuerza Aérea, profesor del primer cohete interplanetario de los Estados Unidos, se disparó esta noche con un gran estruendo y un fogonazo que sobresalió a los residentes de una franja de la costa de Florida de 800 kilómetros de longitud.

El proyectil era un cohete Thor de la Fuerza Aérea al que se le había adosado en su parte anterior la segunda fase modificada del cohete "Vanguard" lanza-satélites de la Marina.

Se le apuntó a un lugar situado a 6.300 millas del lugar del lanzamiento, y a menos de 1.000 de la costa occidental de África.

La Fuerza Aérea no dijo si el proyectil cayó donde se había apuntado.

Los altos oficiales de la Fuerza Aérea manifestaron sin embargo que estaban muy satisfechos del desarrollo.

Los altos oficiales de la Fuerza Aérea manifestaron sin embargo que estaban muy satisfechos del desarrollo.

Los altos oficiales de la Fuerza Aérea manifestaron sin embargo que estaban muy satisfechos del desarrollo.

Los altos oficiales de la Fuerza Aérea manifestaron sin embargo que estaban muy satisfechos del desarrollo.

Los altos oficiales de la Fuerza Aérea manifestaron sin embargo que estaban muy satisfechos del desarrollo.

Los altos oficiales de la Fuerza Aérea manifestaron sin embargo que estaban muy satisfechos del desarrollo.

Los altos oficiales de la Fuerza Aérea manifestaron sin embargo que estaban muy satisfechos del desarrollo.

Los altos oficiales de la Fuerza Aérea manifestaron sin embargo que estaban muy satisfechos del desarrollo.

Los altos oficiales de la Fuerza Aérea manifestaron sin embargo que estaban muy satisfechos del desarrollo.

Los altos oficiales de la Fuerza Aérea manifestaron sin embargo que estaban muy satisfechos del desarrollo.

Los altos oficiales de la Fuerza Aérea manifestaron sin embargo que estaban muy satisfechos del desarrollo.

Los altos oficiales de la Fuerza Aérea manifestaron sin embargo que estaban muy satisfechos del desarrollo.

Los altos oficiales de la Fuerza Aérea manifestaron sin embargo que estaban muy satisfechos del desarrollo.

Los altos oficiales de la Fuerza Aérea manifestaron sin embargo que estaban muy satisfechos del desarrollo.

Los altos oficiales de la Fuerza Aérea manifestaron sin embargo que estaban muy satisfechos del desarrollo.

Los altos oficiales de la Fuerza Aérea manifestaron sin embargo que estaban muy satisfechos del desarrollo.

Los altos oficiales de la Fuerza Aérea manifestaron sin embargo que estaban muy satisfechos del desarrollo.

Los altos oficiales de la Fuerza Aérea manifestaron sin embargo que estaban muy satisfechos del desarrollo.

Los altos oficiales de la Fuerza Aérea manifestaron sin embargo que estaban muy satisfechos del desarrollo.

Los altos oficiales de la Fuerza Aérea manifestaron sin embargo que estaban muy satisfechos del desarrollo.

Los altos oficiales de la Fuerza Aérea manifestaron sin embargo que estaban muy satisfechos del desarrollo.

Los altos oficiales de la Fuerza Aérea manifestaron sin embargo que estaban muy satisfechos del desarrollo.

Los altos oficiales de la Fuerza Aérea manifestaron sin embargo que estaban muy satisfechos del desarrollo.

Los altos oficiales de la Fuerza Aérea manifestaron sin embargo que estaban muy satisfechos del desarrollo.

Los altos oficiales de la Fuerza Aérea manifestaron sin embargo que estaban muy satisfechos del desarrollo.

Los altos oficiales de la Fuerza Aérea manifestaron sin embargo que estaban muy satisfechos del desarrollo.

Los altos oficiales de la Fuerza Aérea manifestaron sin embargo que estaban muy satisfechos del desarrollo.

Los altos oficiales de la Fuerza Aérea manifestaron sin embargo que estaban muy satisfechos del desarrollo.

Los altos oficiales de la Fuerza Aérea manifestaron sin embargo que estaban muy satisfechos del desarrollo.

Los altos oficiales de la Fuerza Aérea manifestaron sin embargo que estaban muy satisfechos del desarrollo.

Los altos oficiales de la Fuerza Aérea manifestaron sin embargo que estaban muy satisfechos del desarrollo.

Los altos oficiales de la Fuerza Aérea manifestaron sin embargo que estaban muy satisfechos del desarrollo.

Los altos oficiales de la Fuerza Aérea manifestaron sin embargo que estaban muy satisfechos del desarrollo.

Los altos oficiales de la Fuerza Aérea manifestaron sin embargo que estaban muy satisfechos del desarrollo.

Los altos oficiales de la Fuerza Aérea manifestaron sin embargo que estaban muy satisfechos del desarrollo.

Churchill de nuevo en Cámara de los Comunes

LONDRES, 23.— (UP).— Sir Winston Churchill, reputado de un ataque de pulmonía y pleuresía que le costó la vida, regresó hoy a la Cámara de los Comunes entre los aplausos de sus colegas.

El veterano estadista llegó a la Cámara por vez primera desde su enfermedad, en momentos en que el Ministro de Relaciones Exteriores, Selwyn Lloyd, contestaba preguntas de los diputados.

Lloyd inmediatamente interrumpió sus comentarios para decir: "Tengo la seguridad de que los diputados desean que comente cuán satisfechos nos sentimos de verle de vuelta".

Churchill se dirigió a su asiento mientras los otros miembros de la Cámara aplaudían. Luego se acomodó y prestó atención mientras el Ministro continuaba su respuesta.

Este viaje de Churchill desde su residencia campestre de Chartwell se ha interpretado como llamada respuesta a los rumores que circulaban este fin de semana, diciendo que estaba nuevamente enfermo.

En Chartwell se habían recibido muchos mensajes pidiendo información sobre esas versiones.

Su viaje de hoy al Parlamento fue la primera aparición pública oficial de Churchill desde que enfermó en La Riviera. Se vio que la edad pesa sobre el famoso estadista, pero mostraba buena apariencia.

En la sala de entrada de la Cámara Churchill se detuvo para conversar con viejos amigos parlamentarios.

En opinión de los círculos diplomáticos, el desbloqueo de los fondos egipcios podría allanar el camino para otras medidas hacia la amistad, incluso la reanudación del comercio con Occidente, ayuda a Egipto y terminación de la inversión egipcia a Occidente.

En opinión de los círculos diplomáticos, el desbloqueo de los fondos egipcios podría allanar el camino para otras medidas hacia la amistad, incluso la reanudación del comercio con Occidente, ayuda a Egipto y terminación de la inversión egipcia a Occidente.

En opinión de los círculos diplomáticos, el desbloqueo de los fondos egipcios podría allanar el camino para otras medidas hacia la amistad, incluso la reanudación del comercio con Occidente, ayuda a Egipto y terminación de la inversión egipcia a Occidente.

En opinión de los círculos diplomáticos, el desbloqueo de los fondos egipcios podría allanar el camino para otras medidas hacia la amistad, incluso la reanudación del comercio con Occidente, ayuda a Egipto y terminación de la inversión egipcia a Occidente.

En opinión de los círculos diplomáticos, el desbloqueo de los fondos egipcios podría allanar el camino para otras medidas hacia la amistad, incluso la reanudación del comercio con Occidente, ayuda a Egipto y terminación de la inversión egipcia a Occidente.

En opinión de los círculos diplomáticos, el desbloqueo de los fondos egipcios podría allanar el camino para otras medidas hacia la amistad, incluso la reanudación del comercio con Occidente, ayuda a Egipto y terminación de la inversión egipcia a Occidente.

En opinión de los círculos diplomáticos, el desbloqueo de los fondos egipcios podría allanar el camino para otras medidas hacia la amistad, incluso la reanudación del comercio con Occidente, ayuda a Egipto y terminación de la inversión egipcia a Occidente.

En opinión de los círculos diplomáticos, el desbloqueo de los fondos egipcios podría allanar el camino para otras medidas hacia la amistad, incluso la reanudación del comercio con Occidente, ayuda a Egipto y terminación de la inversión egipcia a Occidente.

En opinión de los círculos diplomáticos, el desbloqueo de los fondos egipcios podría allanar el camino para otras medidas hacia la amistad, incluso la reanudación del comercio con Occidente, ayuda a Egipto y terminación de la inversión egipcia a Occidente.

En opinión de los círculos diplomáticos, el desbloqueo de los fondos egipcios podría allanar el camino para otras medidas hacia la amistad, incluso la reanudación del comercio con Occidente, ayuda a Egipto y terminación de la inversión egipcia a Occidente.

En opinión de los círculos diplomáticos, el desbloqueo de los fondos egipcios podría allanar el camino para otras medidas hacia la amistad, incluso la reanudación del comercio con Occidente, ayuda a Egipto y terminación de la inversión egipcia a Occidente.

En opinión de los círculos diplomáticos, el desbloqueo de los fondos egipcios podría allanar el camino para otras medidas hacia la amistad, incluso la reanudación del comercio con Occidente, ayuda a Egipto y terminación de la inversión egipcia a Occidente.

En opinión de los círculos diplomáticos, el desbloqueo de los fondos egipcios podría allanar el camino para otras medidas hacia la amistad, incluso la reanudación del comercio con Occidente, ayuda a Egipto y terminación de la inversión egipcia a Occidente.

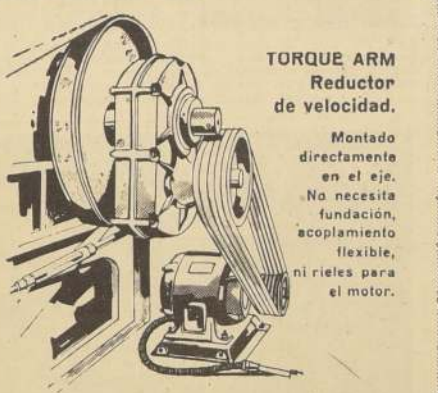
En opinión de los círculos diplomáticos, el desbloqueo de los fondos egipcios podría allanar el camino para otras medidas hacia la amistad, incluso la reanudación del comercio con Occidente, ayuda a Egipto y terminación de la inversión egipcia a Occidente.

En opinión de los círculos diplomáticos, el desbloqueo de los fondos egipcios podría allanar el camino para otras medidas hacia la amistad, incluso la reanudación del comercio con Occidente, ayuda a Egipto y terminación de la inversión egipcia a Occidente.

En opinión de los círculos diplomáticos, el desbloqueo de los fondos egipcios podría allanar el camino para otras medidas hacia la amistad, incluso la reanudación del comercio con Occidente, ayuda a Egipto y terminación de la inversión egipcia a Occidente.

En opinión de los círculos diplomáticos, el desbloqueo de los fondos egipcios podría allanar el camino para otras medidas hacia la amistad, incluso la reanudación del comercio con Occidente, ayuda a Egipto y terminación de la inversión egipcia a Occidente.

En opinión de los círculos diplomáticos, el desbloqueo de los fondos egipcios podría allanar el camino para otras medidas hacia la amistad, incluso la reanudación del comercio con Occidente, ayuda a Egipto y terminación de la inversión egipcia a Occidente.



TORQUE ARM Reductor de velocidad.

Montado directamente en el eje. No necesita fundación, acoplamiento flexible, ni rieles para el motor.



Descanso DODGE oscilante de bolitas.

El descanso ideal para cargas medianas. Fácil montaje. Cajas aceradas para soportar cargas axiales. Rodamientos protegidos con sellos de material sintético.



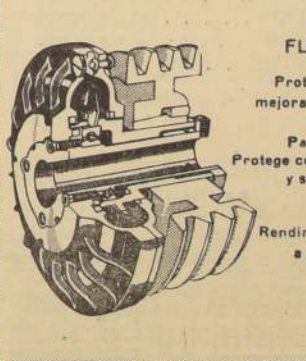
DODGE - TIMKEN Descanso oscilante de polines cónicos.

El descanso para grandes cargas radiales y axiales. Fácil montaje. Caja de acero. Laberintos de sello efectivo.



Elementos para equipos transportadores

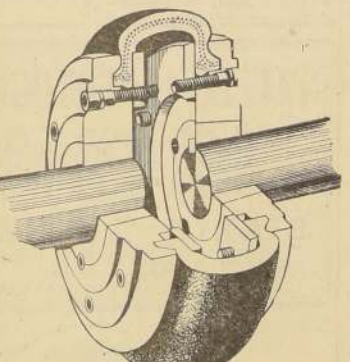
Consulte a nuestro DEPARTAMENTO TECNICO para que estudie su problema.



FLEXIDYNE

Proteje el motor mejorando el factor de potencia. Partida suave. Protege contra golpes y sobrecargas. Economiza potencia. Rendimiento 100% a plena carga.

PARA - FLEX Acoplamiento flexible



SALFAVEL S. A. representante y distribuidor exclusivo para Chile de los afamados ELEMENTOS de TRANSMISION de POTENCIA DODGE, dispone de STOCK PERMANENTE, SERVICIO TECNICO Y SERVICIO RAPIDO de IMPORTACION.

SALFAVEL S. A.
TRANSMISION POTENCIA

DODGE
of Mishawaka, Ind.

Avda. Bulnes 180 - Tel. 61305 SANTIAGO.

mayor que las posibles de ingresos, que actualmente se evaden, a fin de poder atender en la mejor forma posible los múltiples servicios de la institución, cuyas obligaciones van en aumento creciente y constante.

Se refirió también el doctor De Viado al cobro fraudulento de asignaciones familiares por cargas inexistentes, lo que debe terminarse para poder destinar ese dinero que se filtra a los casos verdaderamente legítimos.

Al acto inaugural de las jornadas realizado en el Casino Municipal de Villa María, asistieron los señores Carlos del Gobierno y las autoridades de la provincia.

Las sesiones de estudio durarán tres días y serán clausuradas mañana.

que la tramitación no se haya realizado con la celeridad que la ley requiere, pues deben hacer turno para ser vistas y falladas por los tribunales de la Corte, de tal manera que se evite la acumulación de autos de la resolución de la segunda instancia desde hace más de dos años.

Antes de la clausura del anterior año judicial, se expuso al Ministro de Justicia, señor Luis Octavio Rodríguez, la necesidad de crear una nueva sala de la Corte, para poder normalizar la tarea de los tribunales de justicia.

Después de considerar todos estos aspectos del problema, la Corte de

de esta semana acordó la creación de una tercera sala, que funcionará a contar desde el 5 de mayo en el recinto que ocupa en el cuarto piso del Palacio de los Tribunales la biblioteca, que será trasladada a otra sala.

La tercera sala estará integrada por el ministro señor Emilio Poblete, que la presidirá, el ministro don Arturo Lago, y uno de los actuales abogados integrantes de la Corte.

Movimiento de vapores

LLAGAN:

Hoy

Con este motivo, ayer se efectuó en los salones del Radio Club portuario, el local del IPA, una significativa ceremonia, en que un delegado especial del Radio Club del Perú le hizo entrega al señor Osvaldo Correa del trofeo a que se hizo acreedor.

A continuación se ofreció a los triunfadores, señores Chanique y Correa, una manifestación, a la que fue invitado de honor el delegado de la radiofusión del Perú.

da ayer llegó a Valparaíso el Dr. Eduardo Paredes, quien, en compañía de Jorge Vio Valdivieso, del Int-Concha, y de otros funcionarios de las oficinas de comunicación de la zona, trabajará en los trabajos que se realizan en numerosas obras que deben realizarse en la provincia.

BUJIAS

CHAMPION

DE ENCENDIDO TOTAL

dora en el penúltimo escrutinio, mientras colocaba en la máquina de serrar un tronco que, después de varios procedimientos, va a convertirse en papel. Los jóvenes fueron muy agasajados por los empleados y obreros de la fábrica y después de su visita a las instalaciones fueron invitadas a unas once en el magnífico club social de los empleados.— (El correspondal).

una pérdida de fuerza por construcciones de obra de deportes llamadas en la Escuela N.º 3 de esta ciudad, acuerdo que permanece sin cumplirse desde hace más de un año. El profesorado de ese establecimiento ha obtenido la promesa de ser recibidos en la ENDES, y de la Escuela Industrial, de aportar materiales y obra de mano para dar

comercio en general a esta
licitando la Armada, por lo
drillos, aralla y cemento
calapilus en rajas, piedra ca
nchos artículos de consumo.
nicamente en la DIRECCION
OS DE LA ARMADA (De
el miércoles 7 de mayo de
pueden solicitarse en Val
en Santiago, Agustinas 1022
Servicios de la Armada

ACCESORIOS
GATAS MECANICAS TIPO TUBERAS-IMPORTADAS-
PARCHES CAMEL-CAJAS DE 10 PARCHES-
FAROLITOS DE POSICION PARA CABINAS-EN DIFERENTES COLORES

INCAR Soc. CARMEN 10 CUSTALAMUDA
Lda. EDO 31424
AVB. O'GIGGINS 2362

KNUTSEN LINE

Servicio a Europa

M/N. "OGEKA BAKKE"

CARGA EN: VALPARAISO TALCAHUANO

4-5 de mayo

■ los puertos europeos para uvas, con destino
a los puertos europeos indicados.
(SUJETO A CAMBIO SIN PREVIO AVISO)

Agentes Generales

WILLIAMSON, BALFOUR Y CIA. S.A.
VALPARAISO: Blanco 759 - Teléfono 7871.
SANTIAGO
Huerfano 812 - 2º Piso
Fonos: 32181 - 398141

3 HERIDOS GRAVES EN
CHOQUE DE CAMIONES

Pésimo estado de paradero de buses

Resultaron heridos de gravedad, Adela y Carlos Fuentetaja, de 65 años, solteros. Ruth y María Valdebenito Fuentes, de 22 años, quienes fueron trasladados rápidamente al Hospital de Rancagua.

El accidente ocurrió a la altura del kilómetro 73 y los heridos fueron trasladados al Hospital por quienes pasaban en esos momentos por el sitio indicado.

Los vehículos involucrados, estimados por los dueños de los vehículos en tres millones de pesos.

AGÓNICO UN SUCIDA. —

En el cruce de la carretera, fue escenario ayer de un espectacular hecho de sangre. A las 16 horas, cuando pasaba un camión de la Compañía el sur, Manuel Miranda Miranda, de 32 años, casado, se lanzó decididamente al camino para quitarle la vida, sufriendo heridas múltiples, fractura del cráneo, brazo izquierdo roto y lo que le tienen ahora agonizando.

Los CERRILLOS. — Los vecinos del sector Lo Errázuriz de Cerrillo se han hecho pasar su protesta por el pésimo estado en que se encuentra el terminal de la línea de buses.

En este sitio la calle está intransitable por los hoyos, además, el paso de los camiones y los vehículos levanta tanta cantidad de polvo que impide la visibilidad de los conductores, con las consiguientes lesiones para quienes esperan lo peor.

Se espera que las autoridades correspondientes procedan a ordenar las reparaciones necesarias o den comienzo a la pavimentación definitiva de la calle. — (Enrique Bustos, conponsal)

MOTONETISTAS!



Se comunican a nuestros asociados que los días 2, 3, 4, 5 y 6 de mayo próximo, de 18 a 18 horas, en las oficinas de la Inspección, Moneda 1138, 4.º piso, se llevará a efecto la elección de un consejero de aviación a retiro.

EL GERENTE.

FABRICA DE CASACAS

MODELOS EXCLUSIVOS
PANTALON
tipo vaquero
\$ 1.700.—
PRECIOS SIN COMPETENCIA
MONEDA
1925

TALLER DE FOTOGRAFADO

SE HACE TODA CLASE DE CLISES
TRABAJOS DE LINEA MEDIATINTAS
Y APLICACIONES DE GRIS Y EN

AGUSTINAS 1269 —:— FONO 88807
DEPARTAMENTO PROPAGANDA

**CARGA SEGURA
A DESTINO...**

GRACE LINE ofrece:

- Salidas semanales desde puertos chilenos a Nueva York.
- Salidas quincenales a California y el Pacífico Noroeste.
- Itinerarios rápidos.

GRACE LINE

Consignatarios:
GRACE Y CIA. (CHILE), S. A.
Morande 315, Santiago. Fono 63141
Fax 7921

ora el LAUREL DE ORO...!

ortiva GILLETTE

Ayer, como ahora, la información deportiva
 más completa, por CE 93 y CE 1174.

EMISORAS CHILENAS
 "NUEVO MUNDO."

Sábado y Domingo
 desde las canchas

"Revista Semanal"

Confortables
FACILIDADES DE
PAGO
NICANOR
MARTICORENA
MONEDA 778



INTER \$ 4.000
IGESIMO \$ 200

DORMITORIO
NORMANDO
\$ 155.000

Un dormitorio de lujo: consta de
bufet, 1 mesa, 6 sillas y 2 alio-
nes.

COMEDOR CHIPPENDALE
\$ 145.000

Un comedor de lujo: consta de
bufet, 1 mesa, 6 sillas y 2 alio-
nes.

LIVING CAPITONE
\$ 105.000

Un living de lujo: consta de
sofá, 1 mesa, 6 sillas y 2 alio-
nes.

57 NATANIEL 657



LISTA DE PREMIOS

Una permanencia de diez
días para dos finalistas en
el Hotel "Algiers", de
Miami, considerado como
el más lujoso del mundo.

Una motoneta de la marca
LAMBRETTA, recono-
cida mundialmente como
el vehículo ideal, e impor-
tada por EMSSA, repre-
sentantes exclusivos para
Chile.

Un refrigerador PHILCO
de último modelo, de gran
rendimiento y esmerada
construcción.

Dos finisimos chaquetones
de la famosa piel Mou-
ton Bore, especialmente
diseñados para "Reinas de
Chile".

Premios del Concurso Miss Chile

Auspiciado por LA NACION y Catalina



VUELA A

86

CIUDADES

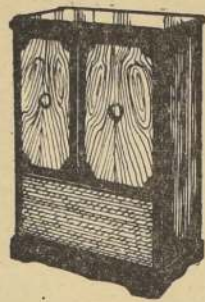
43

PAISES

5

CONTINENTES

Un viaje de ida y regreso a Rio de
Janeiro para una de las candida-
tas triunfantes.



Radioelectrola STANDARD ELECTRIC,
modelo con 3 parlantes tridimensio-
nales, elegante mueble enchapado
con maderas finas. Nueve válvulas
con 14 funciones y tocadiscos de
4 velocidades

Standard SE Electric

EN



SE VIAJA MARAVILLOSAMENTE

autorizada por Decreto Supremo N.º 1.796,
el 15 de Mayo de 1942. Modificada por
Decreto N.º 8.841, del 10 de Octubre
de 1956.

VINOS DE CHILE S.A. "VINEX"

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1957

ACTIVO		PASIVO	
ACTIVO INMOVILIZADO		PASIVO NO EXIGIBLE	
Al costo, más reavalúo legal:		Capital suscrito:	
Vasijas	\$ 12.929.841	900.000 acciones de \$ 100 cada una, totalmente	
Al costo:		pagadas	\$ 90.000.000
Propiedad calle Ayacucho	151.315.681	Fondo de utilidades para capitalización	16.669.680
Maquinarias e instalaciones	3.950.655	Reserva legal	8.967.638
Plantas frigoríficas	645.372	Fondo adquisición Bien Raíz	47.640.317
Herramientas y otros	153.165	Fondo de eventualidades	10.144.234
Muebles y útiles	2.544.733	Fondo Ley N.º 10.343	1.668.219
Material rodante	6.803.405		\$ 175.290.060
Nuevas construcciones en curso	44.961.387		
	\$ 223.304.259		
Menos:		PASIVO EXIGIBLE	
Amortizaciones anteriores	\$ 5.629.139	Bancos:	
Amortizaciones del ejercicio	2.226.314	Documentos por pagar y sobregiros (con	
	7.855.453	garantía sobre valores en cobranza, maquina-	
		rias y vasijas, \$ 50.862.984)	\$ 77.725.188
ACTIVO REALIZABLE		Documentos comerciales por pagar (con	
Vinos sueltos y embotellados: en-		garantía hipotecaria, \$ 105.196.373)	297.947.641
vases y materiales en bodega		Acreeedores varios	15.668.240
al costo o menos	\$ 313.722.014	Anticipos sobre ventas con garantía de vinos	
Documentos por cobrar	52.242.975	en bodega	25.005.928
Deudores varios	79.099.949		416.436.897
Créditos de desbloqueo	982.093	PASIVO TRANSITORIO	
Depósitos en garantía	176.400	Impuestos retenidos	\$ 4.404.791
	446.223.431	Provisiones para impuesto a la renta, gratifica-	
ACTIVO DISPONIBLE		ciones, participaciones, etc.	27.694.271
Caja y Bancos	7.785.050	Provisión para indemnizaciones años de servi-	
ACTIVO TRANSITORIO		cio obreros	4.312.899
Mejoras sobre terreno arrendado \$	597.312		36.411.961
Menos amortizaciones:		GANANCIAS Y PERDIDAS	
Anteriores	\$ 426.966	Utilidad del ejercicio	44.766.824
Del ejercicio	170.325		
	597.311		\$ 44.766.824
Gastos diferidos	3.448.532		
	3.448.532		
			\$ 672.905.870
			\$ 672.905.870

CUENTAS DE ORDEN

Depósitos de Directores en garantía	\$ 60.025	Garantía de Directores	\$ 60.025
Depósitos de constructores en garantía	3.000.000	Garantía de constructores	3.000.000
Documentos descontados	14.700.341	Responsabilidad por documentos descontados	14.700.341
	\$ 17.760.366		\$ 17.760.366

CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS

DEBE		CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1.º DE ENERO Y 31 DE DICIEMBRE DE 1957		HABER			
MORTIZACIONES Y CASTIGOS		\$	2.649.264	PRODUCTO NETO DE LAS VENTAS		\$	125.441.066
GASTOS DE ADMINISTRACION Y VENTAS:				INTERESES GANADOS Y ENTRADAS VARIAS			1.573.037
Sueldos, gratificaciones, participaciones, leyes sociales, etc.		45.423.312					
INTERESES Y DESCUENTOS		12.004.767					
IMPUESTOS PAGADOS Y PROVISION PARA IMPUESTO A LA RENTA		19.822.129					
REMUNERACION AL DIRECTORIO Y GERENTE		2.349.807					
UTILIDAD DEL EJERCICIO		44.766.824					
		\$	127.016.103			\$	127.016.103

MANUEL CAPETILLO OLCAY
Comisario R. N. C. 7.309

SERGIO ADRIASOLA HOZVEN
Gerente

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

RENELOMO ZAMORA
Inspector de Cuentas

RENE MUÑOZ S.
Inspector de Cuentas

INFORME AL SEÑOR PRESIDENTE Y SEÑORES DIRECTORES

Hemos practicado un examen del Balance General de la Sociedad al 31 de Diciembre de 1957, y de la Cuenta de Ganancias y Pérdidas, correspondiente al ejercicio terminado en esa fecha. Nuestro examen se efectuó de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, incluyendo, por lo tanto, una verificación a base de pruebas de las operaciones registradas en los libros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría en la forma y extensión que consideramos necesarias.

Santiago, 25 de Marzo de 1958.

DELOITTE, PLENDER, GRIFFITHS & CO.
Revisores de Contabilidad

CHATARRA DE COBRE
SELECCIONADA COMPRAMOS
A \$ 220.— EL KILO
Puesto en nuestra bodega
URETA COX N.º 930
Secc. Compras — Fono 53094
— SANTIAGO —

UNIVERSIDAD DE CHILE ESCUELA DE MEDICINA

De acuerdo a la Ley 10.223, llámase a concurso para
proveer el siguiente cargo docente:

LABORATORIO INVESTIGACIONES PEDIÁTRICAS Y
CATEDRA EXTRAORDINARIA DE PEDIATRÍA
1 Químico Farmacéutico, grado 5, con 6 horas.

Los interesados deberán presentar sus antecedentes
hasta el 10 de mayo próximo, a las 12 horas, en la Direc-
ción de la Escuela de Medicina, Avenida Independencia 1023.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA Solicitanse Propuestas Públicas

para la ejecución de calzada de macadam bituminoso y ac-
eras de concreto asfáltico en diversas calles de la comuna de
ANTOFAGASTA, con un presupuesto oficial de \$ 12.142.208.—

APERTURA: Alcaldía de Antofagasta el martes 29 de
abril de 1958, a las 16 horas.

CATEGORIA: Primera, Segunda y Tercera.
Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes
de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago o en la
Delegación de Antofagasta.

EL DIRECTOR

Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios S. A. PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas por el suministro y co-
locación de pavimentos de parquets para el edificio destina-
do a Centro de Atención Rural de Lirquén.

Bases y antecedentes se entregarán a los interesados sólo
hasta 10 días antes de la apertura de las propuestas, en el
Departamento de Arquitectura, Ahumada 236, 7.º piso, de 9
a 12 horas.

Las propuestas serán abiertas el día miércoles 7 de mayo
de 1958, a las 11 horas, en las oficinas de la Gerencia de la
Sociedad, calle Juan A. Ríos N.º 6, 4.º piso.

EL GERENTE

SANTIAGO, 18 de abril de 1958.

FUERZA AEREA DE CHILE PROPUESTAS PUBLICAS

Se llama a Propuestas Públicas para la ter-
minación de cuatro pabellones para Suboficia-
les y cinco casas para SS. QO., en la Base Aérea
de Cerro Moreno de Antofagasta.

Las Propuestas se abrirán simultáneamente
en la oficina de la Comandancia del Ala N.º 1,
Cerro Moreno, Antofagasta y la oficina del Co-
mando del Material en Santiago, (Ministerio de
Defensa Nacional, 2.º piso, oficina B-22), el día
12 de mayo de 1958, a las 16 horas.

Los antecedentes estarán a disposición de
los interesados en el Departamento de Con-
strucciones de la Fuerza Aérea de Chile (Tara-
pacá 1129, 2.º piso, oficina 12) en Santiago y en
la Ayudantía del Ala N.º 1, Cerro Moreno, An-
tofacasta, desde el 28 al 30 de abril de 1958.

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

DIRECCION GENERAL DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

POR LA ADQUISICION DE JUEGOS ELECTORALES

Solicítase PROPUESTA PUBLICA, N.º 8, por la adquisición de los
Juegos Electorales que se indican, destinados, al Servicio de la Dirección
del Registro Electoral:

7.500 Juegos Electorales.

3.000 Juegos Electorales Anexos.

2.000.000 Sobres para Sufragio.

Las Propuestas se abrirán en la Dirección General de Aprovisiona-
miento del Estado, Sala de Propuestas, el día 2 DE MAYO DE 1958, A
LAS 15.30 HORAS.

Bases y antecedentes en el Departamento Adquisiciones de esta Di-
rección General, Sección Imprenta, 2.º piso.

Para retirar BASES, ESPECIFICACIONES Y ANTECEDENTES, es
necesario estar INSCRITO en el REGISTRO DE IMPRENTA de esta Di-
rección General.

EL DIRECTOR GENERAL

La arqueología y la Biblia

POR YIGAL YADIN



Este inmigrante de Marruecos, miembro de la Colonia Genosar, se dedica actualmente a labores de pesca en el lago Tiberiades. Estas actividades pacíficas de los miembros de esta colonia colectiva, se han visto, más de una vez, seriamente amenazadas por elementos de más allá de las fronteras israelíes.

Hace cerca de 10.000 años el hombre construyó su primera ciudad en la Tierra Santa. La ciudad más antigua del mundo. Hace diez años el pueblo de Israel recuperó su independencia en la misma tierra de la que fue expulsado dos veces por los grandes imperios de la antigüedad.

Las huellas de dichos imperios son descubiertas en Israel hasta el día de hoy no por sus descendientes —han desaparecido hace largo tiempo—, sino por los descendientes del pueblo por ellos expulsados.

Estas reflexiones son ineludibles para el arqueólogo israelí, que recorre el país con la Biblia en una mano y la picota en la otra. La Biblia dio forma al código ético y moral de muchos pueblos, y siguió siendo la Carta Magna del pueblo judío manteniendo viva su esperanza de que algún día se hallara y sirviendo de inspiración moral y legal para el retorno a su hogar patrio después de 2.000 años.

La arqueología ha revolucionado ahora el enfoque del estudio de la Biblia. Ha quitado los estudios bíblicos de manos de los especialistas y ha convertido el Libro Sagrado en centro de interés para todos, jóvenes y viejos, creyentes y agnósticos, especialistas y meros curiosos.

Dos ejemplos de la última década servirán de ilustración. Uno es el descubrimiento de los Pergaminos del Mar Muerto, el primero de los cuales fue adquirido para Israel por mil finado padre, el 29 de noviembre de 1947, el mismo día en que, dicho sea de paso, la Asamblea General de las Naciones Unidas votó en favor del restablecimiento del Estado de Israel.

Estos pergaminos han alterado nuestro enfoque no solamente de los textos del Viejo Testamento, sino también nuestra comprensión del Nuevo Testamento y de los orígenes del cristianismo. Por primera vez poseemos textos bíblicos mucho más antiguos —en algunos casos 1.000 años— que ninguno de los textos premodernos conocidos del Viejo Testamento. Algunos de ellos, los Pergaminos Hebreos de Saia, por ejemplo, fueron copiados por los escribas de la Secta del Mar Muerto sólo unos cuantos siglos después de años después de que el profeta pronunciara sus palabras.

Sin embargo, los textos son casi idénticos a la Biblia hebrea tradicional o masorética. Esto destruye por completo los esfuerzos de los estudiosos que han tratado de "restaurar" —pero de hecho sólo han deformado— el texto bíblico para hacerlo más aceptable para la lógica contemporánea. Además de los Pergaminos de Saia, se hallaron en las cuevas del Mar Muerto otros manuscritos bíblicos. Algunos de ellos se desviaron del texto tradicional y se asemejan más a la versión de la traducción griega, la Septuaginta. Esto significa que en los últimos siglos antes de la Era Cristiana existían varias versiones de la Biblia, todas ellas iguales en lo esencial, pero diferentes en sus detalles menores.

Las variaciones entre los textos hebreo-masoréticos y griegos debieron ser motivo —como ocurrió en el pasado— para que los especialistas traten de corregir uno u otro, bajo la impresión de que las diferencias son el resultado de la corrupción del texto. Estas diferencias, según se comprende ahora, eran conocidas en aquel entonces. Los manuscritos del Mar Muerto indican que cuando la Biblia hebrea fue finalmente modificada, se eligió deliberadamente uno de los varios textos existentes.

Las cuevas, empero, no sólo ocultaban manuscritos bíblicos. En realidad son los libros no bíblicos los que arrojan la mayor luz sobre la historia del pueblo judío en su época más crucial, en vísperas del nacimiento del cristianismo.

Nos encontramos aquí, también por primera vez, con los escritos perdidos hace largo tiempo de una secta judía, cuyas enseñanzas y doctrinas constituyen una más ni menos que el eslabón que faltaba entre lo que los especialistas denominan judaísmo normativo y cristianismo. Ciertas enseñanzas del Nuevo Testamento eran atribuidas hasta ahora a influencias helenísticas, cuando en realidad se las halla en una forma u otra en los pergaminos.

Mi segundo ejemplo, afecta un período todavía más remoto de la historia de Israel: el exodo de Egipto por Josué, hace más de 3.000 años. Los re-



Un niño prende las tradicionales velas sabáticas. Antiguas costumbres judías han revivido en el nuevo Estado de Israel al amparo del hebreo —el idioma a la vez más antiguo y más nuevo del mundo— del deseo de Paz y Libertad y de la Democracia, por la que luchan y viven sus ciudadanos.

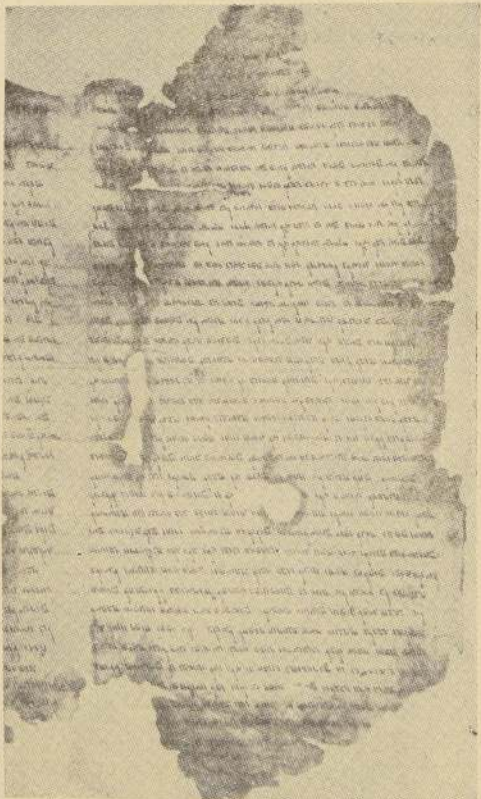
latos correspondientes a este período en el Libro de Josué y en Jueces, han dado lugar a discusiones espinosas debido a la dificultad de fijar las fechas y a la obscuridad de los detalles de muchos de los pasajes. ¿Qué veracidad debe atribuirse a estas versiones de acontecimientos ocurridos en tiempos distantes, en vísperas del establecimiento del primer Estado de Israel? Nuevamente aquí la pala del arqueólogo desempeña su papel. Al descubrir los restos de las últimas ciudades canaanitas y de las primeras ciudades israelitas construidas encima de aquellas, y al fijar las fechas respectivas, podemos adelantar nuestra comprensión de los acontecimientos descritos en el Libro Sagrado.

Nunca más, por ejemplo, podrá el especialista negar la veracidad del relato bíblico de la conquista de Hasor por parte de Josué. Las excavaciones que actualmente se llevan a cabo en el gran solar de esta antigua ciudad de la Alta Galilea, han revelado informaciones muy importantes. Hasor era la capital del Canaan septentrional, y de acuerdo con la Biblia, esenario de una de las más amargas batallas que peleó Josué.

Esto es confirmado por las excavaciones arqueológicas, las cuales han revelado que Hasor era una ciudad muy grande para aquellos tiempos, con una población de entre 30 y 40 mil almas. Se sabe ahora que Josué, al conquistar Hasor, destruyó la ciudad y quemó todos los edificios. Esto corresponde perfectamente con los hechos, tal como los da la Biblia. El portal salomónico, descubierto aquí este año, es idéntico en cuanto a plan y medidas al descubierto en Megido, también construido por Salomón, notable evidencia arqueológica del Versículo 15, Capítulo 9 del Libro Primero de los Reyes: "Y ésta es la razón del tributo que el Rey Salomón impuso para edificar la Casa de Jehová, y su casa, y Millo, y el Muro de Jerusalén, y Hasor, y Megido, y Gezer".

De modo que la narración bíblica que subraya que Josué "tomó en el mismo día a Hasor, e hirió a cuchillo a su rey: la cual Hasor había sido antes cabeza de todos estos reinos" no sólo es confirmada por pruebas tangibles sino que también tenemos ahora una comprensión más clara de las fechas, la secuencia de los acontecimientos, y la naturaleza y magnitud de los logros de Josué.

La arqueología bíblica de Israel tiene actualmente el propósito de descubrir los restos del Israel bíblico, haciendo de esta manera comprensible el Libro de los Libros para todos los pueblos cuyas vidas han sido moldeadas por sus enseñanzas.



Un trozo de los famosos rollos del Mar Muerto.

LA PIEDRA IMAN

LA PIEDRA Imán fue conocida desde los tiempos más remotos en diferentes pueblos. Según una tradición muy antigua, un pastor llamado Magnés, que iba en busca de la oveja descarriada, en el monte Ida, advirtió que sus zapatos y la extremidad de su cayado, reforzados de hierro, se adherían fuertemente a una piedra ne-

gruza sobre la cual se había sentado: aquel mineral era un imán. Esta es una muy antigua leyenda. En los siglos VII y VIII de nuestra era los mercaderes chinos hacían largas excursiones marítimas y se tiene por cierto que el uso de la aguja imantada es lo que daba seguridad a sus navegaciones, habiendo algunos eruditos llegado a sostener que aquellos poseían, desde el año 121 después de Cristo, este recurso tan precioso para la náutica.

Miscelánea instructiva

COMO ACTUABA LEOPOLDO II.—Leopoldo II de Bélgica reducia su actuación democrática y constitucional a esta sencilla fórmula:

—Que el pueblo está contento, me voy de paseo; que no lo está, mando de paseo a los ministros.

—OOO—
LACONICO MENSAJE.—Uno de los telegramas más breves y expresivos de que se tenga noticia es el de F. J. Jackson, que durante 23 años gobernó a Uganda. El mensaje lo envió a Lord Salisbury para darle cuenta de su victoria sobre el temible cabecilla africano Tmose. El despacho decía: "Avancé contra Tmose, lo derroté, capturé y ahorqué".

—OOO—
SE considera que el mejor tabaco del mundo es el que se cultiva en la zona de Vuelta Arriba, en la Isla de Cuba.

—OOO—
LOS MOROS de las Islas de Salu, en las Filipinas, creen que Alá se apilada de la ostra solitaria y con su aliento crea una perla para que haga compañía a la ostra.



La agricultura es la base del Kibutz y el Kibutz uno de los movimientos principales del Estado de Israel. Es gracias a estas comunidades que el país ha conseguido, en menos de diez años, producir los dos tercios de los alimentos que precisa. El notable granjero superior muestra un aspecto de la siega en pleno apogeo. Durante la época de las cosechas, todos los integrantes del Kibutz suman sus esfuerzos para efectuarlas con la necesaria rapidez y oportunidad.

Bonos del Estado de Israel y su potencial industrial

AFIRMAR que sin independencia económica no existe en realidad soberanía nacional, representa una verdad axiomática que no requiere ser demostrada, a la luz de la evolución del mundo moderno. Por ello, precisamente, Israel se está empeñando en movilizar todos sus recursos naturales, todo su ingenio y su capacidad de trabajo para lograr el pleno desarrollo económico del país a corto plazo.

Uno de los exponentes más elocuentes del creciente empuje económico de Israel —además de la agricultura— está representado por el progreso de su industria y de sus recursos minerales, ambos fenómenos son de vital importancia para proveer de trabajo a una población en

creciente aumento, para elevar su nivel de vida y para afirmar la seguridad del país.

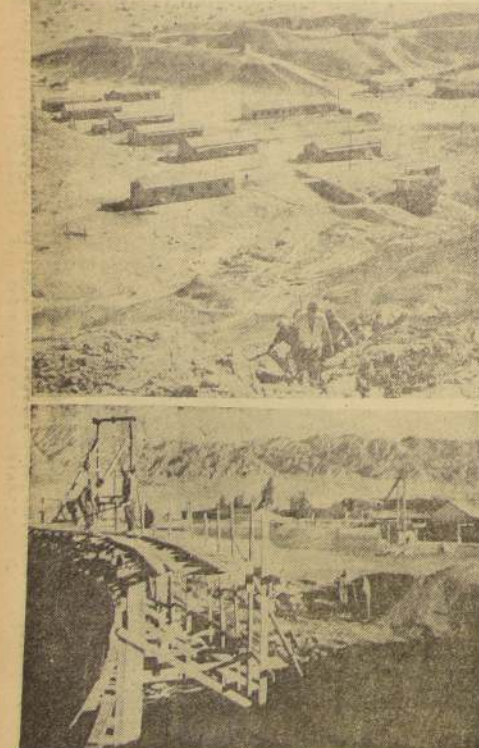
Hasta la constitución del Estado había en Israel una industria muy incipiente, que se dedicaba a elaborar principalmente mercaderías para el consumo local. Desde el año 1948 se han fundado nuevas y prósperas industrias de acero, neumáticos, caños, implementos y aparatos de electricidad, productos de papel, cemento, textiles, productos químicos, industrias metalúrgicas, motores diesel, montaje de automóviles, etc. En 1956, la industria del país daba trabajo a 135.000 obreros que producían mercaderías por un valor de 1.235 millones de L. I. La producción industrial aumentó al doble en 1952, en relación al año 1948 y al triple en 1955.

En 1956 se realizaron progresos notables en el campo industrial, a pesar de la campaña de Sinaí. Se inauguraron dos fábricas de azúcar, dos para la producción de aceite de oliva para exportación y se inició cerca de Ashdot Yam la erección de una planta de 30 millones de dólares para la elaboración de rayón.

Las industrias extractivas, especialmente de productos químicos y fertilizantes del Mar

Muerto, de petróleo, cobre y otros metales del Néguev, están cobrando una importancia creciente para el futuro económico del país. En Haifa se ha erigido una enorme planta de "Fertilizers and Chemicals Ltd." de 20 millones de dólares, que emplea exclusivamente materias primas locales. Al pie se indican algunas cifras de esta pujante industria.

Una planta de "Electrochemical Industries Ltd." produce



Las legendarias Minas del Rey Salomón comenzarán pronto a producir cobre. Esforzados israelíes que habitan en el campamento, que muestra el grabado superior, han estado, durante los últimos años tratando de recuperar para la riqueza de su país esta fuente de trabajo, bienestar y exportación. Instalaciones como la que muestra el grabado inferior, están ya listas y se espera que pronto surja el cobre.

(DEUTER, VIII,9)
En las antiguas minas del rey Salomón, en Elsin Guever, cerca de Eilat, se está explotando el cobre y se espera obtener en breve 5.000 toneladas por año. El petróleo es actualmente el más importante de todos los minerales como fuente energética. Israel gasta anualmente 42 millones de dólares para su provisión de petróleo desde el exterior, o sea el 12 por ciento del valor total de sus importaciones, y el 7,5 por ciento del presupuesto total de la nación.

En septiembre de 1955 fue descubierto en Jelets el primer pozo de petróleo en Israel y hasta el verano de 1957 se llegó a perforar en la misma zona 18 pozos que rendían en conjunto el 5 por ciento del consumo del país, susceptible de ser duplicado al término del mismo año. En junio de 1957 se descubrió una nueva napa en Bror Jayil, cuyo segundo pozo ya rinde más que cualquier pozo de Jelets. La crisis de Suez agudizó aún más el problema petrolífero en Israel, por lo que se están realizando grandes esfuerzos para aumentar la producción local mediante nuevas inversiones.

Un nuevo plan quinquenal para la industria, prevé una expansión sin precedentes de la industria israelí, lo que requerirá una inversión de 538 millones de dólares.

Una proporción muy importante de estas inversiones es suministrada regularmente por BONOS DEL ESTADO DE ISRAEL, que representan una palanca poderosa para el progreso constante de la industria israelí.



Las creaciones de los artistas miembros del kibutz adornan sus plazas y jardines. A medida que un kibutz consolida su triunfo sobre la naturaleza se diversifican los intereses espirituales y humanos de sus integrantes. Algunos, como el autor de la interesante escultura que aparece en el grabado, traían cierta experiencia anterior.

MENSAJE DE DON SAMUEL GOREN AL PUEBLO DE CHILE

El Encargado de Negocios de Israel, doctor Samuel Gore, con motivo de celebrarse el Décimo Aniversario de la Independencia de Chile, envió al pueblo de Chile el siguiente saludo:

"Al cumplir hoy diez años de vida independiente del Estado de Israel, tengo el alto honor de expresar el nombre del Gobierno de Israel, la más cordial bienvenida al Gobierno y al pueblo de Chile, que han sabido entender en su amplio y magnífico significado los postulados de la auténtica democracia, sentimiento que el Gobierno y el pueblo de Israel han testimoniado al mundo, con su constante deseo de paz, concordia y armonía, colaborando en todas las manifestaciones de cooperación cultural y científica, así como el logro de una civilización mejor y de una hermandad más recíproca.

"Mi país, que ya expresa afecto a esta República, plantando el Bosque General Bernardo O'Higgins, de mil árboles que verdaderamente son la COLINA DE LOS LIBERTADORES EN JERUSALEM, ha recibido con júbilo y agrado la nueva manifestación de la Federación Israelita de Chile, de agregar un eslabón más a la férrea cadena de amistad y simpatía que unen a Chile e Israel, erigiendo un monumento vivo en la Tierra de la Biblia a la insignie y preciosa patria, orgullo del intelecto chileno, Premio Nobel de Literatura, Gabriela Mistral.

"La extensión de tierra que se habilitará en su gran memoria y la tradición, por primera vez, de mis poemas al hebreo, estarán siempre presentes ante los hombres y mujeres de Israel en una expresión cabal de mutuos sentimientos afines."

El Rostro del Día



DAVID BEN GURION, Primer Ministro y Ministro de Defensa del Estado de Israel, que celebra sus primeros diez años de vida independiente. El primer Ministro es uno de los pilares de la nacionalidad y política defensiva de Israel, ha logrado sortear las más difíciles situaciones de su país.

Jueves 24 de Abril de 1958

LA NACION

Edición de 12 Páginas

SUPLEMENTO DEPORTIVO

SANDOVAL, SOLO!



RAMON Sandoval ratificó en Montevideo sus condiciones de crack de los 1.500 metros planos. Los 3'47"5 de su nuevo registro continental hablan claro de su magnífico es-

tado. En Estados Unidos crean que luego el campeón chileno y sudamericano podrá cubrir en menos de 4 minutos los 1.600 metros de la milla. Ya lo hizo en 4'07". Sandoval tiene hoy

otro compromiso en la 4ª jornada del campeonato: la final de los 800 metros, donde se enfrentará con el brasileño Argemiro Roque y los argentinos Mitri y Dalducci. En el grabado lo ve-

mos en plena acción durante el recorrido de los 1.500, que punteó desde la partida. A su derecha lleva muy cerca a Balducci y Eduardo Pontecilla, y más atrás, pegado a sus talones,

a Mitri, quien ocupó el segundo lugar. — (Foto remitida por nuestro enviado especial, Jacobo Bresler, y por gentileza de LAN-CHILE)



Campeones que no se olvidan

VINCE DUNDIE se llama. Vincente Lázaro y había nacido en Italia en 1904, lo mismo que su hermano Joe (Samuel), que fue campeón del mundo de peso mediano-mediano. Los Dundie, eso sí, negaron a Norteamérica cuando eran aun niños y supieron de la vida dura de los barrios pobres neoyorkinos. La calle fue escuela para ellos y en la calle sostuvieron sus primeros combates, sin reglas, ni guantes, ni cuerdas, ni referes. Peleas que se terminaban cuando el contricante quedaba tendido o cuando aparecía la policía y era indispensable escapar. A los 18 años ya boxeaba Vince como amateur y a los 21 comenzó a hacer preliminares en las arenas de los alrededores de Nueva York.

Vince anduvo peleando en diversas ciudades. De Nueva York fue a Baltimore, de allí a Los Angeles, Hollywood, Filadelfia, Newark, Chicago, Boston, Saint Paul, etc. Allí donde pudiera ganarse unos cuantos dólares, Vince iba y peleaba con el que fuera. Fue así, bajo la dirección de Max Waxman, cuando adquirió experiencia y haciéndose un estilo.

Tras pasando los años y Vince se mantenía en un punto muerto. Llegó a obtener triunfos sobre pugilistas como Izzy Grove, Len Harvey, Solly Krieger, Ken Overlin. Ex campeones del mundo algunos, futuros campeones otros. En Miami, el año 31, llegó a entrenar a un mediano chileno que era pupilo de Luis Bouey. Ernesto Sanguier, Dundie lo derrotó después de castigarlo, pacientemente durante nueve asaltos.

En 1932 consiguió una pelea por el título. En Nueva York enfrentó a Ben Jey y logró empatarlo en 10 vueltas. Cinco meses después, Lou Broadland, un canadiense que había sido campeón de welters, arrebató la corona a Ben Jey y dos meses después, Vince Dundie agarró a Broadland y, al derrotarlo por puntos en 15 asaltos, conquistó el cinturón de campeón mundial de peso mediano.

No se alcanzó a darle un año el título. A los diez meses lo puso en juego frente a Teddy Yarous, en Pittsburgh, y ahí finalizó su carrera. Había sido coronado campeón el 30 de octubre de 1933 y perdió su corona el 11 de septiembre de 1934.

Dundie peleó hasta 1937 y a los 45 años de edad falleció en Glendale, California.

apuntes en mi LIBRETA de

UNIVERSITARIO DE LIMA tiene algunos buenos jugadores, no cabe duda. Juega eso que llaman "buen fútbol". Pero se me ocurre que hay un error en esta apreciación. Dominar la pelota, hacer una linda cachaña, un esquivo elegante, poseer buena técnica individual, no siempre es jugar "buen fútbol". Porque el buen fútbol precisa también de otras cosas, y, siendo menos elegante, otra manera de hacer las cosas suele ser mejor fútbol que el llamado bueno. Los de la "U" tienen un Terry que llena las pupilas con sus jugadas inteligentes y sus magníficas concepciones. Pero Terry es jugador para un rato, y nada más. Tienen un Márquez que trabaja espléndidamente, y que, al final, rinde mucho más que Terry.

Pero a la "U" le faltan muchísimas otras cosas para "jugar buen fútbol". Necesita un mejor sentido práctico. Una mejor visión general de la lucha. Agradar a la vista no suele ser fútbol de calidad. ¿Estamos?

PORQUE EL DOMINGO se demostró, por ejemplo, que Colo Colo practicó un fútbol bastante mejor que el de Universitario. No sólo por el marcador, que es harto elocuente, sino por lo que pasó en la cancha. Y conste que Colo Colo mostró vacíos tremendos en su defensa.

YO CREO QUE, a la vez, hubo dos cosas. Cuando la "U" explotó con habilidad los yerros defensivos albos, la retaguardia local se vio muy desmantelada. Pero más adelante cambiaron las cosas. Ahora bien, cambiaron porque mejoró esa retaguardia, o porque el ataque albruno a los visitantes y no los dejó encacharse ni pedir fiado? Estaban tan atareados los cremas (que el domingo fueron granates) con ese sostenido y peligroso ataque albo, que no tuvieron tiempo para probar si la retaguardia alba caminaba o no.

HABLANDO DE otra cosa: ¡qué tremenda paliza le dio Pascualito al venezolano Ramón Arias! Lo tuvo varias veces colgado de las cuerdas, como sabana secándose al sol, y si el portino llegó hasta el final, fue únicamente gracias a su entereza y a su resistencia al castigo. Su hazaña fue ésa: la de resistir en pie hasta el término de los quince asaltos, pero luego de recibir un castigo espantoso. He visto informaciones cabalgáticas que dicen que el mendocino ganó los quince rounds.

NAT FLEISCHER, a fines de 1936, confeccionó un "ranking" mundial de todos los tiempos, y en él incluye a Pascual Pérez como el décimo peso mosca. Me pareció un poco exagerada la clasificación; pero ahora estoy viendo que, a lo mejor, el veterano editor de "The Ring" se quedó corto. Pascualito es un tremendo campeón. Ha defendido con brillo su corona seis veces, y siempre contra hombres que encabezaban el ranking de aspirantes. El que estaba más arriba de todos era el cubano Oscar Suárez, y creo que ésa fue la que dio el mejor combate: como que lo envió a la nada una vez y le tuvo ventajitas visibles en los seis primeros rounds. Otro que lo hizo trabajar fue León Espinosa, por su difícil estilo y su gran estatura; pero creo que en esta ocasión Pascualito no estaba en su mejor estado físico.

De todos los rivales que ha tenido Pérez, en matches por la defensa del título, sólo el filipino Leo Espinosa y el venezolano Ramón Arias le han resistido en pie hasta el final. Pueden ellos sentirse orgullosos del detalle.

LAS CHICAS del básquetbol debutaron perdiendo con Perú. Es una lástima que hayan comenzado tan mal, pero ya esto se veía venir. Desde que eligieron al entrenador comenzaron fuera lista para las posibilidades del básquetbol femenino en Lima.

NO HAY CASO. Rocky Marciano no volverá al ring. Aunque Patterson, no encuentre adversarios, aunque le ofrezcan millones, Rocky no saldrá de su retiro. Tiene razón. Nunca fueron buenos los retornos y el caso de Sugar Ray Robinson debe ser considerado como la única excepción a esta regla ineluctable. ¡La de veces que vi estas vueltas al ring y cómo fueron ellas dolorosas! Me acuerdo de aquella noche del Campileón, cuando el Taxi subió al ring a pelear con el ex campeón. Cuando el querido luchador bajó del cuadrilátero derrotado y deshecho, muchos ojos se llenaron de lágrimas. Fue una noche amarga para todos los que en aquella noche del coliseo de San Diego habíamos preferido no asistir a una combación.

También me sucedió lo mismo cuando mi amigo Alberto Reyes quiso recuperar su corona de peso gallo en un infortunado retorno. Vi, hace años, a Quintín Romero frenar a los entonces jóvenes José Concha y fue lamentable el intento del veterano y valiente Quintín.

CUANDO obligaron a James Jeffries a volver al boxeo después de cinco años de retiro, el formidable Calderero, el "Oso gris de California", tuvo que soportar quince terribles asaltos frente al poderoso campeón negro Jack Johnson. Jess Williams, que fuera campeón del mundo de peso pesado entre los años quince y diecinueve,

Yo me acuerdo de Gerardo Salazar, un peso pluma que pudo haber

CURIOSIDADES

Ceferino GARCIA

EL SEGUNDO CAMPEON MUNDIAL FILIPINO (EL PRIMERO FUE PANCHITO WILLY) FUE EL INVENTOR DEL FAMOSO GOLPE LLAMADO "BOLO PUNCH"...

ANGEL RODRIGUEZ Y DOGOMAR MARTINEZ, LOS DOS MAS FAMOSOS PUGILISTAS URUGUAYOS, HAN SIDO DE PESO, MEDIO PESADO...

los hermanos TORRALVA

DURANTE SU CARRERA CONQUISTARON MAS DE 150 TROFEOS. ESTOS FAMOSOS TELLEROS CHILENOS GANARON EN UNA OCASION LA FINAL DEL CAMPEONATO DE DOBLES FRANCIA SUFRIENDO AL GRAN BILL TILDEN.

combate se derrumbó. Ben Quish Avendado, durante el primer round le pegó un izquierdazo al estomago y Telleros se desmayó. El tiempo se había pasado en vano.

TODOS SIEMPRE oído hablar de los dramáticos sufrimientos que ha hecho el Mono Gatto por volver. Tuve una corta campaña en el Luna Park, con victorias sobre elementos de segunda categoría, pero la aventura del peso más allá. Más tarde hice unas peleas en provincias, que resultaron lamentables. Y no hace mucho llegó la noticia de que el Mono había conseguido autorización para pelear fuera de la capital argentina. Oatica, que debe tener algo así como 34 años de edad, ya no podrá volver a ser ni siquiera un discreto pelear. Sin embargo, abrumado por la miseria, insiste. Su última final habrá de ser trágica.

SON MUCHOS los casos. Claro que hubo algunos grandes que supieron retirarse a tiempo y no acrisolarse volver jamás. Sullivan, después de que lo venció Corbett — y fue en su única derrota — juró que jamás volvería a boxear y cumplió su promesa. Gene Tunney dejó el pugilismo siendo campeón indiscutido y su rendimiento como boxeador. Y volvió, James Braddock, "La Gota", que derrotó a los públicos hasta pudo haber sido figura de retablo mundial, en su vuelta a las actividades nunca pasó de ser un discreto semiprofista.

¿SE ACUERDAN ustedes de Benedito Tapia? Era un amateur de pedrada formidable. Fue campeón sudamericano en 1927, cuando pagaba, era difícil quedarse en pie. Poco después de su hazaña, desapareció del boxeo. Reducido a un trabajo, volvió al ring y los guantes, y no se volvió a saber de él. Hasta que, en el campeonato nacional amateur de 1946, cerca de veinte años después de su hazaña del 47, apareció defendiendo los colores de Villa del Mar en el peso mediano. Comenzó lo más bien, ya que, de un solo golpe, noqueó a Lorenzo Martínez, de Corral, y, enseguida, a los 35 segundos del primer round, redujo a Carlos Balta, de Talca. Pero en su tercer

★★★★★★★★

combate se derrumbó. Ben Quish Avendado, durante el primer round le pegó un izquierdazo al estomago y Telleros se desmayó. El tiempo se había pasado en vano.

TODOS SIEMPRE oído hablar de los dramáticos sufrimientos que ha hecho el Mono Gatto por volver. Tuve una corta campaña en el Luna Park, con victorias sobre elementos de segunda categoría, pero la aventura del peso más allá. Más tarde hice unas peleas en provincias, que resultaron lamentables. Y no hace mucho llegó la noticia de que el Mono había conseguido autorización para pelear fuera de la capital argentina. Oatica, que debe tener algo así como 34 años de edad, ya no podrá volver a ser ni siquiera un discreto pelear. Sin embargo, abrumado por la miseria, insiste. Su última final habrá de ser trágica.

SON MUCHOS los casos. Claro que hubo algunos grandes que supieron retirarse a tiempo y no acrisolarse volver jamás. Sullivan, después de que lo venció Corbett — y fue en su única derrota — juró que jamás volvería a boxear y cumplió su promesa. Gene Tunney dejó el pugilismo siendo campeón indiscutido y su rendimiento como boxeador. Y volvió, James Braddock, "La Gota", que derrotó a los públicos hasta pudo haber sido figura de retablo mundial, en su vuelta a las actividades nunca pasó de ser un discreto semiprofista.

¿SE ACUERDAN ustedes de Benedito Tapia? Era un amateur de pedrada formidable. Fue campeón sudamericano en 1927, cuando pagaba, era difícil quedarse en pie. Poco después de su hazaña, desapareció del boxeo. Reducido a un trabajo, volvió al ring y los guantes, y no se volvió a saber de él. Hasta que, en el campeonato nacional amateur de 1946, cerca de veinte años después de su hazaña del 47, apareció defendiendo los colores de Villa del Mar en el peso mediano. Comenzó lo más bien, ya que, de un solo golpe, noqueó a Lorenzo Martínez, de Corral, y, enseguida, a los 35 segundos del primer round, redujo a Carlos Balta, de Talca. Pero en su tercer

PUERTO

deportivo POR PACO LAGUNA

MIRANDO AL CAMPEONATO.-

DOS NOMBRES PARA LA SERENA Y MAGALLANES: GIL Y CERVIÑO

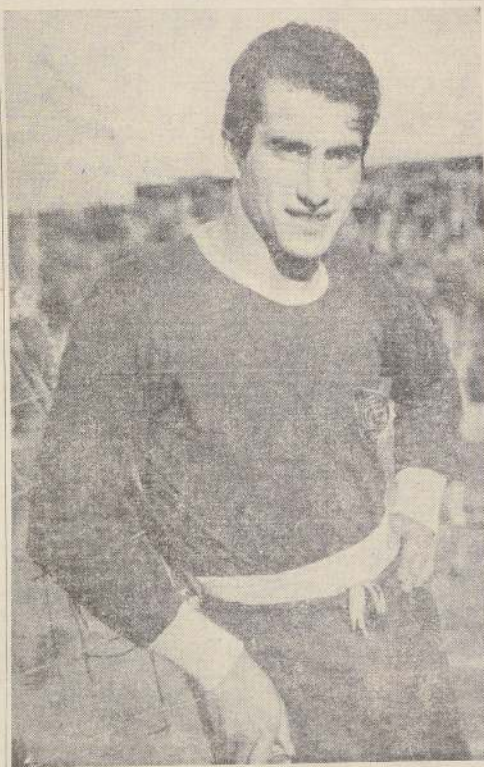
El primero es un forward de calidad que jugó mucho y bien en Lanús.—Cerviño fue siempre puntero y quiere traerlo como insider

A MEDIDA que se acerca la iniciación del campeonato Oficial, los clubes intensifican sus labores preparando sus equipos con vista a la competición y optan a una situación destacada. En estos momentos hay dos gestiones importantes: una de La Serena y la otra de Magallanes.

El club del norte chico apuntó alto porque trató de contratar a Angelillo, a Grillo y a Lugo. El primero resultó permanecer en Lanús y Grillo se lesionó, por lo que debió permanecer inactivo de tres a cuatro meses. En cuanto a Lugo, fue vendido, junto con el puntero Garabai, a Nacional de Montevideo. La Serena dirigió entonces sus ojos en otra dirección, y por recomendación del periodista argentino está considerando dos nombres. Uno es Osvaldo Gil, forward que jugó en mucho éxito en Lanús, equipo en muy buen gusto para jugar al fútbol, y el otro es Avila, insider de Platense. Los mejores posibilidades están de parte de Gil, que es un delantero hábil, dominador de pelota, director de ataque, que impone su personalidad y es capaz de darle una fisonomía propia a todo el quinteto. Parece ser el hombre que está haciendo falta en el ataque sereno para que el cuadro se anime y adquiera mayor peso y eficacia. En un momento dado, cuando la gran campaña de Lanús, que estuvo a punto de llevarlo hasta el campeonato argentino, la base de su ataque, el "hombre clave" de esa delantera fue Gil. Los jugadores sufrieron una lesión que le tuvo largo tiempo inactivo. Actualmente está entrenando, y a juicio de quienes lo siguen, revive a ser el gran valor de antes. Lanús está pensando inscribirlo al próximo una iniciativa de River Plate, que quiere incorporar a un arquero en su plantel, pero para lo cual necesita que se reabra el registro de jugadores. Veremos que actitud tomará la Serena.

En lo que respecta a Magallanes, trata de contratar a Camilo Cerviño. Fue un winger de mucho nombre, adquirió relieve cuando jugó junto a "Capote" De la Mota. Anunció también en Colombia, para regresar a Independiente, donde lo habían en todos los puestos del ataque, pero sin tener la calidad de jugador. Magallanes desea ahora traerlo creyendo que será su insidioso como insider derecho. Personalmente, nos parece un error. Cerviño tiene más de 30 años, su estado físico, su agilidad, no puede ser por obra del tiempo, el mismo que le viéramos hace diez años en Independiente. Y entonces era wing, nada más que un buen valor en la punta derecha.

Para nosotros, el hombre de Magallanes es Héctor Torres. Ya vimos el año pasado lo que era capaz de jugar, y, sobre todo, el papel decisivo, rector, que cumplió en la delantera albiceleste. Torres es una garantía, algo conocido y que se sabe lo que puede dar. Cerviño es una aventura y una posibilidad remota para una puesto de insidioso que nunca ha sido el suyo.



A MONTEVIDEO.—Sin poder ubicarlos en Boca, ya que fueron rechazados por su directiva, el millonario argentino Jorge Armando vendió a Nacional, de Montevideo, a la pareja Lugo-Garabai. Es posible que, antes de irse, Lugo sea llamado al seleccionado argentino. Procede de Lanús, cuyos colores luce, un equipo donde siempre se jugó buen fútbol, y de donde es también Gil, el forward que quiere traer La Serena.

HACE CIEN AÑOS TAMBIEN HABIA FALLOS LOCALISTAS

Heeney destruyó a Tom Sayers, en 34 rounds, y dieron empate.

EN TODO tiempo el boxeo ha conocido de los fallos malos, equivocados, o simplemente acientados y localistas. Hace casi cien años, en Farborough, cerca de Londres, se produjo uno de estos últimos fallos. Diríamos que fue más bien un error. Los rivales eran Tom Sayers, el crédito del condado, de 34 años de edad, y 70 kilos de peso, y John Heeney, un trotamundos aventurero, americano, de 25 años, fuerte, vigoroso, de 88 kilos de peso. El match suscitó emoción porque los adversarios iban a combatir a patio limpio, sin guantes ni tela protectora que cubriera sus puños. El compromiso decía, además de que la lucha era a "finch". El ring era simplemente un espacio de tierra limitado por un cordado. Y más allá, rodeando el cuadrilero, un mandilillo de aficionados de público que estaba compuesto por la elite, caballeros de pantalones de fantasía y sombrero de paja, "rancho" como lo decían, o "hallioli", como decían en Chile.

Fue una pelea cruenta, llena de sangre. Por aquellos tiempos el round terminó finalizando cuando uno de los rivales caía, en medio de las risas, los insultos y las protestas de los espectadores, ya que cada uno de ellos contaba con furiosos parciales. En el séptimo asalto, Heeney tenía el ojo derecho completamente cerrado y su rival el brazo derecho inmovilizado, a pesar de lo cual la lucha se prolongó en el mismo clima de crueldad, despiadadamente. Al entrar a la vuelta No. 37, el americano tenía frente a él a una pilastra humana. Sanguiolento y vacilante, como el fuera un fantasma, insensible al terrible castigo, el inglés tenía un aspecto lastimoso, por lo que el referee procedió a detener la pelea y a declarar un empate. Sin duda que el ganador era y debió ser Heeney, pero el juez optó por emitir su veredicto sentimental, lleno de misericordia. El "molinete" que parecía Heeney cuando avanzaba pagando había destruido a su rival, pero tocaban el corazón del público y del árbitro. Esto pudo más que los puñetazos a mano limpia del terrible "fighter" americano. Esto fue hace casi cien años, una tarde brumosa del mes de abril de 1900.

HABLEMOS CLARO

A TODOS LOS sudamericanos tiene que preocuparnos la suerte de Argentina en el Campeonato Mundial de Fútbol de Suecia. Por su tradición y calidad, porque en dos ocasiones anduvo rasguñando el título, el fútbol transandino aparece con chance al título que se disputará en el próximo mes de junio. Es una opinión que comparten casi todos los técnicos europeos, que en las diversas encuestas realizadas mencionan al equipo albiceleste.

Y lo que son las cosas! En Argentina, donde siempre existió una sola opinión con respecto a la calidad de su fútbol y sus posibilidades en un torneo mundial, empezaron a aparecer opiniones encontradas y voces de alerta. Una de ellas, corresponde a un periodista conocido y respetado: Enzo Ardigó, director de la difundida revista "Golea". Buen amigo nuestro, Ardigó nos decía las otras noches, en una charla telefónica: no tenemos delantera para ir a Suecia. Defensa hay. Y habrá mucho mejor. Todo es cuestión de que hombres pilares como Delacha y Rossi adquieran su mejor estado físico para que ese sector del cuadro se convierta en un gran baluarte. Por eso lado vamos garantidos. Lo que no camina es el ataque. El dominio en Asunción fue un desastre. Son cinco hombres que hacen un fútbol distinto, que no se complementan. Ellos son valores en sus clubes respectivos, pero jugando juntos no adquieren fisonomía, no tienen el juego de una línea, un ataque completo. La única esperanza es que Menéndez se mejore de su lesión, y que Zárate pueda volver pronto a la punta izquierda. Aún así, me parece que subsistirá el problema del centro que está muy lejos de tener la capacidad de aquel que ustedes también vieron en Lima, integrado por Maschia, Angelillo y Sivori. La AFA no quiso pedirlos a Italia, en una actitud incomprensible, y ahora caemos en la cuenta, algo tarde, que no tenemos ataque. Se ensayará la fórmula central de Conde, Prado y Menéndez, o Prado, Menéndez y Sarratipo. Puede que sea la solución, que está formula camine. Mientras tanto estamos con el problema, y con nuestras posibilidades reducidas a la defensa.

Estas son las palabras de un hombre que sabe, un periodista de experiencia y que, por ello, refleja las condiciones exactas en que Argentina asumirá la gran empresa de Suecia. Tantos años que aguardamos que Argentina fuera a disputar la corona mundial, y cuando llega el momento ocurre que no tiene equipo. O sólo la mitad de él. Después de Lima, con ese cuadrado, la AFA debió dictar una disposición, que hubiese prohibido la contratación de sus mejores valores por los grandes clubes italianos y españoles. No lo hizo por falta de visión, o simplemente, de una actitud más resuelta y valiente, y es por eso que ahora Argentina irá a Suecia disminuida, sin su mejor equipo, a defender malamente su chance que antes nos parecía indiscutible, de las primeras, porque era bueno entre los buenos. Ojalá las cosas se den de manera completamente opuesta a esta realidad que nos ha planteado con acento viril nuestro amigo y colega Ardigó.

PACO LAGUNA

El MEDALLON de la semana

LA NACION, en su respectiva sección especializada, fue el diario que siempre mejor informó acerca de los progresos atléticos que realizaba Ramón Sandoval en los Estados Unidos. Los propios técnicos del país del atletismo, le dieron el espadarazo al corredor chileno cuando admitieron que Ramón era "la nueva estrella de las Asociaciones Intercolegiales". De allí han salido y continúan saliendo las más grandes figuras de las pistas norteamericanas.

Sandoval acaba de hacer en Montevideo una nueva e impresionante demostración de su calidad: ganó los 1.500 metros del Campeonato Sudamericano con un tiempo que es de jerarquía mundial: 3.47.5 con lo que superó su propio primado sudamericano. Es un record que había que esperar de un valor de la talla de Ramón y de los progresos que venía acusando en el Lamar State College, de Texas.

Este Medallón no puede, por cierto, expresar todo el mérito y la recompensa que

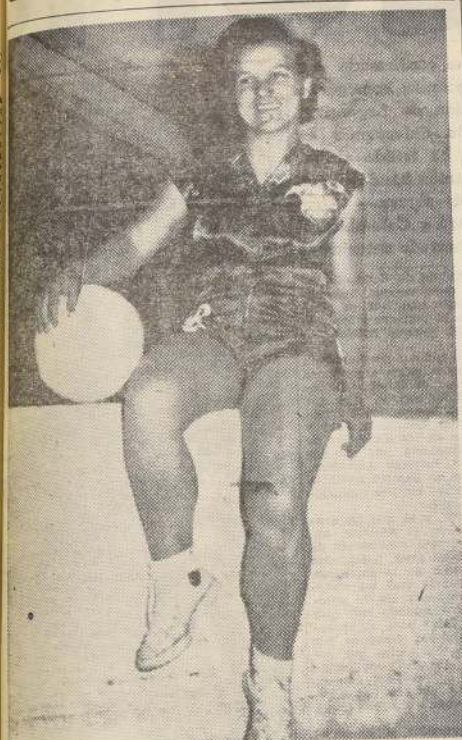


RAMON SANDOVAL

merece la hazaña del notable atleta chileno. Sirve, si, para destacar la performance de Sandoval en la pista montevideana y suma un aporte más a los aplausos y la admiración que despierta en toda la afición del país la figura arrogante y maravillosa de este muchacho tan chileno y tan campeón.

BASQUETBOL FEMENINO.

3 veces campeón



KATTY MEYER, por méritos y aptitudes, ocupó siempre un lugar casi obligado en nuestros antiguos cuadros femeninos de baloncesto. La veloz delantera nunca será recordada siempre por nuestros aficionados, por su excepcional efectividad de juego, su notable precisión y enorme corazón para la lucha.

EN 1958.-

Los 5 Equipos

Al VII Torneo S. A. Femenino de Básquetbol de Lima.

INTEGRAN los cinco equipos que alternan en este VII Torneo S. A. Femenino de Básquetbol de Lima, las siguientes jugadoras:

ARGENTINA:

Maria Luisa Bonetti
Cecilia Trincavelli
Edith Petropoliana
Mabel Balocco
Maria del Carmen Lillino
Nelly Beatriz Gallo
Maria Emma Geica
Mercedes Rosales
Susana Abad
Maria Susana Bello
Della Lillian Conessa
Ramona Zurita

BRASIL:

Maria Helena Campos
Aglae Giorgio
Marly Gama Alvarez
Zilma Nepomuceno
Martha Helga Kaupmann
Widia Marcelino
Maria Helena Cardoso
Eleonora Goncalves
Neuci Ramos da Silva
Zilda Ulbrich
Marlene Bento

CHILE:

Adriana Bahamondes
Lucia Méndez
Luz Silva
Blanca Carreño
Delmira Gatica
Maria Claveria
Carmen Camazón
Onésima Reyes
Lucrécia Terán
Isenia Pauchard
Maria Boisset

PARAGUAY:

Eva Garrote
Arminda Malatesta
Hunilda Echague
Ada González
Angelina Cardoso
Josefina Márquez
Edith Núñez
Esther Ortiz
Elisa Nuñez
Africa Battaglia
Lucy Rolón
Julia Ortiz

PERU:

Margot de Balbuena
Rina Espinoza
Isabel Delgado
Consuelo Sánchez
Mille Vertikapa
Beba Fletcher
Doris Salletti
Ada Volpe
Sara Pinedo
Glorinda Fulgosi
Dorine Bourne
Rosa Carranza
Nelly Castillo
Rosa Adrián
Inés Vergara

A Chile le ha cabido tal honor en los seis torneos efectuados.— Historia cronológica de los torneos sudamericanos.

LA HISTORIA de estos Campeonatos Sudamericanos Femeninos de Básquetbol, en cuyas páginas de oro tantas hazañas ha sabido escribir con firme pulso nuestro baloncesto, arrazara en Santiago de Chile, un brumoso 10 de mayo de 1944. Por aquella época, el moderno "basket-ball" americano, practicado como juego o ejercicio en esta América morena, solo había entrado a su mayoría de edad entre los varones, que ya llevaban disputados doce torneos sudamericanos y ya se habían hecho representar dignamente en las Olimpiadas. Entre el bello sexo, a la inversa, — y más que nada por el eterno "qué dirán" latino de que se las viera actuar "de corto" en público — solo contaba con escasísimas culturas. Recién salía de la infancia, para entrar en la adolescencia.

Sin embargo, ya en Argentina, Uruguay, Brasil, Perú, Chile y Bolivia, había logrado imponerse y cada día ganaba más terreno.

SURGE LA IDEA. — A tono con el incremento que había tomado este deporte en esos países, fue la Federación de Básquetbol de Chile, mejor dicho, Sarita López Ramírez, la inolvidable primera presidenta de nuestro baloncesto femenino, quien lanzó la idea de que se le diera jerarquía internacional, organizando un Campeonato Sudamericano Femenino. Y con la decisión que en ella era una virtud, se lanzó ilusionada a la aventura de que el torneo fuera una realidad. Y de que dicho honor correspondiera a nuestra patria. Y así se hizo. El éxito más sonado y más rotundo comenzó su carrera. Y, desde aquel 10 de mayo de 1944 hasta la fecha, el "basket" femenino sudamericano ha seguido avanzando más y más por la senda recta y ascendente. Como que se ha anotado el mérito de haber organizado los únicos Torneos Mundiales que se han realizado hasta el momento: el primero en Chile (Santiago), marzo de 1953, y el segundo, en Brasil (Rio de Janeiro), octubre de 1957.

LOS SEIS TORNEOS. — Esquemáticamente, la historia cronológica de los seis Campeonatos Sudamericanos Femeninos de Básquetbol realizados hasta la fecha, es la que sigue:

PRIMER TORNEO. — Se efectuó como queda dicho en Santiago de Chile entre el 10 y 22 de mayo de 1946. Escenario de la justa fue la pista de madera del Teatro Caupolicán. Concurrieron a la cita cuatro delegaciones: Argentina, Brasil, Bolivia y Chile. Campeón fue Chile (invicto); vicecampeón Brasil; 3.º Argentina y 4.º Bolivia.

Los elencos que se llevaron por primera vez en el Continente austral los dos títulos máximos, estuvieron integrados por las siguientes jugadoras:

CHILE (Campeón): Zulema Lizana, Iris Buendía, Katty Meyer, María Gallardo, Yolanda Penelli, Fedora Penelli, Martha Ortiz, Ginette Ansuarena, Jenny Gleisser Tonka, Karzulovic, Elchira Ordenes y Olga Millán.

BRASIL (Vicecampeón): Sofia Leonetti, Lays Randolph, Maria Vieyra, Estela Neves, Ruth Queiroz, Zilda Ulrich, Elvira Cedi, Ivette Ortiz y Lourdes Leyte.

SEGUNDO TORNEO. — Buenos Aires, 14 al 30 de mayo de 1948. Cancha Gimnasia y Esgrima y Luna Park (finales). Ganan Argentina, 2.º Chile y 3.º Perú. Integraron los elencos campeones:

ARGENTINA (Campeón): Beatriz M. de Romero, Lidia P. de Grassi, Dora Matolesse, Yolanda Reverso, Norma Diaz, Zulema López, Leonor Collioud, Emma García, Beatriz Niccol-



AGLAE GIORGIO, de brillante figuración en los últimos torneos internacionales, es otra de las jugadoras brasileñas que se harán aplaudir en el VII Torneo S. A. Femenino de Básquetbol de Lima, por la excelencia y calidad de su juego. Aglae es uno de los puntos fuertes del conjunto que está tomando parte en el certamen de Lima.

ni, Angela C. de Vexina, Esther C. de Romero y Victoria Martínez.

CHILE (Vicecampeón): Yolanda Penelli, Fedora Penelli, Iris Buendía, María Gallardo, Tonka Karzulovic, Katty Meyer, Silvia Mella, Zulema Lizana, Elena Yavar, Martha Ortiz, Doris Villarroel e Hilda Ramos.

NOTA. — En este certamen Argentina y Chile empataron el primer puesto. En el partido de definición del título, ganó Argentina 34-31.

TERCER TORNEO. — Lima, 1.º al 18 de abril de 1950. Plaza de Acho. Ganó Chile 2.º Argentina; 3.º Perú; 4.º Brasil, en empate con Bolivia y 6.º Colombia.

Elencos campeones:
CHILE (Campeón): Yolanda Penelli, Fedora Penelli, Iris Buendía, María Gallardo, Katty Meyer, Martha Ortiz, Hilda Ramos, Natucha Méndez, Alicia Hernández, Ruth Orellana, Olivia Ramírez y Consuelo Olea.

ARGENTINA (Vicecampeón): Emma García, Nelly García, María Elena Pastorino, María Luisa Bonetti, Ana Beatriz Nicolini, María Dora Rho-triz Nicolini, Norma Bat-diuz, Edna Escala, Norma Bat-diuz, Dora Matolesse, María Velásquez, Angela C. de Vexina y Nelly Marchisotti.

NOTA. — Chile y Argentina terminaron empatados el primer puesto. En el partido de definición del título, ganó Chile 20-17.

CUARTO TORNEO. — Asunción, 14 al 28 de abril de 1952. Estadio Comunes. Ganó Paraguay; 2.º Chile en empate con Brasil; 4.º Argentina en empate con Perú; 6.º Bolivia.

Elencos campeones:
PARAGUAY (Campeón): Lidia Acosta Moreno, Sina Escudero, Heidy von Eckartsberg, Africa Battaglia, María Teresa Escobar, María Esther López Me-cosa, Aida Goncalves, Anselma Cardoso, Eufrosina Cárdenas, Haydee Torres, Dora Beatriz Benítez y Gloria Hellmann.

BRASIL (Vicecampeón): Zilda Ulbrich (Coca), Nivea Figueredo, Nayr Kanawati, Maria Aparcida Cardoso, Aglae Giorgio, Anesia Merlino, Wanda Lizana, Bazzera, Jurema Figueroa, Marina B. Mena, Ruth Bahde y Martha Kaupmann.

CHILE (Vicecampeón): Fedora Penelli, Iris Buendía, María Gallardo, Esther Ortiz, Hilda Ramos, Alicia Hernández, Lucrécia Terán, Carmen Camazón, Laura Piña, Irene Velásquez, Julia León e Isabel Ral-pán.

QUINTO TORNEO. — Sao Paulo, Brasil, 15 al 31 de julio de 1954. Estadio Pacaembú. Ganó Brasil; 2.º Chile; 3.º Ecuador; 4.º Perú y 5.º Bolivia.

Elencos campeones:
BRASIL (Campeón): Aglae Giorgio, Nayr Kanawati, Nivea Figueredo, Zilda Ulbrich, Anesia Merlino, Wanda Lima Bazzera, Ruth Bahde, Martha



LA MEJOR JUGADORA sudamericana que intervino en el II Campeonato Mundial de Rio de Janeiro, fue calificada unánimemente por los críticos la gran defensora de Paraguay Edith Núñez, estrella "guram" del baloncesto, que vuelve a hacerse presente en el Torneo S. A. Femenino de Básquetbol del Perú.

Kaupmann, Marly Gama, Noemi Asuncion, Gida Franchini y Laura Rodríguez.

CHILE (Vicecampeón): M. Ortiz, Hilda Ramos, Odilia Castillo, Marylly Beltrán, Luz Silva, Onésima Reyes, Alicia Hernández, Carmen Camazón, Lucrécia Terán, Blanca Carreño, Isenia Pauchard, Irene Velásquez y Amalia Villalobos.

SEXTO TORNEO. — Quito, Ecuador, 4 al 21 de agosto de 1956. Coliseo de Quito. Ganó Chile (invicto); 2.º Paraguay; 3.º Brasil; 4.º Argentina; 5.º Ecuador; 6.º Perú y 7.º Colombia.

Elencos campeones:
CHILE (Campeón): Amalia Villalobos, Martha Ortiz, Luz Silva, Irene Velásquez, Isenia Pauchard, Onésima Reyes, Laura Piña, Carmen Camazón, Blanca Carreño, Cristina Ovalle, Blanca Romero e Isabel Valenzuela.

PARAGUAY (Vicecampeón): Arminda Malatesta, Julia Ortiz, Gladys Prieto, Anselma Cardoso, Edith Núñez, Africa Battaglia, Heidy von Eckartsberg, Elchira Ordenes, Guillermina Villalba, Norberta Rosa López, Josefina Márquez y Edna Miera.

En resumen, en estos seis campeonatos realizados, Chile ha sido tres veces campeón y dos veces vicecampeón.

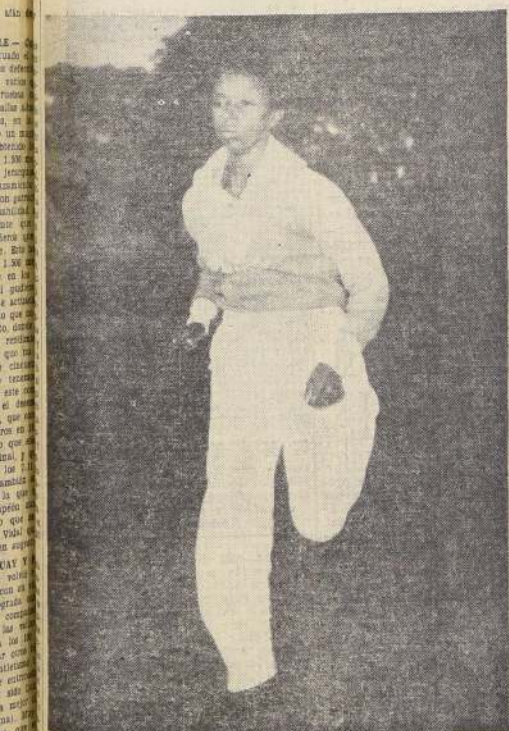
Por último, el Séptimo Campeonato Sudamericano Femenino de Básquetbol se está efectuando en el Estadio Nacional de Lima, Perú, con la participación de los siguientes países: Argentina, Brasil, Paraguay y Perú. En este certamen, defensora de título de campeón, la representación chilena, galardonada que conquistó en invicta forma en Quito, Ecuador, en 1956.

BAR

VAMOS



...pero ya se insinuaba como una promesa. Fue 4a. en la final de esa prueba con 12.6", y también tercera en los 200 metros con 26.1". Se explica, entonces, para quienes conocían estos antecedentes: una superación que la ha llevado, en 1959, a superar con calidad a las mejores rápidas del continente, aun cuando se desconocía su actual estado de preparación.



RECORDWOMAN.— Daisy de Castro, la especialista de color del Brasil que actuará esta tarde en el salto alto, de Montevideo, junto a la chilena Renata Friederich y dos compañeras, todas capaces de anotar mínimo 1.50 metro. La marca de Daisy es, sin embargo, de 1.84 metro, que parece difícil que logre en esta oportunidad, salvo que en estos días hubiere alcanzado un mejor estado, ya que en la selección sólo trasgó la vara a la primera de estas alturas.

ELLAS

LA CALIDAD de las marcas tampoco ha surgido en el programa femenino del torneo de Montevideo, por iguales motivos que las que anotamos para el masculino, a los que habríamos que agregar como nota grata la aparición de nuevas y jóvenes figuras, a quienes no se les podía exigir cifras muy altas aún.

Es así como los 100 metros y el salto largo, han sido ganados por atletas sin grandes pergaminos, como la peruana Marta Huby, y menos aún, los de la brasileña Gaonçalves dos Santos, debutante en torneos internacionales.

Otras animadoras de las pruebas han sido las chilenas Nancy Correa y Teresa Venegas, de experiencia la segunda, la brasileña Marlene Portos, la argentina Marta González, y la uruguaya Elsa Cairus, estas últimas en salto largo.

Son nombres, que revelan auspiciosamente una renovación que era indispensable en las filas del atletismo continental, después de la crisis provocada por el retiro de varias consagradas de Argentina, Brasil y Chile, en especial, cuya ausencia se ha hecho sentir en los resultados de 1958.

Porque es indudable que sin Gladys Erbetta, Marlene Hyslop, Eliana Gaete, Clara Müller, Elda Selamé, Nelly Gómez o Daisy de Oliveira, las cifras han sido inferiores, y que costará no poco todavía elevarlas cuando sus reemplazantes, en buen número en el equipo del Brasil, especialmente, adquieran los recursos de la experiencia.

De las que quedan, Isabel Avellán, ha sido la mejor en el lanzamiento del disco otra vez, y con holgura, como lo será nuestra Marlene Ahrens con la jabalina, siguiéndole las chilenas Pradelia Delgado y Eliana Bahamondes, y su compañera Ingerborg Melio volviendo al foco. En los 100 metros, las nuevas han desplazado a las antiguas, con marcas promisorias, lo mismo que en salto largo, donde sólo la brasileña Wanda dos Santos ha conseguido hablar de otras jornadas en las que ació su jerarquía, con la que ahora fue 2a. aún, con 5.44 metros.

DIFICULTADES

NOTICIAS que hemos recibido de Montevideo, hacen saber las dificultades que han encontrado nuestros atletas, tanto en el hotel como para sus entrenamientos, las que evidentemente han tenido que influir en sus actuaciones.

Así, la alimentación ha sido deficiente y escasa, debiendo cada atleta pagar de su bolsillo, la leche y el café, y aun las frutas con que han tenido que mejorarla. Es de suponer lo que esta contingencia significa para los elementos de modestos recursos.

En cuanto a lo segundo, se ha dispuesto sólo de una pista para el trabajo diario de preparación que es la de un recinto cercano al Hotel Montevideo, y que mide 512 metros, pero que sólo puede ocuparse después de las 18 horas, y cuando han finalizado las prácticas militares.

La del Estadio del Parque de los Aliados, está cerrada para las delegaciones, ya que a pesar de haberse iniciado el torneo, aún se continúan las fiestas de su habilitación.

Todo muy sensible, como se comprenderá, y que deberá tomarse en cuenta cuando se comente el desempeño de damas y varones que están luchando en la justa internacional con plácidos entusiasmos, y como es característico por lo demás en el atletismo.



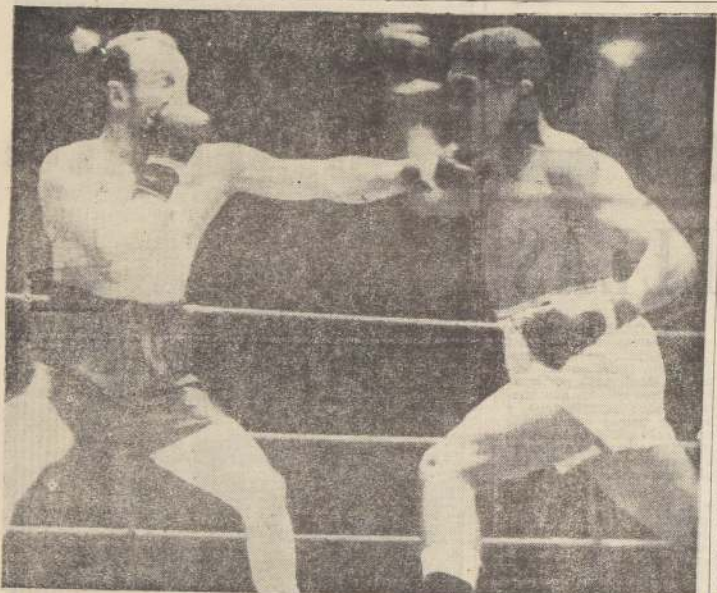
VALOR.— Nancy Correa luce aquí su silueta de especialista de jerarquía en el atletismo sudamericano, como lo ha demostrado en Montevideo, Tercera, en la final de los 100 metros, con su mejor tiempo de 12.5", y cuarta en el salto largo, con 5.27 metros, también actuó con fortuna en los 200 metros. Ha sido una de nuestras figuras, con Teresa Venegas, aportando su experiencia y recursos para torneos internacionales.

DE LOS 1.500.-

Ranking

He aquí los mejores registros chilenos de los 1.500 metros, incluyendo el nuevo record de Ramón Sandoval, obtenido el domingo en el torneo sudamericano de Montevideo:

RAMON SANDOVAL	3:47.5"	1958 Rec. S. A.
RAMON SANDOVAL	3:48.4"	1956 Rec. S. A.
EDUARDO FONTECILLA	3:50.6"	1956
RICARDO VIDAL	3:53.5"	1958
GUILLERMO GARCIA HUIDOBRO	3:54.4"	1940 Rec. S. A.
WALDO SANDOVAL	3:54.5"	1956
JAIME CORREA	3:55.4"	1954
LUIS SAAVEDRA	3:56.7"	1953
HUGO NUTINI	3:56.5"	1952
MIGUEL CASTRO	3:56.8"	1938 Rec. S. A.
GUILLERMO SOLA	3:57.2"	1954



SU MEJOR TRIUNFO.— Fue el que obtuvo el peso liviano uruguayo Eulogio Caballero, al vencer en el Palacio de Peñarol, en Montevideo, al boxeador argentino Americo Bonetti. El "Siki" uruguayo, como le dicen a Caballero, quita por su color morado, derribó en tres ocasiones a Bonetti, lo que dio margen a un match emotivo, de mucha atracción. En una pelea anterior, los mismos adversarios habían empatado. Caballero está invicto, y en fecha próxima enfrentará al brasileño Pedro Galasso. Después peleará con el español Manolo García, vencedor del campeón sudamericano pluma Ricardo González. Esta pelea llama la atención por aquello de que García es sólo pluma. Y pluma auténtico.— (Foto de "Acción", de Montevideo, por gentileza de Jacobo Bresler.)

El boxeo chileno emigra

Buenos Aires, Montevideo, Sao Paulo y Lima atraen a todos los cracks del pugilismo criollo.— Grandes peleas para Salvia: Pénola, Benelli, Giné y el español Galiana.

La situación anormal que vive el boxeo profesional hará emigrar a todos los pugilistas chilenos. Por lo menos, a aquellos que siendo valores de primer plano constituyen atracciones en rings extranjeros. Los puntos de mira son varios: Buenos Aires, Montevideo, Sao Paulo y Lima. Como van las cosas, se hace muy difícil que por aquí el pugilismo sobre normalidad, y si la consigue, pasará un buen tiempo

antes de que todo marche de manera conveniente. A quien se le presenta una jornada inmensa y provechosa por delante es a Sergio Salvia. El campeón de Chile, con sus puños noqueadores, causa el interés de los principales promotores sudamericanos, especialmente del Luna Park de Buenos Aires. Ocorre que es allí donde están los mejores rivales para Salvia y también los más numerosos. Benelli y Pénola, las dos figuras argentinas nuevas del

peso liviano, acaban de perder el invicto con el español Fred Galiana, de manera que los empresarios del Luna Park han accedido a enfrentarlo al temible noqueador chileno. Hasta hace poco, Benelli y Pénola, rehúsan toda posibilidad de pelear con Salvia.

—OO—
EN CUANTO al match del pupilo de Sabino Villarroel, con el campeón argentino Jaime Giné, por el título de campeón sudamericano, debe efectuarse también en Buenos Aires. La Confederación Sudamericana, había resuelto que la sede del combate fuera Santiago, empero, la situación reinante entre nosotros hace muy improbable que se cumpla. Ahora, Giné corre el peligro de perder su chance a luchar por la corona, ya que el propósito de Villarroel es reclamarla para Salvia, si el argentino no accede a cristalizar el combate en una fecha próxima. Se supone que Giné preferirá el riesgo de ponerse frente a los puños del monarca chileno.

—OO—
A SERGIO SALVIA se le presenta otro gran combate por delante, nada menos que con Fred Galiana, convertido en una sensación, en Buenos Aires. Lleva cumplida una notable campaña de invicto, registrando un empate con Giné, en fallo muy localista, y esas victorias contundentes sobre Pénola y Benelli. Si Salvia derrota a Giné y después enfrentará al español se alistará a un encuentro de singular valía y trascendencia, renunció al título de campeón de Europa, para permanecer en Buenos Aires, donde para él están la gloria y... el dinero.

—OO—
Otras dos figuras sobresalientes del pugilismo criollo preparan también sus maletas: Andrés Osorio y Humberto Loayza. Sobre Arturo Rojas, poco se ha dicho, aunque estaría pensando ausentarse y en cuanto a Germán Pardo, continúa castigado, sin poder actuar.

PARA LOS CAMPEONES.— En una sala de la Confederación Sudamericana de Atletismo, se acumulan valiosos premios, para ser entregados a quienes obtengan las clasificaciones de honor del XX Campeonato Sudamericano de Atletismo. ¿Quiénes se los adjudicarán? Ya hay varios que se entregaron a los campeones de las pruebas finales: José Telles, Fermón Donazar, y también nuestro gran Ramón Sandoval, que ha agregado otros más a su ya valioso conjunto, bien ganados en brillantes jornadas.

OTRA PELEA CON LAUSSE

Le ofrecen a Humberto Loayza.— Y también puede enfrentar al peruano Mauro Mina

LAS GRANDES peleas de los campeones chilenos tanto aquí como en el extranjero, donde han cobrado suculentos premios (Loayza cobró más de un millón de pesos con Selpa), se deben a la gestión del promotor Diógenes de La Fuente, y a su nombre bien cimentado en todos las esferas del pugilismo profesional de América del Sur. Gracias a sus vinculaciones es que ahora varias de las primeras figuras de los rings criollos se preparan a emigrar buscando lo que no pueden obtener aquí en Chile, donde reina la confusión y la mala fe, consiguiéndose una sola cosa: perjudicar al boxeo y hacerlo casi desaparecer.

Humberto Loayza, es el otro de los "mosqueteros" que arreglan documentos y maletas para marcharse, junto a su manager Sabino Villarroel, que dirige también a Salvia, y que goza de mucho prestigio en el ambiente pugilístico de los países vecinos. Desde Buenos Aires, han formulado un ofrecimiento para que el zurdo de Iquique pelee con Eduardo Lausse, a fin de que el ganador confronte sus fuerzas con el campeón sudamericano Andrés Selpa. Loayza, ya lo enfrentó el mes pasado en el Luna Park en un match del que siempre diremos que no perdió.

En Lima, también quieren ver al mediano de Iquique. Por allá tienen en carpeta enfrentarlo con Mauro Mina, que es medio pesado, pero que bajando algunos kilos, puede pelear con el chileno, dentro de una categoría más o menos similar. En la misma capital de los Virreyes, donde el boxeo resurge merced al trabajo del empresario Max Aguirre, hay interés en programar espectáculos con la participación de Sergio Salvia y Andrés Osorio. Ofrecimientos, el promotor De La Fuente, tiene muchos en su poder. El está estudiando los que sean más convenientes para los boxeadores chilenos, deportiva y económicamente.

OSORIO A BRASIL

NATURALMENTE que la presencia de Andrés Osorio, interesa también en los principales cuadriláteros del boxeo continental. El estilo espectacular del antofagastino, su guapeza, lo convierten en un ímán para las multitudes. Cada vez que Andrés peleó en Buenos Aires, el Luna Park se llenó y el público le brindó su aplauso. Hasta aquella noche en que lo dieron perdedor con Giné, y las tribunas y galerías corearon el nombre de Chile.

Osorio volverá a Buenos Aires, donde es casi seguro que se le dará una revancha con Pánola y una oportunidad con el español Fred Galiana. Si anda bien volverá a medrar con el campeón Giné. Cumplida esta campaña en Buenos Aires, Osorio proyecta seguir viaje hacia Sao Paulo, en Brasil. Y previa a su salida al extranjero, le han ofrecido un combate en Con-



SERGIO SALVIA

Humberto Loayza y Andrés Osorio no quieren seguir en Chile con los brazos cruzados. Por eso se preparan para viajar al extranjero, peleando en Buenos Aires, Montevideo, Sao Paulo y Lima. Salvia, que aparece en el grabado, tendrá grandes combates, uno de ellos con el español Galiana.



UN TERCER

coteje con Eduardo Lausse sostendrá Humberto Loayza, en Buenos Aires. El que gane lo discutirá la corona al discolor Andrés Selpa.

cepción, con el argentino Ovaldo Paredes, a quien ha enfrentado en tres ocasiones con estrechos resultados a su favor.

Parece ser un hecho resuelto que en esta gira Osorio, acepte incursionar definitivamente en el peso welter, con lo que se le presentarán otros cotejes de importancia, porque valores de esta división hay muchos en Argentina y Brasil.

El mismo Andrés Osorio, y el campeón Sergio Salvia, despiertan el interés del empresario Roque del Palacio Peñarol de Montevideo, quienes que sean rivales de Eulogio Caballero, un liviano que no ha perdido nunca y de quien los uruguayos esperan mucho. Como que llegue al título de campeón Sudamericano.

MUNDIAL DE FUTBOL 1936.

Problema Resuelto

Inglaterra halló los reemplazantes de Edwards, Byrne y Taylor, caídos para siempre en la tragedia de Munich.

PARCECE que el Winterbottom, "técnico" del seleccionado inglés, tiene resuelto su problema. El que se creó en la tragedia del Manchester United, equipo que quedó diezmado con el desastre de Munich. Donde cayeron Tommy Taylor, Duncan Edwards y Roger Byrne, titulares y experimentados cracks del fútbol de Inglaterra.

Con el triunfo de 4-0 sobre Escocia, los ingleses se alzan como uno de los favoritos para ganar el título en el Mundial de Suecia. En esta victoria, cómoda y sin apuros, el "coach" inglés encontró la solución para las lamentables ausencias, en la inclusión de Derek Kevan, en la delantera, y de Jim Langley y Bill Slater, en la defensa. El equipo todo rindió a las mil maravillas, ante un adversario que también alineó con su mejor gente. Pero nada pudo hacer frente a la versatilidad del ataque del ganador y una retaguardia magníficamente bien conducida por el "veterano" Billy Wright.



SIN BULLA, PERO GANAN.— Los paraguayos están poniéndose a punto, antes de partir a Suecia. Lo mejor que tuvieron en su triunfo sobre Argentina, por 1-0, fue la defensa. La delantera, aparte del gol de Aveiro, no rindió como lo esperaba el "coach" Aurelio González. El cuadro guaraní formó así: Magregerger; Aveiro y Lescano; Villalba, Achucarro y Echague; Agueco, Parodi, Aveiro, Aguilera y Amarilla.

se la fecha del viaje sin que los albicelestes impresionen como un equipo fuerte, de grandes condiciones. El panorama se le ofrece oscuro al competente "coach" transandino. A lo mejor, para adularlo, para que renazcan las esperanzas, se ve obligado a solicitar el concurso de los que se fueron...

Por su parte, Hungría obtuvo otro triunfo en su segunda presentación comprendida en el plan de preparación para la rueda final de Suecia. Ganó ahora por 2-0 a Yugoslavia. Así, los venció 3-0 al seleccionado de Alemania Oriental. Esta victoria poco dice, pero sí la que consiguió frente a los yugoslavos, quintos comparados con los austríacos, los lugares de privilegio del fútbol europeo. El domingo vendiero, los húngaros jugarán con los griegos, en cancha de Atenas. El último partido preparatorio de los magiáres, lo cumplirán el 7 de mayo, en Glasgow, frente a la selección escocesa. En triunfos tan holgadamente como ocurrió con los ingleses, querrá decir que Hungría de nuevo será un oponente formidable al título de campeón, que se le escapara de las manos en 1934.

CAMPEONES Y PUNTEROS

Los actuales campeones y punteros en el fútbol sudamericano y europeo, son los siguientes:
En Santiago: AUDAX ITALIANO, campeón.
En Buenos Aires: ATLANTA, 6 puntos.
En Rio de Janeiro: BOTAFOGO, campeón; en Sao Paulo: SAO PAULO, campeón.
En Paraguay: OLIMPIA, campeón.
En Lima: CENTRO IQUENO, campeón.
En Guayaquil: EMELEC, campeón.
En Caracas: UNIVERSIDAD, campeón.
En México: ZACATEPEC, campeón.
En Inglaterra: WOLVERHAMPTON, 62 puntos.
En Escocia: HERTAS, de Edimburgo, campeón.
En Rusia: DYNAMO, campeón.
En Portugal: SPORTING, campeón.
En Italia: JUVENTUS, 45 puntos.
En España: REAL MADRID, 42 puntos.
En Francia: RHEIMS, 42 puntos.
En Alemania: FRANKFURTER, campeón de la Liga Suroccidental; HAMBURGER, campeón de la Liga Norte, y BORUSSIA campeón de Berlín Occidental.

Los húngaros

LAJOS BAROTTI, entrenador del seleccionado húngaro, incluyó sólo a 4 jugadores que estuvieron en el Mundial de Suiza, en 1934: Grosics, Boszik, Budai e Hidegkuti. Por el momento figuran en el plantel, del cual designará a los 22 titulares que irán a Suecia, los siguientes cracks:

Arqueros: Gyula Grosics y Ferenc Kovács; defensas: Sándor Matrai, Károly Rajna, Oszkar Szizs, László Szarosi, József Boszik, Ferenc Szjok, Ferenc Sinos, Pál Váradi, Pál Berendi y Antal Kotász; delanteros: Károly Sándor, László Budai, Lajos Csordas, Mihály Vass, Ferenc Machos, Nándor Hidegkuti, Máté Penyvesi y Sándor Kenkel.

PARTIDOS DE PREPARACION

En el calendario de los encuentros amistosos que sostendrán los finalistas del mundial de fútbol de Suecia, aparecen, por ahora, los siguientes:
4 de mayo: Grecia con Hungría, en Atenas; y Argentina con Uruguay, en Buenos Aires.
4 de mayo: Brasil con Paraguay, en Rio de Janeiro.
7 de mayo: Suecia con Suiza, en Berne; Escocia con Hungría, en Glasgow; Brasil con Paraguay, en

Sao Paulo, e Inglaterra con Portugal, en Glasgow.
11 de mayo: Yugoslavia con Inglaterra, en Belgrado.
14 de mayo: Austria con Irlanda del Norte.
18 de mayo: Rusia con Inglaterra, en Moscú.
21 de mayo: Austria con Burley, equipo de la Liga Inglesa.
31 de mayo: Irlanda del Norte con Brasil, en Belfast.

HACE FALTA.

Pedro Dellacha, el capitán y zaguero central del seleccionado albiceleste, todavía no se ha podido reincorporar al cuadro. Sufrir una lesión.

☆☆☆☆☆☆☆☆



TITULAR.— Federico Valdivia, zaguero izquierdo albiceleste, está echando de menos a Dellacha. Frente a los uruguayos y paraguayos hizo pareja con Pérez de River Plate.

Preparativos de Inglaterra para el Mundial

LONDRES. (BIPPA).— (Por el bien) La Asociación de Fútbol de Gran Bretaña ha dado a conocer los detalles del programa de entrenamiento y preparativos para los jugadores británicos que participarán en el torneo por la Copa Mundial, cuyas etapas finales tendrán lugar en Suecia en el mes de junio. Los jugadores británicos van a tener 19 días de entrenamiento de conjunto, más cuatro encuentros internacionales, además de encuentros con equipos de la Liga.

El 16 de abril jugará Escocia contra Inglaterra. Inglaterra jugará dos partidos contra clubes de la Liga en Manchester antes de viajar a Suecia.

El 2 de mayo, en Londres, Inglaterra contra la Joven Inglaterra. Los equipos se entrenarán conjuntamente y se enfrentarán en un encuentro público.

El 7 de mayo, Inglaterra contra España e Portugal, en el Estadio de Wembley. El equipo inglés tendrá dos partidos de entrenamiento antes de este encuentro internacional.

Jira del equipo inglés: el 11 de mayo, en Belgrado, contra Yugoslavia; el 16 de mayo, contra Rusia, en Moscú.

Pre. Copa Mundial: Los jugadores ingleses se concentrarán el 27 o el 28 de mayo para elevar sus entrenamientos durante tres días.



INAMOVIBLE.— Le han hecho dos goles a Amadeo Carrizo, arquero de la selección argentina. Migueles lo batió en Montevideo, y Aveiro lo hizo en Asunción. En cambio los delanteros albicelestes no pudieron vencer a Taibo y a Magregerger, melé guaraní.

Será el "Benjamín"



CANTO DO RIO IRA A SOFIA EL PROXIMO MES

FRANKFURT, abril. — (U.P.). — La agencia de noticias de Alemania Oriental informó que el equipo brasileño de fútbol Canto do Rio realizará dos partidos en Sofía a principios del próximo mes de mayo.

Los brasileños jugarán contra la selección nacional búlgara el día de mayo, y dos días después, se enfrentarán al Club Zvezda del Ejército.

La información añade que el equipo nacional búlgaro viajará a Brasil a mediados de mayo para efectuar dos partidos internacionales el 14 y el 18 del mismo mes, respectivamente.

DEPORTIVO La Serena será el "benjamín" de la competencia profesional de fútbol de 1958. Sus esfuerzos, que vienen de años, tuvieron por fin sus frutos. Los triunfos en el sector amateur, en el que se clasificó campeón dos veces consecutivas, alentaron su decisión a ingresar a la serie privilegiada. Estuvo en la sala de espera que es la División de Ascenso, en dos temporadas, siendo su animador, junto a Universidad Católica y Santiago Morning. Aquel lo postergó en 1956. Y apenas por un punto. Casi ocurrió lo mismo el año siguiente, debiendo jugar un partido extra con los bohemios, para definir al campeón. Y ganó el ascenso, derrotando a Santiago y entusiasmó a la afición. Ahora, ya arriba, con magníficos antecedentes a su favor, se perfila de nuevo como la atracción del campeonato. Sus repetidas victorias sobre los más empujados equipos profesionales, están señalando a La Serena

un claro potencial. Con muchas satisfacciones. Que servirán a sus dirigentes para seguir en la brecha. Y a los aficionados nortinos, para que templen sus nervios en las jornadas grandes que tendrá su equidad de su actuación en primera de honor conflujo a las autoridades serrenenses a cumplir la dura empresa de formar un cuadro de peso, de envergadura, capaz de resistir la credencia del torneo. Obtuvo los servicios de hombres experimentados como Arturo Fariñas, el ex crack albo; Rogelio Núñez, también de Colo Colo; los ex halves albigiles Rojas y Aravena, y el pachuquero Bernal. En el grabado, el team que proyecta presentar la Serena. Están de pie, de izquierda a derecha: Rojas, Fariñas, Fernández, Suárez, Núñez y Véliz; arachados, Oxandón, Martinelli, López, Verdejo y Bernal. (Foto de Oscar Quiroz Morgado)



A Brasil

JOE LOUIS, ex campeón mundial de todos los pesos, que según noticias que nos llegan desde Sao Paulo, sería contratado por la Federación Paulista de Boxeo, con el fin de que el famoso púgil de color prepare el equipo que representará a Brasil en el próximo Campeonato Sudamericano a efectuarse en Lima. Se ha encomendado la misión de cerrar con el ex Bombardero de Detroit las negociaciones relacionadas con su contratación, al dirigente de la Confederación Brasileña de Deportes, señor Sinclair Mora.

PARA QUE VAYA AL MUNDIAL.

Por qué hay que ayudar al hockey

DESEAMOS hacer una breve historia del hockey sobre patines, deporte que poco a poco se ha ido adentrando en el público. Es así como hoy vemos a miles de niños practicando el patín y jugando con cualquier cosa al hockey.

El niño lo practica, su buen éxito está asegurado para el futuro. El hockey nació en la calle. Y en las plazas. Allí por el año 1940, un grupo de muchachos y dirigentes sin otro recurso que su entusiasmo, empezaron a realizar partidos en la Plaza Constitución. Comenzaron su práctica los clubes Dávila Baena, Badminton Nacional (Palestino), Estudiantil (UC), Enfield e Independiente (Colo Colo). Los espectadores fueron numerosos, que empezaron a aplaudir a muchos jugadores que hoy siguen en actividad. Tales como Tunzi, Spadaro, Bendeck, J. Rojas y otros, que se alejaron de este deporte, como Benito Díez, Mario Bravo, Boris Yopo, Miguel Castro, Mercado, E. Souris,

Lacrempe, Piñeiro, Del Castillo y Fredy Sabaté, quien sigue firme formando hockeyistas en el Club Bata.

Al comienzo, se jugaba con discos, pero la llegada de Elías Reyes y Rafael Casali, que venían de Europa, varió la modalidad, pues hubo que adaptarse a la pelota y a las canchas con cierras laterales y barandas. Unión Española construyó una especialmente para el juego de hockey. Todavía existe, pero es imposible de usar por los desperfectos, que no se han podido arreglar por carencia de fondos. En esta cancha se realizaron los torneos locales, nacionales e internacionales, entre los años 1945 y 1950. Y atrajo a otras figuras de este deporte, entre las que se pueden nombrar a los hermanos Finaltery, hermanos Pellegrini, Carlos Leal, Walter Bosman y Barreda.

Con buen material humano, canchas y numerosos aficionados, la Federación inició sus labores en el mejor de los augurios. Sus dirigentes Villarroel,

Opazo, Taibo y Alarcón, entre otros, y desde hace seis años Carlos Mourgués, le dieron el impulso y los progresos experimentados hasta ahora.

Reglamentado el juego del hockey para su práctica en canchas nacionales, las actividades de la Federación se extendieron a los demás países vecinos. Por su iniciativa se fundó la Confederación Sudamericana, en 1953. Al año siguiente se realizó el primer torneo continental, en Sao Paulo y el 2.º en Santiago, en 1956. En ambos se clasificó campeón el equipo chileno. Halagado por estos triunfos, el 54 participó en el mundial de Barcelona, ocupando el 8.º lugar. Pero en el mundial de Milán en 1955, avanzó hasta hacer suyo el 5.º puesto, siendo precedido por España, Italia, Portugal y Suiza.

Este año corresponde cumplirse el 12.º torneo mundial, en Lisboa. La Federación se dispone a enviar un equipo, necesi-

tando diez millones de pesos, para financiar el viaje. Portugal ha ofrecido dos millones y el resto es posible que se obtenga por erogaciones particulares y por los organismos que controlan el deporte nacional. Las gestiones cumplidas hasta hoy ante el Consejo Nacional de Deportes, están en suspenso, pues la dirigente máxima quedó de estudiar la petición, recalando que vería con agrado la manera de ir en colaboración con el hockey. El Director del Departamento de Deportes no se opuso al viaje, manifestando que su reconocimiento a la labor cumplida por el hockey tenía dispuesto una subvención cercana a los 3 millones, para la construcción de una cancha en Concepción.

Entretanto, la Federación ya ratificó su inscripción para el mundial de Portugal, confiando en que podrá obtener los fondos que tanto necesita para ha-

cerse presente en el importante evento. Sabe que ha hecho méritos suficientes, con la nombradía internacional alcanzada por esta especialidad. Que también le ha permitido interesar a las Municipalidades de Valparaíso y Viña del Mar, que construyeron sendas canchas en los velódromos de Playa Ancha y Casa Bili-bao. Otras canchas fueron construidas por la UC de Valparaíso, Bata de Peñaflor, Audax Italiano, José M. León Prado, Guadalupe, Estadio Recoleta, de la "U" en Quinta Normal, Ferrobadminton y Estadio Chile.

Otras de las iniciativas de la Federación, ha sido la instalación de Escuelas de hockey, tanto en Santiago como en provincias. Sus inversiones en la compra de materiales para estos planteles, llegando a quinientos mil pesos. El costo de las canchas es muy subido, calculándose actualmente en \$ 2.480.000.—. Igual ocurre con el equipo de los

jugadores, siendo de \$ 67.750.— el del arquero y \$ 29.150.— el de los demás integrantes del equipo.

Baylón ganó por K. O. T. a Saelzer

Juan Baylón se impuso por K. O. T. en el último round al valdiviano Gustavo Saelzer, en el match que disputaron en el ring del Universitario, ante regular cantidad de espectadores que pagó por concepto de taquilla la suma de \$ 270.500.

El match no gustó a la concurrencia. Sin embargo, hacia el final, cuando a fuerza de empuje y mejor estado físico, Baylón desmontó ventajoso y apuró al valdiviano, ese mismo público llegó a entusiasmarse, aplaudiendo entusiastamente al valiente pugilista nortino, que en las vueltas iniciales debió soportar intenso castigo.

PROXIMAS PELEAS DEL CAMPEON KID BASSEY

NUEVA YORK, HIPPA. — (Por avión). — El campeón mundial de peso pluma, Hogan Kid Bassey, de Nigeria, ha recibido dos propuestas para defender su título nuevamente en los Estados Unidos.

Bassey lo defendió victoriosamente en Los Angeles contra Ricardo Moreno. Su entrenador dijo en Nueva York que una de las proposiciones es para un encuentro con Davey Moore, (Kentucky), y la otra, con Paul Jorgenson, (Texas).

Estas luchas proporcionarán a Bassey 17.850 libras a más del 50 por ciento de la recaudación que se obtenga.

Experiencia y savia nueva



Muy tranquilo
Colo Colo en
el torneo 1958

COLO COLO ya puede esperar tranquilo el comienzo del campeonato 1958. Es casi seguro que será uno de los que se meterá en la paja por el título. En el ataque no hay problemas. Con la inclusión de Juan Soto y abate de Hernán Álvarez, le dio juventud, agilidad, savia nueva. Los dos van al área. No temen a nadie. Y los goles llegan solos. Al lado de ambos, como lo vimos frente a la "U" de Lima, los "veteranos" Hornosabal y Cremaschi. Ponen su parte, la experiencia, haciendo completa la fauna de los "ancios". Pero la complicación de los albos está en la defensa: como lo estuvo en las fechas iniciales del torneo de 1957. Le hicieron muchos goles. Al igual que La Serena y la "U", que hicieron su valla en seis ocasiones. En solución no está en abajar a Pardo en el puesto de back center. Ni incluir regularmente a Finis Bustamante. Podría estar en la inclusión de otro crack que este a la altura de un Farías, en sus buenos tiempos. Fallando la retaguardia, el trabajo de la ofensiva tiene que llegar a extremo. O sea, si el rival les hace 4 o 5 goles, Colo Colo tiene que hacerles 5 o 6. Un trabajo muy pesado, y que no podrá mantener a lo largo del campeonato que se avecina. Eso lo hacen solo los húngaros.

ASES DEL DEPORTE CHILENO:

Luis Vicentini



FUE UNA verdadera lástima que el público, en protesta por los precios, se privara de asistir al combate. Ese magnífico K. O. que el gran pugilista infligió a su rival, Santiago Mesca, ha pasado a la historia, en los recuerdos del boxeo chileno. Ante la potencia de la derecha, que más tarde asombraría a los norteamericanos, no había dureza po-

sible, ni la diferencia de categoría (uno era liviano y el otro welter) influyó en lo más mínimo. Esta victoria hizo comprender al público que ya el escenario criollo le quedaba chico al campeón sudamericano...

Los apuros económicos y los sacrificios hechos para llegar a ese sitio de gloria extraordinaria, habían quedado atrás. Ahora Luis se podía dar el

lujo de comprar una casa a su medida, a la que quería extrañablemente, propiedad que adquirió en la Avda. Inglaterra.



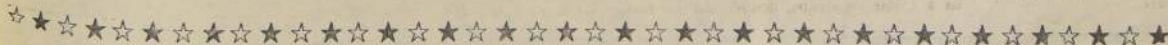
BERNARD estaba aún en el recuerdo de los aficionados de Norteamérica, la sensacional campaña de Luis con su triunfo sobre a Bill Brennan, se acercaba

ya, de manera definitiva, hacia el gran Dempsey. Quiénes dirigían el boxeo en el país del norte, se dieron cuenta pronto del arraigo que había prendido entre los hinchas por ver

a ese gigante latinoamericano, que no respetaba a nadie sobre el ring. Por eso, cuando Tex Richard, el famoso empresario desaparecido, se puso en contacto con Bernard, para una primera incursión en los rings america-

nos. Sería una campaña de prueba y habría que empezar de abajo, ya que allí el título de campeón sudamericano no tenía mucho signifi-

cado... (Continúa)





CUATRO vencedores aparecen en los grabados de este mosaico. Primeramente, arriba, a la izquierda, Ramón Sandoval abraza y besa a la joven que le hace entrega del premio como campeón y recordman sudamericano de los 1.500. Tiene a su lado a Balducci y Miori, de Argentina. Luego, a la derecha, Fermín Donazar, de Uruguay, campeón por tercera vez consecutiva del salto largo, gana la prueba con 7.24. En Sao Paulo triunfó con 7.51, y después, en Santiago, lo hizo con 7.23. Abajo, a la izquierda, Sandoval va solo adelante, en demanda de la meta. Finalmente, Gonçalves dos Santos, de Brasil, ganadora del salto largo, con 5.54 metros.

